# HUAWEI P9

# Manuale d'uso



### Contenuto

### Nuove funzioni entusiasmanti

1
2
2
3
5

#### Passaggi di base

Introduzione al telefono	8
Inserimento di una scheda SIM o microSD	8
Caricamento del telefono	9
Accensione e spegnimento del telefono	10

### Trasferimento dei dati

Utilizzo dell'applicazione Backup per il trasferimento dei dati	11
Trasferimento dei dati tra il telefono e un computer	13
Copia dei contatti da un vecchio telefono a uno nuovo	13

### Primo utilizzo e configurazione iniziale

Configurazione iniziale	15
Impostazioni dual SIM	15
Connessione a Internet	16
Configurazione dell'ID dell'impronta digitale	18

### Installazione delle applicazioni

Condivisione di applicazioni mediante una scheda microSD	19
Disinstallazione di un'applicazione	19

### **Operazioni preliminari**

Blocco e sblocco dello schermo 20 Gesti sul touchscreen 22 Icone di stato e di notifica 23 Schermata Home 24 Scatto di una screenshot 30 Notifiche 31 Utilizzo del riconoscimento con impronta digitale 34 Accesso alle applicazioni 36 Personalizzazione del telefono 40 Immissione di testo 43

### Suggerimenti e soluzioni

Modalità volume alto

Contenuto

Ricerca impostazione	45
Richiama rapidamente	45
Utilizzo delle nocche	46
Aggiunta rapida dettagli contatto	47
Condivisione biglietto QR	48
Chiamata contatti a schermo spento	48
Modalità tasca	49
Esecuzione scatti rapidi a schermo spento	49
Selfie perfetto	50
Utilizzo modalità time-lapse per azioni in lenta evoluzione	50
Acquisizione foto durante le riprese video	51
Risposta e rifiuto della chiamata attraverso comandi vocali	51
Utilizzo riattivazione vocale	52
Ricerca rapida applicazioni	52
Connessione rete Wi-Fi con segnale più forte	53
Utilizzo del telefono mentre si indossano i guanti	54
Regolazione rapida del volume	54
Utilizzo del tasto sospendi	55
Allineamento automatico delle app nella schermata Home	55
Modalità Disattiva-tocco	56

### Chiamate e contatti

Esecuzione di chiamate	57
Risposta o rifiuto di una chiamata	60
Funzioni disponibili durante una chiamata	61
Risposta alla chiamata di un secondo chiamante	62
Esecuzione di un'audioconferenza	62
Visualizzazione del registro chiamate	63
Attivazione della modalità tascabile	63
Impostazioni chiamate	64
Creazione di un contatto	66
Aggiunta rapida dei dettagli di un contatto	66
Importazione ed esportazione dei contatti	67
Gestione dei contatti	69
Trovare un contatto	70
Visualizzazione dei contatti da account diversi	70
Aggiunta di un contatto ai preferiti	71
Gruppi di contatti	71

### Messaggi ed e-mail

Invio di un messaggio	73
Risposta a un messaggio	74
Ricerca di messaggi	74

Contenuto

Eliminazione di thread	74
Gestione dei messaggi	74
Blocco di messaggi di spam	75
Gestione di frasi predefinite	75
Aggiunta di una firma al messaggio	76
Aggiunta di un account e-mail	76
Invio di un'e-mail	77
Controllo delle e-mail	78
Gestione dei contatti VIP	78
Impostazioni account	78

### Fotocamera e Galleria

Ac	ccesso al mirino	80
Sc	atto di una foto	80
Μ	odalità di scatto	81
Μ	odalità Bellezza	82
Μ	odalità Selfie perfetto	82
Ul	tra Snapshot	84
Sc	atto in sequenza	85
Sc	atto attivato vocalmente	86
A١	vvio della fotocamera da Galleria	86
Tr	acking dell'oggetto	87
No	ote audio	87
Μ	odalità HDR	88
Μ	odalità Supernotte	88
Μ	odalità Fotocamera Pro	89
Μ	odalità Light Painting	91
Sc	atti panoramici	96
Ag	ggiunta di filigrana alle foto	97
Ri	presa di un video	98
Μ	odalità Time-lapse	99
Re	gistrazione in slow motion	99
Сс	prrezione documenti	100
Im	postazioni della fotocamera e video	101
Vi	sualizzazione di foto o video	103
Ag	ggiunta di foto o video a un nuovo album	104
Sp	ostamento di foto o video su altri album	105
Eli	minazione di immagini o video	105
Сс	ondivisione di immagini o video	105
Ge	estione degli album	105
Ag	ggiunta di note a un'immagine	106
M	odifica di un'immagine	106

122

### Musica e Video

Aggiunta brani musicali sul telefono	109
Ricerca brani locali	109
Ascolto dei brani	109
Riproduzione brani e comandi intelligenti cuffie	110
Creazione di una playlist	111
Riproduzione di una playlist	112
Impostazione di un brano come suoneria	112
Riproduzione di un video	112

### Accesso a Internet

Collegamento a Internet mediante i dati mobili	113
Connessione a Internet tramite Wi-Fi	113
Condivisione di Internet mobile con altri dispositivi	115
Trasferimento dei dati via Bluetooth	118
Trasferimento dei dati mediante Wi-Fi Direct	119
Trasferimento di dati tra il telefono e un dispositivo di archiviazione USB	
	120
Streaming di contenuti multimediali alla TV	122

#### NFC e pagamento

### Backup e ripristino

Utilizzo dell'app Backup per eseguire il backup e il ripristino dei dati

	125
Ripristino delle impostazioni di fabbrica	126
Aggiornamento del telefono	126
Aggiornamenti OTA	127

### **Gestione dei file**

Visualizzazione dei file	128
Condivisione di file	128
Creazione di cartelle	129
Ridenominazione dei file	129
Copia, spostamento o eliminazione di file	129
Creazione o estrazione di archivi	130
Esclusione delle immagini piccole	130
Archiviazione di file privati nella cassaforte	130
Uso del telefono per visualizzare file condivisi da un computer	131

### **Gestione energetica**

Visualizzazione statistiche uso batteria	132
Riduzione consumo energetico	132

		Contenuto
	Attivazione piano energetico Ultra	133
	Chiusura applicazioni in background a schermo bloccato	133
	Impedire l'accesso a Internet alle app in background	133
	Configurazione impostazioni display e suoni	134
Gestione tel	efono	
	Ottimizzazione del sistema	135
	Gestione utilizzo dati	135
	Filtro molestie	136
	Gestione batteria	136
Strumenti		
	Calendario	137
	Orologio	139
	Meteo	141
	Blocco note	142
	Calcolatrice	144
	Registratore suono	144
	Specchio	145
Impostazion	ni	
	Attivazione dell'accesso alla posizione	146
	Aumento della precisione del posizionamento all'interno	147
	Configurazione delle impostazioni dello schermo	147
	Impostazioni audio	148
	Modifica del metodo di sblocco dello schermo	149
	Impostazioni di gesti e navigazione	150
	Modalità aereo	151
	Utilizzo del dock mobile	152
	Impostazione del PIN della scheda SIM	153
	Impostazione di un account	153
	Impostazione della data e dell'ora	154
	Modifica della lingua del sistema	155
	Visualizzazione delle specifiche del telefono	155
	Visualizzazione dello spazio di archiviazione disponibile	155
	Crittografia di una scheda microSD	155
	Formattazione della scheda microSD	156
Funzioni aco	cessibilità	
	Funzioni di accessibilità del telefono	157
	TalkBack	157
	Gesture di ingrandimento	159
	Tasto di accensione per terminare una chiamata	160

Regolazione tempo di risposta al comando

161

	Correzione colore	Contenuto 161
Appendice		
	Assistenza	162
	Sicurezza delle informazioni e dei dati personali	162
	Elenco funzioni di sicurezza	163
Note legali		

#### vi

# Nuove funzioni entusiasmanti

### Foto con apertura ampia

Utilizzare la modalità di apertura ampia per primi piani di oggetti e persone. È inoltre possibile regolare il punto focale dopo aver scattato una foto per sfocare lo sfondo e far risaltare il soggetto.

- Assicurarsi che il soggetto non sia a più di 2 metri (6 piedi) dalla fotocamera per ottenere risultati ottimali.
- **1** Aprire Fotocamera. Toccare Rella parte superiore dello schermo per attivare la modalità di apertura ampia. Toccare l'icona di nuovo per uscire dalla modalità di apertura ampia. Se l'icona non viene visualizzata, selezionare la modalità FOTO.
- **2** Toccare il mirino per eseguire la messa a fuoco su un'area particolare. Scorrere con il cursore in alto o in basso verso l'icona **O** per un'anteprima dello sfondo sfocato. Toccare **O** per scattare una foto.



- **3** Toccare la miniatura 🖾 , quindi toccare 💿 per modificare la foto.
- 🥡 L'icona 🔇 indica le foto scattate nella modalità di apertura ampia.
  - Toccare il soggetto della foto per regolare il punto focale.

  - Toccare 🛞 per applicare un filtro.
- **4** Toccare 💾 per salvare la foto.

### Foto in bianco e nero

La fotocamera è dotata di una lente separata progettata specificamente per gli scatti in bianco e nero.

Aprire **Fotocamera**. Scorrere verso destra sullo schermo, quindi selezionare **BIANCO & NERO**. Toccare O per scattare una foto.



### Screenshot a scorrimento

Le screenshot a scorrimento permettono di scattare screenshot più lunghe di una schermata. Ad esempio, è possibile acquisire thread di messaggi lunghi in una screenshot.

• Per scattare una screenshot a scorrimento, battere due volte sullo schermo utilizzando le nocche, quindi toccare **Schermata a scorrim.** in basso a destra dello schermo. Lo schermo scorrerà verso il basso automaticamente.



• In alternativa, disegnare una "S" sullo schermo utilizzando la nocca.





*i* Toccare lo schermo con il dito in qualsiasi momento per interrompere lo scorrimento e scattare una screenshot del contenuto precedente.

### Modalità Fotocamera Pro

La modalità Fotocamera Pro consente di regolare in modo fine le fotografie e fornire il controllo totale su composizione, esposizione e velocità dell'otturatore.

**1** Aprire **•** Fotocamera e scorrere in alto sul cursore —per attivare la modalità Pro.



- **2** Configurare le impostazioni della fotocamera, come l'esposizione e la velocità dell'otturatore. È inoltre possibile aggiungere una griglia o spirale sovrapposta e scattare immagini in formato raw.
  - Aggiunta di una sovraposizione: scorrere a sinistra sullo schermo e toccare Griglia fotocamera. È inoltre possibile scegliere tra una griglia o una spirale sovrapposta 3 x 3 per facilitare la composizione dell'immagine. Per ulteriori informazioni, vedere Aggiunta di una sovrapposizione.
  - Scatto di immagini in formato raw: scorrere verso sinistra e attivare l'interruttore Formato RAW per salvare le immagini in formato DNG per una postelaborazione più pratica.
  - **Controllo della velocità dell'otturatore e dell'esposizione**: regolare i parametri sulla parte inferiore dello schermo per produrre uno scatto perfettamente esposto. È possibile impostare il valore ISO, velocità dell'otturatore, bilanciamento del bianco, compensazione esposizione, modalità di messa a fuoco e modalità di misurazione.



Per ulteriori informazioni, vedere Modalità Fotocamera Pro.

### **Registratore schermo**

Utilizzare la funzione registratore schermo per insegnare a parenti e amici a utilizzare le funzioni del telefono oppure per registrare filmati di un videogioco.

Per proteggere la privacy, sbloccare il telefono prima di registrare lo schermo.

#### Avvio della registrazione

Avviare la registrazione dello schermo utilizzando uno dei seguenti metodi:

• Bussare sullo schermo due volte utilizzando due nocche e selezionare la modalità di registrazione desiderata.



• Premere il volume e i pulsanti di alimentazione contemporaneamente e selezionare la modalità di registrazione desiderata.



È possibile scegliere tra la modalità HD o Mini. La modalità Mini registra in una risoluzione più bassa, con conseguenti file di dimensioni più piccole e velocità di upload più veloci.

- 🕡 Anche l'audio verrà registrato, pertanto assicurarsi di trovarsi in un ambiente silenzioso.
  - La registrazione si interrompe automaticamente quando si effettua o si riceve una chiamata.
  - Quando si effettua una registrazione dello schermo, non sarà possibile utilizzare la funzione di registrazione in altre applicazioni.
  - Le registrazioni più lunghe occupano più spazio nell'archiviazione interna del telefono, perciò accertarsi che vi sia abbastanza spazio prima della registrazione.

#### Arresto della registrazione

Interrompere la registrazione dello schermo utilizzando uno dei seguenti metodi:

- Battere sullo schermo due volte con due nocche.
- Premere contemporaneamente i pulsanti di aumento e diminuzione del volume.
- Toccare l'icona di registrazione dello schermo in alto a sinistra della barra di stato.

Aprire l'area notifiche e toccare  $\swarrow$  per condividere la registrazione dello schermo.

Per impostazione predefinita, le registrazioni dello schermo sono archiviate in Galleria, nella cartella Registrazioni schermo.

# Passaggi di base

### Introduzione al telefono



Coprendo il sensore luce ambientale influirà su alcune funzioni del telefono. Si consiglia l'utilizzo di una protezione schermo dotata di fori in corrispondenza del sensore.

### Inserimento di una scheda SIM o microSD

Lo slot del telefono 2 in 1 è situato sul lato superiore sinistro del telefono. È possibile inserire 2 schede nano-SIM, oppure 1 scheda nano-SIM ed 1 scheda microSD.

Suggerimenti:

- Il telefono supporta solo schede nano-SIM. Contattare il gestore per sostituzioni scheda nano-SIM.
- Si consiglia l'utilizzo esclusivo di schede nano-SIM standard per evitare eventuali danni al vassoio della scheda.
- Assicurarsi che la scheda sia posizionata correttamente e mantenere il vassoio scheda in posizione durante l'inserimento.

- Nella fase di rimozione della SIM, maneggiare con cura la graffetta per evitare lesioni o danni al telefono.
- Custodire la graffetta in posti sicuri e fuori dalla portata dei bambini in quanto potrebbe essere inghiottito o provocare lesioni accidentali.
- **1** Tenere premuto il tasto di accensione, quindi selezionare  $\bigcirc$  per spegnere il telefono.
- **2** Per rimuovere il vassoio scheda, inserire la graffetta fornita con il telefono all'interno del foro collocato accanto al vano scheda.



- **3** Inserire una scheda SIM o microSD all'interno del vassoio.
- **4** Reinserire il vassoio all'interno del telefono nella posizione corretta.

### **Caricamento del telefono**

Il telefono dispone di una batteria a lunga durata con tecnologia a risparmio energetico efficiente. Questa sezione descrive la modalità di utilizzo della batteria allo scopo di massimizzare il ciclo di vita.

#### Utilizzo della batteria

- È possibile eseguire diverse ricariche della batteria, tuttavia tutte le batterie hanno un ciclo vitale limitato. Al verificarsi di un deterioramento significativo della batteria e della sua durata, contattare un centro autorizzato Huawei per la sostituzione. La batteria è integrata nel dispositivo e non è removibile. Non tentare di rimuovere la batteria.
- Il telefono tende a surriscaldarsi dopo un utilizzo prolungato oppure se esposto a temperature elevate. Non si tratta di un problema. Se il telefono si surriscalda in maniera eccessiva, interrompere il caricamento e disattivare le funzioni non necessarie. Posizionare il telefono in ambienti con temperature non elevate. Evitare il contatto prolungato con la superficie del telefono quando quest'ultimo si surriscalda.
- Durante la fase di carica, utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie e cavi USB originali Huawei. Accessori non originali potrebbero costituire un pericolo, o incidere sulle prestazioni

del telefono. Evitare l'uso del telefono durante il caricamento. Non coprire il dispositivo o l'adattatore di corrente.

- I tempi di caricamento variano a seconda della temperatura ambientale ed al livello di batteria residua.
- Verrà visualizzato un avviso livello basso batteria quando il telefono sta per scaricarsi.
- Il telefono si spegnerà automaticamente quando la batteria è totalmente esaurita.

Visitare il sito ufficiale Huawei e scaricare la guida utente relativa alla manutenzione della batteria del dispositivo utilizzato.

#### Indicatore di stato della batteria

Gli indicatori luminosi e l'icona presente nella barra di stato segnalano lo stato della batteria.

- Se l'indicatore lampeggia in rosso e l'icona in alto risulta 
   , il livello di batteria è al di sotto del 10%.
- Il colore degli indicatori e l'icona della batteria segnalano, inoltre, lo stato durante il caricamento. L'indicatore rosso e l'icona indicano che il livello di batteria è al di sotto del 10%. L'indicatore giallo e l'icona indicano che il livello di batteria è tra 10% e 80%. L'indicatore verde e l'icona indicano che il livello di batteria è tra 80% e 100%. L'indicatore
- verde e l'icona 🖾 indicano il livello massimo di carica della batteria, sarà possibile rimuovere il cavo dal dispositivo.

Se al comando di accensione il telefono non si attiva, la batteria potrebbe risultare completamente scarica. Caricare il telefono per circa 10 minuti utilizzando caricabatterie originali Huawei e riprovare l'accensione.

### Accensione e spegnimento del telefono

- Per attivare il telefono, tenere premuto il tasto di accensione fino a quando si avvertirà una leggera vibrazione e lo schermo si illuminerà.
- Tenere premuto il tasto di accensione per spegnere il telefono e toccare  $(\Box)$ .
- Se il telefono non risponde al comando di accensione dopo 20 secondi, la batteria potrebbe essere completamente scarica. Quindi, connettere il telefono al caricabatterie.

# Trasferimento dei dati

# Utilizzo dell'applicazione Backup per il trasferimento dei dati

Utilizzare l\'applicazione Backup per trasferire i dati dal vecchio telefono a quello nuovo.

👔 Le funzionalit? possono variare secondo il proprio operatore.



#### Esecuzione del backup dei dati su una scheda microSD

È possibile eseguire il backup dei dati del vecchio telefono su una scheda microSD. Per ulteriori informazioni sull\'inserimento o la rimozione della scheda microSD, vedere Inserimento di una scheda SIM o microSD.

- Dati di cui è possibile eseguire il backup: contatti, messaggi, registro chiamate, foto, audio, video, file e applicazioni.
- **1** Aprire 🕗 Backup.
- 2 Toccare Backup > Scheda SD > Avanti.
- **3** Selezionare i dati dei quali si desidera eseguire il backup. Non ? richiesta alcuna password di backup se si esegue il backup di foto, audio, video e documenti. Per eseguire il backup di altri tipi di dati, attenersi alle istruzioni sullo schermo per l\'impostazione di una password di backup.
- 4 Toccare Backup.



Per impostazione predefinita i file di backup vengono salvati nella cartella HuaweiBackup in Gestione file.

#### Ripristino dei dati da una scheda microSD

- **1** Inserire la scheda microSD contenente i file di backup nel nuovo telefono. Per ulteriori informazioni su come inserire la scheda microSD, vedere Inserimento di una scheda SIM o microSD.
- **2** Aprire **D** Backup.
- **3** Toccare **Ripristino** > **Ripristina dalla scheda SD** > **Avanti**.
- **4** Selezionare il backup che si desidera ripristinare.
- 👔 Se i dati di backup sono crittografati, inserire la relativa password quando richiesto.
- **5** Selezionare i dati da ripristinare, quindi toccare **Avvia ripristino**.

#### Trasferimento dei dati



### Trasferimento dei dati tra il telefono e un computer

Trasferire i dati del vecchio telefono sul computer e quindi trasferirli sul nuovo telefono.

Collegare il telefono al computer mediante un cavo USB. Selezionare **Foto** o **File**. Il computer installerà automaticamente qualsiasi driver necessario. Una volta installato, fare doppio clic sulla nuova unità a disco per gestire i file. Il nome dell'unità sarà il numero del modello del telefono.

- Foto: visualizzare le foto archiviate sul telefono.
- File: trasferire i file tra il telefono e un computer.
- Se non è specificato alcun tipo di connessione, il telefono rimarrà in modalità di ricarica.

# Copia dei contatti da un vecchio telefono a uno nuovo

Utilizzare uno dei seguenti metodi per copiare i contatti dal vecchio telefono al nuovo telefono.

	Utilizzare la funzione di importazione SIM per copiare i contatti della scheda SIM
Scheda SIM	sul nuovo telefono. Per ulteriori informazioni, vedere Importazione dei contatti
	da una scheda SIM.
	Se entrambi i telefoni sono dotati di alloggiamento microSD, esportare i contatti
Dispositivo di	su una scheda microSD in formato vCard sul vecchio telefono, quindi copiare i
archiviazione	contatti sul nuovo telefono. Per ulteriori informazioni, vedere Importazione dei
	contatti da un dispositivo di archiviazione.

Bluetooth	Attivare il Bluetooth su entrambi i telefoni, il vecchio e il nuovo, e importare i contatti tramite Bluetooth. Per ulteriori informazioni, vedere Importazione dei contatti mediante Bluetooth.
Backup	Se il vecchio telefono supporta il backup, eseguire il backup dei contatti e ripristinarli sul nuovo telefono. Per ulteriori informazioni, vedere Utilizzo dell'app Backup per eseguire il backup e il ripristino dei dati.
Computer	Sincronizzare i contatti del vecchio telefono su un computer, quindi sincronizzarli sul nuovo telefono mediante l'applicazione di gestione del telefono (quali HiSuite).
Altri metodi	<ul> <li>Installare le app di social media e sincronizzare i contatti.</li> <li>Accedere all'account Exchange e sincronizzare i contatti.</li> </ul>

Primo utilizzo e configurazione iniziale

# Primo utilizzo e configurazione iniziale

### **Configurazione iniziale**

Verificare che la scheda SIM sia inserita correttamente prima di utilizzare il telefono per la prima volta. Leggere la Guida rapida per ulteriori informazioni su come configurare il telefono. Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere il telefono, quindi seguire le istruzioni

**1** Selezionare la lingua e la regione, quindi toccare **Avanti**.

sullo schermo per completare la configurazione iniziale.

- 2 Procedere alla schermata **Impostazioni Wi-Fi**. Il telefono elencherà automaticamente le reti Wi-Fi disponibili. Selezionare la rete a cui si desidera connettersi, quindi immettere la password per accedere a Internet.
- **3** Procedere alla schermata **Termini e condizioni**. Leggere con attenzione il contenuto, accettare i termini di utenti e l'Informativa sulla privacy Huawei, quindi toccare **Avanti**.
- 4 Attenersi alle istruzioni sullo schermo per attivare Wi-Fi+.
- **5** Il telefono è dotato di un sensore di impronte digitali. Seguire le istruzioni su schermo per aggiungere l'impronta digitale. È inoltre necessario impostare un PIN o una password per sbloccare lo schermo quando il telefono non riesce a riconoscere le impronte digitali.
- **6** Sulla schermata **Configurazione riuscita**, toccare **Inizia** per completare le impostazioni. Aspettare un momento e l'interfaccia EMUI verrà avviata. È ora possibile iniziare a utilizzare il telefono.

### Impostazioni dual SIM

Quando sono inserite due schede SIM, una sola scheda SIM può essere impostata come SIM 4G/ 3G/2G. L'altro slot per la scheda SIM supporta solo reti 2G. È anche possibile configurare la scheda predefinita per i dati mobili e le chiamate secondo il piano mensile.

i Questa funzione è disponibile solo sui telefoni a doppia SIM.

Aprire **Impostazioni**, quindi toccare **Gestione doppia scheda**. È possibile configurare entrambe le schede SIM a piacere.

Gestione doppia scheda	
Scheda 1 26/3G/4G         China Unicom +8618627785672         Image: China Unicom +8618627785672           Scheda 2 26         Solo Ch. SOS 132979555609         Image: China Unicom +8618627785672           Scheda 2         Solo Ch. SOS 132979555609         Image: China Unicom +8618627785672           Scheda 1         Scheda 2         Scheda 1	—Attiva o disattiva la scheda SIM
slot 4G/3G Questa slot supporta più bande e dispone di una ricezione migliore	Seleziona SIM 4G/3G
Dati mobili predefiniti 💿 💿 🔶	Seleziona la SIM predefinita per
Chiamata doppia SIM	II Servizio dali
Chiamata doppia SIM Intelligente	Configura le impostazioni SIM per le chiamate
$\triangleleft$ O $\square$	

 Se si disattiva una scheda SIM, non sarà possibile utilizzarla per effettuare chiamate, inviare messaggi o accedere a Internet.

• Selezionare **Chiamata doppia SIM**. È possibile configurare se si desidera selezionare una scheda SIM manualmente oppure utilizzare la scheda SIM predefinita ogni volta che si effettua una chiamata. Se si sceglie di utilizzare la scheda SIM predefinita, il telefono utilizzerà tale scheda SIM per tutte le chiamate in uscita.

Chiamata doppia SIM	
Intelligente	
C Sche	
SIM 2 consigliata tra le due schede SIM mostrate	
Il sistema consiglierà in modo intuitivo la scheda SIM da utilizzare in base ai tuoi schemi di chiamata abituali.	
Semplice	
Sche	
Mostra solo SIM 1	
Utilizza la SIM 1 come sch. predefinita. Tieni premuto sull'icona di chiam. e scorri a sinistra o a destra per alternare l'uso delle SIM.	
Chiamata doppia SIM	
Intelligente	– Seleziona la modalità visualizzazione
Semplice (SIM 1 predefinita)	SIM per le chiamate
Semplice (SIM 2 predefinita)	
$\triangleleft$ O $\square$	

### **Connessione a Internet**

Connettersi a Internet tramite Wi-Fi o dati mobili per navigare sul Web, giocare e utilizzare applicazioni di messaggistica istantanea.

#### Collegamento a una rete Wi-Fi

- **1** Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- 2 Nella scheda Scorciatoie, toccare a lungo 🙃 per aprire la schermata delle impostazioni Wi-Fi.



- **3** Attivare l'interruttore Wi-Fi. Il telefono elencherà le reti Wi-Fi disponibili.
- **4** Selezionare la rete Wi-Fi a cui si desidera collegarsi. Se la rete Wi-Fi è crittografata, inserire la password quando richiesto.

#### Utilizzo dei dati mobili

- Prima di utilizzare i dati mobili, accertarsi di disporre di un piano dati con il proprio operatore di rete.
- **1** Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- 2 Nella scheda Scorciatoie, toccare 🔍 per attivare i dati mobili.

#### Primo utilizzo e configurazione iniziale



Disabilitare i dati mobili quando non necessario per poter risparmiare l'energia della batteria e ridurre l'uso dei dati.

### Configurazione dell'ID dell'impronta digitale

Utilizzare il sensore dell'impronta digitale per sbloccare lo schermo, accedere alla Cassaforte e Blocco app e autorizzare i pagamenti in applicazioni di terzi.

Per una maggiore sicurezza e per assicurare che si possa ancora accedere ai dati, se il telefono non riesce a riconoscere la propria impronta digitale, è necessario impostare una password di backup durante la configurazione dello sblocco con le impronte digitali.

- 1 Aprire 🔯 Impostazioni, quindi toccare ID impronta > Gestione impronta.
- **2** Selezionare **PIN** o **Password**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per impostare una password di blocco schermo.
- **3** Una volta configurata una password, toccare **Nuova impronta** per aggiungere l'impronta digitale.
- **4** Collocare il dito sul sensore delle impronte digitali. Premere leggermente sul sensore finché il telefono non vibra. Ripetere questo passaggio usando parti diverse del dito finché il telefono non ha aggiunto correttamente l'impronta.
- **5** Una volta aggiunta l'impronta digitale, toccare **OK**.

Sulla schermata **Gestione impronta**, spegnere l'interruttore **Sblocca schermo** per disabilitare lo sblocco con impronte digitali.

*i* Per eliminare un'impronta digitale, selezionare l'impronta digitale desiderata sulla schermata **Gestione impronta**, toccare **Elimina**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo.

# Installazione delle applicazioni

# Condivisione di applicazioni mediante una scheda microSD

Salvare i pacchetti di installazione su una scheda microSD per condividerli con altri cellulari.

- *i* l pacchetti di installazione di forti terze potrebbero contenere virus o software dannoso e devono essere installati con cautela. Installare applicazioni solo da fonti attendibili.
- **1** Inserire la scheda microSD contenente il pacchetto di installazione nel telefono.
- **2** Aprire **Gestione file**, individuare il pacchetto di installazione sulla scheda microSD, quindi toccarlo per installarlo.

Potrebbe essere visualizzato un messaggio di avvertenza durante il processo di installazione. Leggere sempre questi messaggi con attenzione. Se si desidera procedere con l\'installazione, toccare **Impostazioni** quindi attivare l\'interruttore **Origini sconosciute** per consentire al telefono di installare applicazioni di terzi. Al termine dell\'installazione dell\'applicazione, toccare **Impostazioni** > **Impostazioni avanzate** > **Sicurezza** e disattivare l\'interruttore **Origini sconosciute** per impedire al telefono di installare applicazioni scaricate da fonti non ufficiali. Dopo l\'installazione, l\'applicazione sar? visibile sulla schermata home del telefono.

### Disinstallazione di un'applicazione

Liberare dello spazio sul telefono (app non utilizzate di frequente), per aumentare le prestazioni.

- 👔 Alcune applicazioni di sistema preinstallate non possono essere rimosse.
- Sulla schermata Home, toccare a lungo l'applicazione che si desidera disinstallare e trascinarla sull'icona 🔟 .
- Toccare Impostazioni > App, selezionare l'applicazione da disinstallare, quindi Disinstalla.

# **Operazioni preliminari**

### Blocco e sblocco dello schermo

### Blocco dello schermo

- Premere il pulsante di accensione per bloccare lo schermo manualmente.
- Lo schermo si blocca automaticamente ed entra in modalità di sospensione dopo che è stato inattivo per un certo periodo per ridurre il consumo energetico e prevenire operazioni indesiderate.
- *i* Per modificare il tempo di spegnimento dello schermo, aprire *Impostazioni*, toccare **Display** > **Sospensione**, quindi selezionare un'ora.

Il telefono continua a ricevere messaggi, notifiche e le chiamate in entrata quando lo schermo è bloccato. L'indicatore di stato lampeggia in verde quando si ricevono nuove notifiche. Quando si riceve una chiamata in entrata, lo schermo si accende e visualizza le informazioni sul chiamante.

### Sblocco dello schermo

Quando lo schermo è spento, premere il pulsante di accensione per attivarlo. Scorrere il dito in qualsiasi direzione per sbloccare lo schermo.



### Sblocco magazine

Utilizzare Sblocco magazine per creare la propria selezione di immagini di schermate di blocco e dare vita alle schermate.

Scorrere verso l'alto dal fondo della schermata di blocco per visualizzare le opzioni di Sblocco magazine.



Visualizza, aggiungi o elimina le immagini dalle copertine in Sblocco magazine

Aggiunta di magazine all'elenco di visualizzazione: Toccare  $\bigcirc$  > Abbonamenti per aggiungere i magazine preferiti all'elenco di visualizzazione.

L'aggiornamento delle copertine di Sblocco magazine richiede una connessione a Internet. Impostare il telefono per aggiornare tramite rete Wi-Fi onde evitare l'utilizzo di dati. Toccare

 $\bigotimes$  , quindi attivare l'interruttore **Aggiornamento auto mediante Wi-Fi**.

**Gestione di copertine di Sblocco magazine**: toccare 1, quindi toccare +. Selezionare le immagini desiderate per aggiungerle all'elenco di visualizzazione. Per eliminare le copertine dall'elenco di visualizzazione, toccare 1, quindi toccare e tenere premuta l'immagine desiderata e selezionare **Rimuovi**.

Aggiunta di copertine ai preferiti: Toccare  $\bigcirc$  per aggiungere la copertina corrente ai preferiti. Le immagini che sono state aggiunte ai preferiti non verranno eliminate dall'elenco di visualizzazione dopo un aggiornamento online.

**Eliminazione di vecchie copertine**: toccare  $\bigotimes$ , quindi attivare l'interruttore **Elimina automaticamente le copertine pi...** Le copertine più obsolete di 3 mesi verranno eliminate automaticamente dall'elenco di visualizzazione. Le copertine nei preferiti non verranno eliminate.

### Gesti sul touchscreen

È possibile utilizzare gesti sul touchscreen semplici per eseguire svariate operazioni, quale apertura di app, scorrimento di elenco ed esecuzione di zoom sulle immagini.



**Tocco**: toccare una volta un elemento. Ad esempio, toccare per selezionare un'opzione o aprire un'applicazione.

**Doppio tocco**: toccare l'area di destinazione dello schermo due volte in rapida successione. Ad esempio, toccare due volte un'immagine nella modalità schermo intero per eseguirne lo zoom in avanti o indietro.

**Tocco prolungato**: toccare a lungo l'area di destinazione dello schermo per almeno 2 secondi. Ad esempio, toccare a lungo un'area vuota sulla schermata home per accedere all'editor della schermata home.

**Scorrimento**: scorrere con le dita sullo schermo. Ad esempio, nella scheda **Notifiche**, scorrere a sinistra o a destra su una notifica per ignorarla. Scorrere in verticale o orizzontale per passare alle altre schermate home, scorrere un documento e altro ancora.

**Trascinamento**: toccare a lungo un elemento, quindi spostarlo in un'altra posizione. Ad esempio, è possibile utilizzare questo gesto per riorganizzare app e widget sulla schermata home.



Allontanamento delle dita: allontanare due dita sullo schermo. Ad esempio, allontanare due dita per eseguire lo zoom in avanti su un'immagine o pagina Web.



**Avvicinamento delle dita**: avvicinare due dita sullo schermo. Ad esempio, avvicinare due dita per lo zoom avanti o indietro su un'immagine.

### Icone di stato e di notifica

#### Icone di stato

Le icone di stato sono visualizzate sul lato destro della barra di stato. Le icone di stato visualizzano informazioni sullo stato del telefono, quali informazioni sulla connessione di rete, intensità del segnale, livello della batteria e ora.

즑 Le icone di stato possono variare a seconda della regione o dell'operatore.

all	Intensità del segnale	<b>.</b> W	Nessun segnale
G	Connesso su GPRS	3G	Connesso su 3G
E	Connesso su EDGE	Н	Connesso su HSPA
$H^{+}$	Connesso su HSPA+	4G	Connesso su LTE
NFC	Abilitato NFC	R	Roaming
¥	Modalità aereo attivata	*	Abilitato Bluetooth
<b>Q</b>	Ricezione dei dati di posizione da GPS	<b>}</b> [[{	Modalità vibrazione attivata
₽	Modalità Silenziosa attivata	È	Sveglia attivata
	In carica		Batteria carica
	Batteria quasi scarica	L)	Nessuna scheda SIM trovata
•	Auricolare inserito		

#### Icone di notifica

Le icone di notifica sono visualizzate sul lato sinistro della barra di stato quando si riceve un nuovo messaggio o una nuova notifica o promemoria.

ň	Chiamate senza risposta	S	Chiamata in corso
$\checkmark$	Nuove e-mail	$\mathcal{O}$	Nuovi messaggi
	Selezione di un metodo di	00	Nuovo messaggio vocale
	inserimento		

(((-	Collegamento a Wi-Fi	(fr-	Rete Wi-Fi disponibile
Ŧ	Download dati	<u>1</u>	Caricamento dati
1	Eventi imminenti	<b>.</b>	Memoria telefono piena
<sup>O</sup>	Sincronizzazione dei dati	(!)	Errore di sincronizzazione
A	Problema di accesso o sincronizzazione	• • •	Altre notifiche
9	Hotspot Wi-Fi portatile abilitato	<b>0</b>	Connesso a una VPN
	Tethering USB abilitato		Debug USB abilitato

### Schermata Home

### Informazioni sulla schermata home

Le schermate home sono i punti in cui è possibile trovare i widget preferiti e tutte le applicazioni. È stato eliminato l'elenco delle applicazioni per offrire un percorso pratico e diretto alle applicazioni.



#### Tasti della barra di navigazione virtuale:

- <> Indietro: toccare per tornare alla schermata precedente o chiudere un'app. Durante l'immissione di testo, toccare per chiudere la tastiera su schermo.
- O **Home**: toccare per ritornare alla schermata home.
- Recenti: Toccare per accedere all'elenco delle app utilizzate di recente o toccare a lungo per attivare la modalità a finestre doppie.

#### Passaggio da una schermata home all'altra

Scorrere a sinistra o destra per visualizzare le schermate home estese. Toccare  $\bigcirc$  Home per tornare alla schermata home predefinita.



Per accedere all'editor della schermata home, sulla schermata home avvicinare due dita o toccare a lungo un'area vuota dello schermo. È possibile:

- impostare la schermata home predefinita: toccare for sulla parte superiore della schermata home per impostare la schermata home predefinita.
- **Spostamento di una schermata home**: trascinare la schermata home sulla posizione desiderata.
- Aggiunta di una schermata home: toccare + sulla schermata home più a sinistra o destra.
- Eliminazione di una schermata home: toccare  $\times$  sulla parte inferiore di una schermata vuota.

#### Rotazione automatica dello schermo

Quando si ruota il telefono, alcune app regoleranno automaticamente l'orientamento dello schermo per renderne più agevole l'utilizzo. Questa funzione consente anche di utilizzare le applicazioni di inclinazione controllata.

Scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi toccare **Ruota auto** nella scheda **Scorciatoie** per attivare o disattivare automaticamente la rotazione dello schermo.



### Organizzazione delle applicazioni e dei widget sulla schermata home

#### Aggiunta di un widget alla schermata home

Aggiungere i widget utilizzati di frequente alla schermata home per il rapido accesso.

Sulla schermata home, avvicinare insieme due dita per aprire l'editor della schermata home. Toccare **Widget** e selezionare un widget. Toccare e tenere premuto un widget e trascinarlo in un punto vuoto nella schermata home.

*i* Per poter aggiungere widget, sulla schermata home deve essere disponibile spazio sufficiente. In caso di spazio insufficiente, aggiungere un'altra schermata home o liberare dello spazio.



#### Spostamento di un widget o di un'icona

Nella schermata home, toccare e tenere premuto l'icona di un'applicazione o un widget fino a quando il telefono vibra. È quindi possibile trascinare l'icona dell'applicazione o il widget sulla posizione desiderata.



#### Eliminazione di un widget o di un'icona

Nella schermata home, toccare a lungo l'icona dell'app o il widget che si desidera eliminare finché non compare il sulla parte superiore dello schermo. Trascinare l'icona dell'app o il widget indesiderato su il .

Dopo aver spostato/eliminato l'icona di un'applicazione, viene visualizzato uno spazio vuoto sulla schermata home. È possibile ordinare automaticamente le icone delle applicazioni; per ulteriori informazioni, vedere Allineamento automatico delle app nella schermata Home.



#### Creazione di una cartella

Creare cartelle della schermata home per organizzare le applicazioni in base al tipo. Ad esempio, è possibile creare una cartella Giochi che contenga tutte le app dei giochi.

Nella schermata home, trascinare un'icona sopra un'altra icona per creare una cartella contenente entrambe le applicazioni. Per ridenominare la cartella, aprire la cartella, quindi toccare il nome della stessa.



#### Occultamento delle applicazioni

Sulla schermata home, allontanare due dita. Toccare **H** Aggiungi, selezionare le applicazioni che si desidera nascondere, quindi toccare **OK**. Le app non appariranno sulla schermata home dopo che sono state nascoste.



Per ripristinare un'applicazione nascosta alla schermata home, toccare **H** Aggiungi sulla schermata delle applicazioni nascoste, deselezionare l'applicazione desiderata, quindi toccare OK.


### Scatto di una screenshot

Il telefono è fornito di una serie di opzioni di screenshot. Catturare l'intera scherma o disegnare una forma sullo schermo per scattare una screenshot parziale.

#### Utilizzo dei pulsanti di accensione e di diminuzione del volume

Per catturare una screenshot, premere contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante di diminuzione del volume.



#### Utilizzo dell'interruttore di scelta rapida della screenshot

Aprire l'area notifiche, quindi toccare 😾 nella scheda **Scorciatoie** per scattare una screenshot.



#### Utilizzo della nocca

Utilizzare le nocche per scattare una screenshot di tutto lo schermo o disegnare una forma sullo schermo per acquisire una specifica area. Per ulteriori informazioni, vedere Utilizzo delle nocche. Per impostazione predefinita, le screenshot vengono salvate nella cartella **Schermate** in **Galleria**.

### Notifiche

### Indicatore di stato

L'indicatore di stato cambia colore e lampeggia per indicare quanto segue:

- Rosso fisso (durante la ricarica): la batteria è quasi scarica e il telefono si spegne automaticamente.
- Rosso fisso (durante la ricarica): Il livello di batteria è estremamente basso.
- Giallo fisso (durante la ricarica): il livello di batteria è medio.
- Verde fisso (durante la ricarica): la batteria è completamente carica o quasi. Scollegare il caricabatterie quando la batteria raggiunge il 100%.
- Verde lampeggiante (non in carica): messaggi, notifiche non letti o chiamate senza risposta.

### Badge di notifica

I badge di notifica vengono visualizzati nell'angolo in alto a destra delle icone dell'applicazione.



Il numero badge indica il numero di nuove notifiche. Aprire l'applicazione corrispondente per visualizzare ulteriori dettagli sulle notifiche.

 Per disattivare il badge di notifica per un'applicazione, avvicinare due dita sulla schermata home per aprire l'editor schermata home, quindi toccare Altre impostazioni > Icone app badge e spegnere l'interruttore vicino all'app corrispondente.

### Area notifiche

Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche e visualizzare le notifiche.

Scorrere a sinistra sull'area notifiche per accedere alla scheda delle scelte rapide.



Scorrere verso l'alto sullo schermo o toccare  $\triangleleft$  Indietro o  $\bigcirc$  Home per chiudere l'area notifiche.

Personalizzazione degli interruttori di scelta rapida: Scorrere verso l'alto sulla scheda delle scelte rapide, quindi toccare Modifica. Trascinare l'interruttore di scelta rapida nella posizione desiderata per facilitare l'accesso.



### Visualizzazione delle notifiche sulla schermata di blocco

Nuove notifiche (quali chiamate senza risposte e messaggi) vengono visualizzate sulla schermata di blocco.



Scorrere verso destra su una notifica della schermata di blocco per visualizzarne i dettagli.

Per impostazione predefinita, il telefono visualizzerà soltanto le notifiche di determinate app sulla schermata di blocco. Se si desidera attivare le notifiche sulla schermata di blocco per altre app, vedere Gestione delle autorizzazioni delle notifiche.

#### Gestione delle autorizzazioni delle notifiche

Disattivare le notifiche per un'applicazione per prevenire disturbi inutili.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Pannello notifiche & barra di stato** > **Gestione notifiche**, quindi selezionare l'applicazione desiderata.

**3** Attivare o disattivare le impostazioni di notifica, se lo si desidera.

Visualizza notifiche in modalità di non disturbo: Selezionare l'applicazione desiderata in Gestione notifiche, quindi attivare l'interruttore Visualizzazione prioritaria. Le notifiche verranno comunque visualizzate quando Consenti solo interruz. prioritarie è abilitata nella modalità non disturbare.

### Impostazioni dell'area notifiche e barra di stato

Modificare le impostazioni di notifica e la barra di stato per personalizzare il modo in cui le notifiche e i promemoria di stato vengono visualizzati.

Aprire Discosa e visualizzare le impostazioni dell'area notifiche e della barra di stato.

#### Configurazione delle impostazioni di discesa per la barra di notifica

- Toccare Azioni di trascinamento > Selezione intelligente. Quando si apre l'area notifiche, il telefono passerà alla scheda notifiche se si dispone di nuove notifiche, altrimenti passerà alla scheda scorciatoie.
- Toccare Azioni di trascinamento > Determina dalla posizione di trascinamento. Scorrere verso il basso da sinistra della barra di stato per aprire la scheda Notifiche oppure scorrere verso il basso dalla destra della barra di stato per aprire la scheda scorciatoie.

#### Configurazione del contenuto di visualizzazione per la barra di notifica e di stato

Attivare o disattivare gli interruttori **Mostra nome operatore** e **Percent. di batteria rimanent.** per configurare il contenuto visualizzato nella barra di stato.

Disattivare l'interruttore **Mostra icone di notifica** per nascondere le icone di notifica nella barra di stato.

### Utilizzo del riconoscimento con impronta digitale

Oltre a riattivare e sbloccare lo schermo, il sensore delle impronte digitali può anche essere utilizzato per scattare una foto, rispondere a una telefonata in entrata e disattivare una sveglia.

### Aggiunta di un'impronta digitale per la prima volta

Vedere Configurazione dell'ID dell'impronta digitale per ulteriori informazioni sulla configurazione dello sblocco con impronte digitali.

### Aggiunta, eliminazione o ridenominazione di un'impronta digitale

Aggiungere più impronte digitali per facilitare lo sblocco del telefono. È inoltre possibile eliminare o rinominare le impronte digitali.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **ID** impronta > Gestione impronta.
- **3** Immettere la password di blocco schermo, quindi toccare **Fine**.

#### 4 Nella sezione Elenco impronte, è possibile:

• Toccare **Nuova impronta** per aggiungere un'impronta digitale. È possibile aggiungere fino a cinque impronte digitali in totale.

• Toccare un'impronta digitale aggiunta in precedenza per ridenominarla o eliminarla.

### Accesso alla Cassaforte con l'impronta digitale

Utilizzare le impronte digitali per accedere alla Cassaforte senza immettere la password.

- 1 Aprire 🙆 Impostazioni.
- **2** Toccare **ID impronta** > **Gestione impronta**.
- **3** Immettere la password di blocco schermo, quindi toccare **Avanti**.
- **4** Toccare **Accedi cassaforte**, quindi attenersi alle istruzioni sullo schermo per immettere la password della Cassaforte e attivare il riconoscimento con l'impronta digitale.

Dopo aver completato le impostazioni, toccare **Gestione file** > **Cassaforte**. È inoltre possibile utilizzare l'impronta digitale per accedere alla Cassaforte.

### Accesso a Blocco app con l'impronta digitale

Utilizzare le impronte digitali per accedere alle applicazioni bloccate.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **ID impronta** > **Gestione impronta**.
- **3** Immettere la password di blocco schermo, quindi toccare **Avanti**.
- **4** Toccare **Accesso blocco app**, quindi attenersi alle istruzioni sullo schermo per immettere la password di Blocco app e attivare il riconoscimento con l'impronta digitale.

Toccare **Gestione telefono** > **Blocco app** dopo aver completato le impostazioni, quindi utilizzare l'impronta digitale per visualizzare lo stato Blocco app. È inoltre possibile utilizzare l'impronta digitale per accedere alle applicazioni bloccate nella schermata home.

### Utilizzo del riconoscimento delle impronte digitali per Huawei ID

1 Aprire 🔯 Impostazioni.

#### **2** Toccare **ID impronta** > **Gestione impronta**.

- **3** Immettere la password di blocco schermo, quindi toccare **Avanti**.
- **4** Toccare **Verifica ID Huawei**, quindi attenersi alle istruzioni sullo schermo per immettere la password e attivare il riconoscimento con l'impronta digitale per Huawei ID.

### Gesti di tocco del sensore di impronte digitali

Toccare il sensore con qualsiasi dito per eseguire operazioni comuni.

1 Aprire 🖾 Impostazioni.

#### 2 Toccare ID impronta.

- **3** Nella sezione **Gesto tocco e pressione**, attivare gli interruttori delle funzioni che si desidera attivare.
  - Scatta foto/video: quando si utilizza il mirino della fotocamera, toccare a lungo il sensore delle impronte digitali per scattare una foto.
  - **Rispondi a chiamata**: quando si riceve una chiamata in entrata, toccare a lungo il sensore delle impronte digitali per rispondere.
  - Interrompi sveglia: quando la sveglia si spegne, toccare a lungo il sensore delle impronte digitali per disattivarla.
- **4** Nella sezione **Gesto di scorrimento**, attivare gli interruttori delle funzioni che si desidera attivare.
  - **Mostra pannello delle notifiche**: scorrere verso il basso sul sensore di impronte digitali utilizzando qualsiasi dito per aprire l'area notifiche. Toccare il sensore due volte per cancellare tutte le notifiche e scorrere verso l'alto sul sensore per chiudere l'area notifiche.
  - **Sfoglia foto**: quando si visualizzano le foto in modalità schermo intero, passare il dito verso sinistra o destra sul sensore per passare tra le foto.

### Accesso alle applicazioni

### Apertura di applicazioni e passaggio tra le applicazioni

#### Apertura delle applicazioni dallo schermo di blocco

Scorrere verso l'alto sulla schermata di blocco e toccare oper avviare l'applicazione fotocamera. È inoltre possibile scorrere verso l'alto dal fondo dello schermo e toccare l'icona di un collegamento per avviare velocemente l'app corrispondente.



### Apertura di un'applicazione dalla schermata home

Sulla schermata home, toccare un'icona per aprire l'app corrispondente.



#### Passaggio tra le applicazioni

Per passare ad un'altra applicazione, toccare O **Home** per tornare alla schermata home, quindi toccare l'icona dell'applicazione desiderata per aprirla.



### Ricerca di applicazioni

#### Ricerca di applicazioni

Scorrere verso il basso dalla metà dello schermo per accedere alla barra di ricerca, quindi immettere il nome di un'applicazione. I risultati di ricerca saranno visualizzati sotto la barra di ricerca. Per ulteriori informazioni, vedere Ricerca rapida applicazioni.

즑 Le applicazioni nascoste non sono elencate nei risultati di ricerca.

#### Ricerca di applicazioni nascoste

Sulla schermata home, allontanare due dita per visualizzare le applicazioni nascoste.



### Visualizzazione di applicazioni usate di recente

Toccare **Recenti** per visualizzare l'elenco delle applicazioni usate di recente.



- Visualizza altre applicazioni: scorrere verso sinistra o destra sullo schermo per visualizzare le applicazioni più utilizzate di recente.
- Apri un'applicazione: toccare una miniatura per aprire l'app corrispondente.
- **Chiudi un'applicazione**: scorrere verso l'alto su una miniatura per chiudere l'app corrispondente.

- Chiudi tutte le applicazioni non bloccate: toccare () per chiudere tutte le app sbloccate.
- Blocco o sblocco di un'applicazione: scorrere verso il basso su una miniatura per bloccare un'applicazione. 

   verrà visualizzata sopra l'applicazione una volta bloccata. Le applicazioni bloccate non possono essere chiuse toccando
   Scorrere nuovamente verso il basso sulla miniatura per sbloccare l'app.

### Personalizzazione del telefono

#### Schermata home semplice

La modalità di schermata home semplice utilizza grandi icone e caratteri per visualizzare il contenuto in un layout di facile lettura.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Stile schermata Home** > **Semplice**, quindi toccare  $\checkmark$  per attivare la schermata home semplice.
- **3** Nella schermata home semplice è possibile:
  - toccare le icone delle app o i widget per aprirle.
  - Toccare a lungo un'icona per accedere all'editor della schermata home e aggiungere o eliminare le icone delle app.
  - Toccare **Altro** per aprire l'elenco delle app e visualizzare o aprire le app.
  - Toccare + per aggiungere contatti o app alla schermata home.
  - Toccare **Standard Home** per uscire dalla schermata home semplice.



#### Modifica del tema

Personalizzare la schermata home del telefono utilizzando una vasta gamma di temi e sfondi.

Aprire STemi, selezionare un tema, quindi toccare S . Toccare S per miscelare e abbinare metodi di blocco schermo, sfondi, icone app e altro ancora.



### Modifica dello sfondo

Impostare le foto o le immagini preferite come sfondo del telefono.

- **1** Aprire **Display**.
- **2** Toccare **Sfondo**, quindi toccare **Schermata di blocco** o **Sfondo schermata Home**.
- **3** Nella scheda **Sfondi** o **Sfondo live**, selezionare un'immagine, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per impostarla come sfondo.

Attivare l'interruttore **Scuoti per modificare**. Lo sfondo cambierà ogni volta che si scuote il telefono. Attivare l'interruttore **Modifica casuale**. Configurare **Intervallo** o **Album da visualizzare**. Il telefono cambierà automaticamente lo sfondo all'intervallo di tempo specificato.

Sfo	ondi
Schermata di blocco	Sfondo schermata Home
Altro	
Scuoti per modificare Scuotendo il telefono modifichere schermata Home	ai lo sfondo della
Modifica casuale Lo sfondo della schermata Home casualmente	e verrà modificato
$\triangleleft$ (	

🥡 È inoltre possibile aprire 🌄 Galleria, toccare a lungo un'immagine, quindi toccare 💳 > Imposta come > Sfondo . Attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare l'immagine come sfondo.

### Assegnazione di una suoneria a un contatto

È possibile assegnare una suoneria esclusiva a ciascun contatto in modo da riconoscere facilmente il chiamante.

### 1 Aprire 🚨 Contatti.

**2** Selezionare il contatto desiderato, quindi toccare **Suoneria telefono**.

 ${f 3}$  Selezionare la suoneria o il file musicale desiderato, quindi toccare  $\checkmark$  .

Per ulteriori informazioni su come configurare le suonerie per le chiamate e i messaggi e le impostazioni di vibrazione, vedere Impostazioni audio.

### Modifica della dimensione dei caratteri

Le dimensioni dei caratteri del telefono possono essere aumentate per rendere le parole più facili da leggere.

Aprire Display > Dimensioni carattere per impostare le dimensioni dei caratteri del sistema.

즑 ll formato **Molto grande** dei caratteri sarà visualizzato solo nei messaggi, nei contatti e nelle app della tastiera di composizione.

### Immissione di testo

### Commutazione dei metodi di inserimento testo

Passare da un metodo di immissione del testo, se lo si desidera.

- **1** Sulla schermata di inserimento del testo, scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- 2 Toccare Seleziona metodo di inserimento nella scheda Notifiche, quindi selezionare il metodo di inserimento desiderato.
- Se non ci sono i metodi di immissione tra cui scegliere, accedere a Impostazioni, toccare Impostazioni avanzate > Lingua e inserimento > Tastiera predefinita > Configura metodi di input, quindi attivare l'interruttore accanto al metodo di immissione corrispondente.

### Metodo di inserimento Huawei Swype

Inserire rapidamente parole scorrendo con il dito sulla tastiera.



즑 L'immissione Huawei Swype supporta una vasta gamma di lingue.

#### Metodo di inserimento Android

									Ŷ.	Passa ai comandi vocali
	q <sup>1</sup> v	V <sup>2</sup>	e³	r	t y	y <sup>6</sup>	u <sup>7</sup>	i <sup>®</sup> (	o° p°	
	а	S	d	f	g	h	j	k	I	
	- <b>+</b>	z	х	С	V	b	n	m	×-	— Tasto Backspace
	?123	ŕ		Ť	Englis	h		i i	æ	
										—Inserisci un punto
	Tieni premuto per inserire dei simboli									
Inserisci uno spazio Tieni premuto per scegliere un altro metodo di inserimento										
Inserisci una virgola Tieni premuto per aprire il menu opzioni di inserimento										
Inserisci numeri e simboli										
	Alterna tra maiuscole e minuscole									

👔 ll metodo di inserimento Android supporta una vasta gamma di lingue.

### Modifica del testo

È possibile selezionare, tagliare, copiare e incollare il testo sul telefono.

- Selezionare testo: toccare e tenere premuto il testo per aprire
   Trascinare
   per selezionare più o meno testo o toccare
   Seleziona tutto per selezionare tutto il testo.
- Copiare testo: selezionare il testo e toccare Copia.
- Tagliare testo: selezionare il testo e toccare Taglia.
- Incollare testo: toccare a lungo il punto in cui si desidera inserire il testo, quindi toccare Incolla.
- **Condividere testo**: selezionare il testo, quindi toccare **Condividi** per selezionare un metodo di condivisione.

### Modalità volume alto

Premere ripetutamente il tasto di aumento del volume per incrementare il volume della chiamata al di sopra del livello massimo solitamente utilizzato.

### **Ricerca impostazione**

L'utilizzo della funzione all'interno di Impostazioni consente la ricerca delle opzioni del menu.

Aprire **Impostazioni**, quindi toccare la casella di ricerca nella parte superiore dello schermo ed inserire una parola chiave di ricerca (es. Suoni). Verranno visualizzati i risultati di ricerca; toccare un'opzione per accedere all'impostazione corrispondente.

### **Richiama rapidamente**

Nella schermata di blocco, scorrere verso destra sull'icona di una chiamata persa e sbloccare lo schermo. Verrà visualizzata la schermata tastierino, quindi toccare il numero corrispondente per richiamare il contatto.



### Utilizzo delle nocche

L'utilizzo delle nocche consente l'acquisizione di schermate intere o di aree limitate dello schermo.

- **1** Aprire Dimpostazioni, quindi selezionare Assistenza intelligente.
- 2 Toccare Controllo del movimento > Schermata intelligente, quindi attivare il selettore Schermata intelligente.

#### Acquisizione schermata intera

Eseguire il colpo doppio di nocca per l'acquisizione di schermate intere.



#### Acquisizione schermata parziale

Eseguire il colpo di nocca per l'acquisizione di schermate parziali. Tenere premuto con la nocca e trascinare intorno alla parte dello schermo da acquisire creando un'area circoscritta. Verrà visualizzata la selezione dell'area dello schermo all'interno di una linea blu. È possibile selezionare il box schermata nella parte superiore dello schermo per scegliere forme differenti. Toccare





Come impostazione predefinita, le schermate vengono salvate in Galleria, all'interno della cartella Schermate.

*i* Dopo la creazione di una schermata. toccare **Condividi** per la condivisione con gli amici. Per maggiori informazioni sulla condivisione, consultare Condivisione di immagini o video.

### Aggiunta rapida dettagli contatto

Utilizzo della fotocamera per scattare una foto del biglietto da visita. Il telefono riconoscerà i dettagli del contatto aggiungendoli automaticamente. **Contatti** toccare **Biglietti da visita** > **Scansiona**.



### **Condivisione biglietto QR**

La condivisione del biglietto QR con altri utenti, consente l'aggiunta di contatti in maniera rapida. Sulla schermata dettagli contatto, toccare il codice QR presente nella parte superiore dello schermo.



### Chiamata contatti a schermo spento

A schermo spento, tenere premuto il tasto di riduzione del volume. Verrà riprodotto un segnale acustico, quindi pronunciare il nome del contatto che si desidera chiamare. Il telefono chiamerà automaticamente il contatto.



### Modalità tasca

L'attivazione della modalità tasca consente di rispondere a tutte le chiamate importanti, anche quando il telefono non è a portata di mano. L'intensità della suoneria e della vibrazione aumenterà gradualmente quando si riceve una chiamata.

Aprire **Componi**. Toccare  $\equiv$  > **Impostazioni** nella scheda **Componi** e attivare il selettore **Modalità tascabile**.



### Esecuzione scatti rapidi a schermo spento

È possibile scattare delle rapide istantanee anche quando lo schermo del telefono risulta spento.

A schermo spento, puntare l'obiettivo della fotocamera verso la scena da catturare, quindi premere due volte il tasto di riduzione del volume. Il telefono scatterà una foto e mostrerà la velocità di acquisizione.



### Selfie perfetto

Attivazione della modalità selfie perfetto e personalizzazione delle impostazioni di bellezza singolo volto anche in foto di gruppo.

All'interno della fotocamera, accedere alla modalità **BELLEZZA**, quindi toccare **Selfie perfetto**. Attivare il selettore **Selfie perfetto**, quindi configurare le impostazioni di bellezza personalizzate.

Passare alla modalità **BELLEZZA** e toccare O per lo scatto. Il telefono riconoscerà il volto dell'utente all'interno di una foto di gruppo e applicherà le impostazioni di bellezza personalizzate.



# Utilizzo modalità time-lapse per azioni in lenta evoluzione

La modalità time-lapse consente l'acquisizione accelerata di scenari in lenta evoluzione, come l'alba, il tramonto e le nuvole in movimento.

Nella schermata fotocamera, scorrere a destra per passare a TIME-LAPSE. Tenere ben fermo il

telefono e toccare 💿 per avviare la ripresa video.



### Acquisizione foto durante le riprese video

È mai capitato di voler acquisire delle foto mentre si sta registrando un video?

Nell'interfaccia fotocamera, scorrere a destra e selezionare **VIDEO** per avviare la registrazione video. Durante la ripresa, toccare o per scattare una foto.



### Risposta e rifiuto della chiamata attraverso comandi vocali

Se si è occupati alla ricezione di una chiamata, occorrerà pronunciare semplicemente "Answer call" or "Reject call" per rispondere o rifiutare la chiamata.

Accedere a **Impostazioni**, toccare **Assistenza intelligente** > **Comando vocale**, quindi attivare il selettore **Rispondi alle chiamate tramite comando vocale**.

Chia	Attiva	>			
Rispondi alle chiamate tramite comando Pronuncia "answer call" o "reject call" per rispondere o riflutare una chiamata in arrivo					
Tras Solo d	missione voc con auricolari coll	<b>ale chiamat</b> é egati	e in arrivo	0	
Ling	ua comandi v	ocali	Inglese (Sta	ti Uniti)	>

🙃 Toccare Lingua comandi vocali per modificare la lingua dei comandi vocali.

### Utilizzo riattivazione vocale

Aprire Impostazioni. Toccare Assistenza intelligente > Comando vocale > Riattivazione vocale attivare il selettore Riattivazione vocale, quindi seguire le istruzioni per l'utilizzo del comando di riattivazione vocale. È possibile:

- **Cercare il telefono**: Pronunciare "OK Emy, where are you?". Il dispositivo squillerà consentendone la localizzazione.
- Effettuare le chiamate: Pronunciare "OK Emy, call Jane". Il telefono chiamerà il contatto registrato con il nome Jane.

### Ricerca rapida applicazioni

L'utilizzo della funzione consente la ricerca rapida di tutte le app del telefono.

Scorrere in basso partendo dalla metà dello schermo e accedere alla barra di ricerca, quindi inserire il nome dell'applicazione da cercare. I risultati di ricerca verranno visualizzati al di sotto della barra.



### **Connessione rete Wi-Fi con segnale più forte**

Dopo l'attivazione di Wi-Fi+, il telefono monitorerà le reti Wi-Fi e dati mobili selezionando la connessione con il segnale e velocità di trasmissione dati migliore.

Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire il pannello delle notifiche. All'interno della scheda

**Scorciatoie**, tenere premuto  $\widehat{\baselinetic}$  e selezionare **Wi-Fi+**. Toccare il selettore **Wi-Fi+** per attivare questa funzione.

10.41	
Turn on or turn off	
wn (	
	Map           Max and the second part of the second
Available networks	<ol> <li>Switchus between Wi-Fi and reable data to provide a smooth internal separience.</li> </ol>
Name Ingland	
Chruthet 154	
Add rationA	$\rangle$
$\triangleleft$ 0 $\Box$	$\triangleleft$ O $\square$

### Utilizzo del telefono mentre si indossano i guanti

Attivazione della modalità per l'utilizzo del telefono anche con i guanti.

Aprire **Impostazioni**, quindi toccare **Assistenza intelligente** > **Modalità guanti**.



### **Regolazione rapida del volume**

Premere il tasto volume al lato del telefono, quindi toccare 💮 per regolare il volume suoneria, app multimediali, sveglie e chiamate.



### Utilizzo del tasto sospendi

Il tasto sospendi consente l'accesso a diverse opzioni e funzioni utilizzate di frequente, come il tasto indietro, Home e ottimizzazione in un tocco. È possibile spostare il tasto in varie aree dello schermo per l'utilizzo del dispositivo con una sola mano.

Toccare Impostazioni, selezionare Assistenza intelligente > Pulsante Sospendi, quindi attivare il selettore Pulsante Sospendi.



*i* Il pulsante sospendi è visualizzato nella maggior parte delle schermate. Trascinare il tasto nell'area desiderata.

# Allineamento automatico delle app nella schermata Home

Potrebbero essere visualizzati degli spazi tra le icone delle app presenti nella schermata Home dopo la disinstallazione o spostamento delle app all'interno delle cartelle. Utilizzare la funzione allineamento automatico per ordinare in modo preciso le applicazioni nella schermata principale.

Accostare due dita per aprire la modalità di modifica schermata. Toccare **Altre impostazioni**, quindi attivare il selettore **Scuoti**. Tenere premuto sulla schermata Home per aprire la modalità di modifica schermo. Scuotere il telefono per allineare le icone delle applicazioni riempendo tutti gli spazi vuoti.



### Modalità Disattiva-tocco

L'attivazione della modalità disattiva-tocco evita azioni involontarie quando il telefono si trova nella tasca.

# Toccare **Impostazioni**, toccare **Assistenza intelligente**, quindi attivare il selettore **Modalità disattiva-tocco**.

Le gesture schermo non saranno attive nella modalità disattiva-tocco, anche con lo schermo acceso. Per disattivare la modalità, tenere scoperta la parte superiore dello schermo, premere simultaneamente i tasti di aumento del volume ed il tasto di accensione.



# Chiamate e contatti

### Esecuzione di chiamate

#### **Composizione intuitiva**

Immettere il nome, le iniziali o il numero di un contatto sulla tastiera di composizione. Il telefono visualizzerà i contatti corrispondenti.

#### 1 Aprire **Componi**.

**2** Immettere il nome o le iniziali di un contatto sulla tastiera di composizione (ad esempio, Paolo Rossi o PR). Il telefono eseguirà la ricerca nei contatti e nel registro delle chiamate ed elencherà i risultati sopra la tastiera di composizione.



**3** Nell'elenco, selezionare il contatto che si desidera chiamare. Se il telefono supporta dual SIM,

toccare 🔇 o 🔇 per eseguire una chiamata.

**4** Toccare **•** per terminare la chiamata.

#### Attivazione delle chiamate veloci

Chiamare le persone velocemente anche quando lo schermo è spento.

1 Aprire **Componi**.

# 2 Toccare = > Impostazioni > Chiamata veloce, quindi attivare l'interruttore Chiamata veloce.

Premere e tenere premuto il pulsante del volume verso il basso per un secondo quando lo schermo è spento. Quando si sente il suono di avviso, rilasciare il pulsante del volume verso il basso e pronunciare il nome del contatto che si desidera chiamare. Il telefono comporrà il numero.

Quando si utilizza un auricolare Bluetooth, tenere premuto il tasto di chiamata dell'auricolare per attivare la chiamata rapida.

### Esecuzione di una chiamata da Contatti

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare la barra di ricerca e immettere il nome o le iniziali della persona da chiamare. Per ulteriori informazioni sulla ricerca dei contatti, vedere Trovare un contatto.
- **3** Toccare il numero del contatto. Se il telefono è dotato di supporto dual SIM, toccare il numero di telefono del contatto, quindi toccare  $\bigcirc$ <sup>1</sup> o  $\bigcirc$ <sup>2</sup> o per avviare la chiamata.

#### Esecuzione di una chiamata dal registro chiamate

Visualizzare le chiamate in entrata e in uscita nel registro chiamate e comporre i numeri corrispondenti.

- **1** Aprire **S** Componi.
- 2 Scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso per visualizzare le chiamate. Toccare il nome o il numero della persona che si desidera chiamare. Se il telefono supporta dual SIM, toccare **C** o

🔇 per eseguire una chiamata.

#### Esecuzione di una chiamata di emergenza

In caso di emergenza, è possibile eseguire chiamate di emergenza dal telefono anche senza una scheda SIM. Tuttavia, è necessario essere in una zona con copertura cellulare.

### 1 Aprire **Componi**.

2 Immettere il numero di emergenza della propria località sulla tastiera di composizione, quindi

toccare 🔽.

È possibile effettuare chiamate di emergenza anche quando lo schermo è bloccato. Sulla schermata di blocco, toccare Chiamata di emergenza, immettere il numero di emergenza

locale, quindi toccare 🕓 .

La possibilità di eseguire chiamate di emergenza può dipendere dalle normative locali e dagli operatori nella propria area. La scarsa copertura di rete o interferenze ambientali potrebbero impedire l'esecuzione della chiamata. Non affidarsi esclusivamente al proprio telefono per comunicazioni di importanza vitale in caso di emergenza.

### **Composizione veloce**

Configurare la composizione veloce per le persone che si chiamano frequentemente. È sufficiente toccare a lungo il tasto di un numero per comporne il numero.

 il tasto predefinito della segreteria. Non è possibile utilizzarlo come numero di composizione veloce. 1 Aprire 🕓 Componi.

- **2** Toccare a lungo il tasto di un numero per associarlo a un contatto.
- **3** Tornare alla tastiera di composizione e toccare a lungo il tasto di un numero per chiamare il contatto associato. Se si utilizza un telefono dual SIM, toccare a lungo il tasto di un numero,

quindi selezionare 🕓 o 🕓 per chiamare il contatto associato.

Per eliminare l'associazione di un tasto, aprire la tastiera di composizione e toccare =>
 Impostazioni > Composizione veloce. Selezionare l'associazione del contatto che si desidera rimuovere, quindi toccare Cancella numero assegnato.

#### Esecuzione di una chiamata internazionale

- Prima di eseguire una chiamata all'estero, rivolgersi all'operatore di rete per attivare il servizio di chiamate internazionali o roaming.
- 1 Aprire 🕓 Componi.
- 2 Sulla schermata della tastiera, toccare a lungo il tasto 0 e inserire il simbolo +, quindi inserire il codice del paese, il prefisso e il numero telefonico.
- **3** Toccare 🔽 . Se il telefono supporta dual SIM, toccare ᢗ o 🔇 .

#### **Ricomposizione automatica**

Utilizzare la ricomposizione automatica per continuare a ricomporre il numero del contatto finché la chiamata non va a buon fine.

• La prima volta che una chiamata non va a buon fine o s'interrompe, il telefono visualizza la schermata di singola ricomposizione. Toccare () per ricomporre il numero una volta.



 Se una chiamata non si connette dopo il primo tentativo di ricomposizione, il telefono visualizzerà la schermata di ricomposizione all'infinito. Toccare 
 per ricomporre il numero finché la chiamata non va a buon fine.



- Accertarsi di toccare () tempestivamente. La schermata di ricomposizione si chiude se non si ricompone il numero entro 10 secondi.
- Per annullare un tentativo di ricomposizione, toccare 🧖 .

### Risposta o rifiuto di una chiamata

All'arrivo di una chiamata è possibile premere il pulsante del volume per silenziare la suoneria. Mentre la schermata è bloccata:



- trascinare 🔘 a destra per rispondere alla chiamata.
- Trascinare 🔘 a sinistra per rifiutare la chiamata.
- Toccare  $\bigcirc$  per rifiutare la chiamata e inviare un SMS.
- Toccare 🛈 per configurare un promemoria di richiamata.

Mentre la schermata è sbloccata:



- toccare 🕓 per rispondere alla chiamata.
- Toccare  $\bigcirc$  per rifiutare la chiamata.
- Toccare  $\bigcirc$  per rifiutare la chiamata e inviare un SMS.
- Toccare 🕒 per configurare un promemoria di richiamata.

i Sulla schermata della tastiera di composizione, toccare  $\equiv$  > Impostazioni > Rifiuta chiamate con SMS per modificare i messaggi di testo predefiniti.

### Funzioni disponibili durante una chiamata

Durante una chiamata, il telefono visualizza un menu nella chiamata.



• Nascondi il menu in chiamata: toccare  $\bigcirc$  Home o  $\lhd$  Ritorna. Per tornare al menu in chiamata, toccare la barra di stato verde sulla parte superiore dello schermo.



- Avvia una chiamata a tre: contattare l'operatore di rete per scoprire come utilizzare questa funzione. Per ulteriori informazioni, vedere Esecuzione di un'audioconferenza.
- **Regola il volume**: premere il pulsante di aumento del volume per aumentare il volume o il pulsante di diminuzione per diminuirlo.

ᡝ Per terminare una chiamata utilizzando il pulsante di accensione, andare a 🕓 Componi,

toccare  $\equiv$  > Impostazioni e quindi accendere l'interruttore Chiudi chiamata con pulsante ON/OFF.

### Risposta alla chiamata di un secondo chiamante

- Prima di attivare questa funzione, verificare se si è abbonati al servizio di messa in attesa delle chiamate e se è attivata l'analoga funzione sul telefono. Per ulteriori informazioni sull'attivazione delle chiamate in attesa, vedere Abilitazione dell'avviso di chiamata. Per maggiori informazioni, contattare l'operatore di rete.
- **1** Se si riceve una chiamata in entrata, quando si è impegnati in un'altra chiamata, toccare (S). È possibile rispondere alla chiamata in entrata, mettendo in attesa l'altra linea.
- 2 Toccare 📛 per passare tra una chiamata e un'altra.



### Esecuzione di un'audioconferenza

È possibile impostare un'audioconferenza utilizzando la funzione di chiamata multi-party sul telefono. Chiamare un numero (o ricevere una chiamata), quindi chiamare un altro numero da aggiungere all'audioconferenza.

- Le chiamate in audioconferenza richiedono il supporto della rete. Accertarsi di avere attivato questo servizio. Per maggiori informazioni, contattare l'operatore di rete.
- **1** Chiamare il primo partecipante.
- 2 Una volta connessa la chiamata, toccare +, quindi comporre il numero del secondo partecipante. Il primo partecipante sarà messo in attesa.
- **3** Quando anche la seconda chiamata è iniziata, toccare  $\uparrow$  per iniziare un'audioconferenza.
- **4** Per aggiungere altre persone alla chiamata, ripetere i passi 2 e 3.
- **5** Toccare **••** per terminare la chiamata.

### Visualizzazione del registro chiamate

Il registro delle chiamate viene visualizzato sopra il tastierino. Le chiamate senza risposta vengono visualizzate in rosso.

### Aggiunta di un numero dal registro chiamate

Selezionare un numero dal registro chiamate e salvarlo nei contatti.

- 1 Aprire 🕓 Componi.
- 2 Nel registro chiamate, toccare l'icona (i) accanto al numero che si desidera aggiungere ed eseguire quanto segue:
  - Toccare + per creare un nuovo contatto. Per ulteriori informazioni, vedere Creazione di un contatto.
  - Toccare 😤 per aggiungere il numero a un contatto esistente.

### Cancellazione del registro chiamate

Aprire 🕓 Componi. È possibile:

- Eliminare una voce: toccare a lungo una voce del registro, quindi toccare Elimina voce.
- Eliminare voci multiple: toccare => Elimina registro chiamate e selezionare le voci che si desidera eliminare. Toccare => Elimina.

### Attivazione della modalità tascabile

Attivare la modalità tascabile per assicurarsi di non perdere le chiamate quando il telefono è in tasca. Il volume della suoneria e l'intensità della vibrazione aumentano gradualmente quando si riceve una chiamata.

- 1 Aprire 🕓 Componi.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Impostazioni.
- **3** Attivare l'interruttore **Modalità tascabile**.



Il telefono vibra per le chiamate in entrata quando è rivolto verso il basso o in tasca, anche se la vibrazione delle chiamate in entrata è disabilitata.

### Impostazioni chiamate

### Abilitazione dell'inoltro delle chiamate

Se non si è disponibili a ricevere una chiamata, è possibile configurare il telefono per inoltrare le chiamate a un altro numero.

- 1 Aprire 🕓 Componi.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Impostazioni.
- 3 Toccare Inoltro chiamata. Se il telefono supporta la dual SIM, toccare Inoltro chiamata in
   Scheda 1 o Scheda 2.
- **4** Selezionare un metodo di inoltro, immettere il numero di destinazione, quindi toccare **Attiva**. Quando la deviazione di chiamata è abilitata, il telefono inoltra determinate chiamate (come ad esempio le chiamate senza risposta) al numero specificato.

### Abilitazione dell'avviso di chiamata

L'avviso di chiamata consente di rispondere a una chiamata in entrata quando si è già impegnati in una chiamata e alternare tra le due conversazioni.

- 1 Aprire **S** Componi.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Impostazioni.
- **3** Toccare **Altre impostazioni** e attivare l'interruttore **Avviso di chiamata**. Se il telefono supporta la dual SIM, toccare **Altre impostazioni** in **Scheda 1** o **Scheda 2**, quindi accendere l'interruttore **Avviso di chiamata**.

Quando si riceve una chiamata mentre si è già impegnati in una chiamata, toccare () per rispondere alla nuova chiamata e - per alternare tra le due chiamate.

### Attivazione della modalità Non disturbare

La modalità Non disturbare consente di lavorare o rilassarsi in tutta tranquillità. Il telefono emetterà notifiche solo per chiamate o messaggi importanti.

- 1 Aprire 🔯 Impostazioni.
- **2** Toccare **Non disturbare** e attivare l'interruttore **Non disturbare**.
- **3** Toccare **Imposta notifiche prioritarie** > **Lista bianca chiamate e messaggi** > + per aggiungere contatti alla lista bianca.

Quando si attiva la modalità Non disturbare, il telefono squilla o vibra solo quando si ricevono chiamate o messaggi dai contatti prescelti. Il telefono silenzia suoneria o vibrazioni per qualsiasi altra chiamata o messaggio. Le notifiche relative a questi ultimi possono essere visualizzate nell'area notifiche.

### Configurazione del filtro antimolestie

Il filtro antimolestie blocca automaticamente le chiamate e i messaggi da origini sconosciute o nella lista nera. La lista nera viene aggiornata costantemente, assicurando che non si venga mai disturbati.

Aprire **Ogentione telefono**, quindi toccare **Filtro molestie** per configurare le regole di filtro e la lista nera o la lista bianca. Per ulteriori informazioni, vedere Filtro molestie.

È inoltre possibile aprire **Componi** e quindi toccare  $\equiv$  > **Filtro molestie** per configurare il filtro antimolestie.

### Configurazione della segreteria

Deviare le chiamate alla segreteria quando il telefono è spento o non disponibile. Il chiamante può lasciare un messaggio vocale che può essere ascoltato in seguito.

- *i* La segreteria deve essere supportata dall'operatore di rete. Accertarsi di essere abbonati a questo servizio. Rivolgersi all'operatore di rete per informazioni sul servizio di segreteria.
- 1 Aprire **Componi**.
- 2 Toccare = > Impostazioni
- **3** Toccare **Altre impostazioni**. Se il telefono supporta dual SIM, toccare **Altre impostazioni** in **Scheda 1** o **Scheda 2**.
- **4** Toccare **Segreteria** > **Numero segreteria**, quindi immettere il proprio numero di segreteria.
Quando si riceve un messaggio di segreteria, sulla barra di stato viene visualizzata l'icona  $\infty$ . Comporre il numero della segreteria per ascoltare il messaggio.

## Creazione di un contatto

- Il numero di contatti che è possibile memorizzare sul telefono dipende dalle dimensioni della memoria interna del telefono. Il numero massimo di contatti della scheda SIM può variare a seconda della capacità di archiviazione della scheda SIM.
- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare + . Toccare **Crea nuovo contatto** se si sta creando un contatto per la prima volta.
- **3** Selezionare una posizione in cui salvare il contatto dal menu delle opzioni.
- f 4 Immettere il nome, numero telefonico e altre informazioni del contatto, quindi toccare  $\checkmark$  .

Se si desidera salvare il numero dal registro chiamate, toccare l'icona (i) accanto al numero che si desidera salvare, quindi selezionare + o  $\stackrel{\circ}{\cong}$ . È inoltre possibile salvare i numeri telefonici o gli indirizzi e-mail in **Messaggi** o **E-mail** nei contatti.

### Aggiunta rapida dei dettagli di un contatto

Immettere più velocemente le informazioni del contatto nel telefono. È sufficiente eseguire una scansione o scattare una fotografia del biglietto da visita per aggiungere automaticamente nome, numero telefonico e altre informazioni del contatto.

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare **Biglietti da visita** > **Scansiona**.
- **3** Da qui è possibile:
  - Scattare una foto di un biglietto: collocare il biglietto da visita su una superficie piana e tenere il telefono orientato orizzontalmente. Regolare l'inquadratura del mirino in modo che

il biglietto rientri nelle linee guida, quindi toccare igodot .



• Scattare foto di più biglietti: passare alla modalità Sequenza e attenersi alle istruzioni sullo schermo per fotografare più biglietti.

Dopo aver digitalizzato o scattato le foto dei biglietti, le informazioni dei contatti saranno salvate automaticamente in **Biglietti da visita**.

### Importazione ed esportazione dei contatti

Il telefono supporta i file di contatti **.vcf**. **VCF** > è un formato file standard per la memorizzazione di informazioni di contatto, tra cui nomi, indirizzi e numeri telefonici.

### Importazione dei contatti da un dispositivo di archiviazione

- 1 Aprire 🚨 Contatti.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Importa/esporta > Importa da archivio.
- **3** Selezionare uno o più file **.vcf**, quindi toccare **OK**.

### Importazione dei contatti da una scheda SIM

- 1 Aprire 🚨 Contatti.
- 2 Toccare = > Importa/esporta > Importa da scheda SIM . Se il telefono è dotato di supporto per dual SIM, è possibile scegliere se importare da SIM 1 o SIM 2.
- ${f 3}$  Selezionare i contatti che si desidera importare, quindi toccare  $\ igodot$  .
- **4** Scegliere la posizione in cui importare i contatti. Il telefono importerà automaticamente i contatti.

### Importazione dei contatti mediante Bluetooth

- 1 Aprire 🚨 Contatti.
- **2** Toccare = > Importa/esporta > Importa da un altro telefono.
- **3** Selezionare **Supporta Bluetooth**, quindi toccare **Avanti**.

- **4** Attivare il Bluetooth sul dispositivo dal quale si desidera importare i contatti, quindi impostarne la visibilità agli altri dispositivi Bluetooth.
- **5** Toccare **Avanti**. Il telefono attiverà automaticamente il Bluetooth e cercherà i dispositivi nelle vicinanze.
- **6** Toccare il dispositivo Bluetooth da cui si desidera importare i contatti. Una volta collegato, il telefono importa automaticamente i contatti dall'altro dispositivo Bluetooth.

### Importazione dei contatti mediante Wi-Fi Direct

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare = > Importa/esporta > Importa da un altro telefono.
- **3** Selezionare **Importa via Wi-Fi Direct**, quindi toccare **Avanti**. Il telefono quindi richiede di abilitare la connessione Wi-Fi e ricerca i dispositivi Wi-Fi Direct.
- **4** Selezionare il dispositivo Wi-Fi Direct a cui si desidera collegarsi. Una volta collegato, il telefono importa automaticamente i contatti dall'altro dispositivo.

### Esportazione dei contatti in un dispositivo di archiviazione

- 1 Aprire 🚨 Contatti.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Importa/esporta > Esporta in archivio.

#### **3** Toccare **Esporta**.

**4** Scegliere da dove si desidera esportare i contatti e toccare **OK**.

Per impostazione predefinita, il file **.vcf** viene salvato nella directory principale dell'archiviazione interna del telefono. Aprire **Gestione file** per visualizzare il file esportato.

### Esportazione dei contatti in una scheda SIM

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- 2 Toccare = > Importa/esporta > Esporta in scheda SIM. Se il telefono supporta la dual SIM, è possibile scegliere se esportare sulla SIM 1 o sulla SIM 2.
- **3** Selezionare i contatti che si desidera esportare, quindi toccare  $\Box$  .
- 4 Toccare Continua.

### Condivisione dei contatti

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Importa/esporta > Condividi contatto.

**3** Selezionare i contatti che si desidera condividere, quindi toccare  $\angle$ .

**4** Selezionare il metodo di condivisione, quindi seguire le istruzioni sullo schermo.

### Gestione dei contatti

#### Modifica di un contatto

Dopo aver creato un contatto, è possibile modificarne le informazioni in qualsiasi momento. Ciò comprende l'aggiunta o l'eliminazione delle informazioni predefinite, quali i numeri di telefono o gli indirizzi e-mail. È anche possibile scegliere una suoneria personalizzata e aggiungere un compleanno, nickname o foto.

#### 1 Aprire 💄 Contatti.

**2** Toccare a lungo il contatto che si desidera modificare, quindi toccare **Modifica**.

#### 3 Toccare la foto del contatto, quindi selezionare Scatta foto o Scegli da Galleria. In

alternativa, inserire nuove informazioni del contatto, quindi toccare  $\checkmark$  .

La foto del contatto verrà visualizzata quando si riceve una chiamata dal contatto. Verranno visualizzate anche altre informazioni di contatto come il nome della società e il titolo professionale.

Aggiungi più numeri per un contatto: selezionare un contatto dall'elenco dei contatti, quindi toccare Modifica > Aggiungi numero di telefono.

#### Unione di contatti duplicati

Quando si aggiungono contatti al telefono da diverse origini, si potrebbero verificare delle voci duplicate. Tali voci duplicate possono essere unite in una sola per mantenere i contatti organizzati.

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Organizza contatti > Unisci contatti duplicati.
- **3** Selezionare i contatti che si desidera unire, quindi toccare  $\checkmark$  .

### Eliminazione dei contatti

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Organizza contatti > Elimina più contatti.
- **3** Selezionare i contatti che si desidera eliminare, quindi toccare  $\square$  .
- **4** Toccare **Elimina**.

*i*È inoltre possibile toccare a lungo un contatto che si desidera eliminare. Dal menu delle opzioni a comparsa, selezionare **Elimina** per eliminare il contatto.

### Trovare un contatto

Cercare i contatti memorizzati su telefono, scheda SIM o collegati a un account online.

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- Per risultati di ricerca più completi, accertarsi che Contatti sia configurata per la visualizzazione di tutti i contatti. Nella schermata dei contatti, toccare => Visualizza preferenze, quindi selezionare Tutti i contatti.
- **2** Sull'elenco dei contatti, utilizzare uno dei metodi seguenti per trovare un contatto:
  - Scorrere l'elenco dei contatti verso l'alto o verso il basso.
  - Far scorrere il dito verso l'alto o verso il basso sul lato destro dello schermo per scorrere i contatti.
  - Immettere nome, iniziali, numero telefonico, indirizzo e-mail o altre informazioni del contatto nella barra di ricerca sulla parte superiore dell'elenco dei contatti. I risultati di ricerca saranno visualizzati sotto.
- **3** Selezionare un contatto. È possibile quindi scegliere di chiamare il contatto, inviargli un SMS o modificarne le informazioni.
- Se viene visualizzato un messaggio di errore o non si riesce a cercare un contatto, toccare =
  > Organizza contatti, quindi selezionare Ricomponi indici database.

### Visualizzazione dei contatti da account diversi

È possibile selezionare i contatti da visualizzare sul telefono.

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Visualizza preferenze.
- **3** Selezionare l'account che si desidera visualizzare o personalizzare gli account da visualizzare.

Nascondi foto dei contatti, informazioni aziendali e titolo di lavoro: toccare  $\equiv$  > Visualizza preferenze sulla schermata dei contatti, quindi attivare l'interruttore Layout semplice.

## Aggiunta di un contatto ai preferiti

È possibile aggiungere le persone contattate frequentemente ai preferiti in modo da reperirle più velocemente.

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- 2 Toccare a lungo il contatto che si desidera aggiungere ai preferiti, quindi toccare Aggiungi ai preferiti per aggiungerlo a Preferiti.

🥡 Quando si visualizzano i dettagli del contatto, toccare 🏾 🏠 per aggiungerlo ai preferiti.

Rimuovi contatti dai preferiti: toccare Preferiti > — sulla schermata dei contatti. Selezionare

i contatti che si desidera rimuovere dai preferiti, quindi toccare igodot .

## Gruppi di contatti

È possibile organizzare parenti e amici in gruppi diversi. È possibile inviare messaggi di testo o email a tutti i membri in un gruppo. I contatti presentano ora anche **Gruppi Smart**. Il telefono può ordinare automaticamente i contatti in base alla loro azienda o alla data dell'ultima contatto, rendendo più facile gestire i contatti e i gruppi.

	Groups		
Smart groups			
Companies			
Recent			
Groups in Phone			
Family 0 people			
Friends 0 people			
+		ش	
$\triangleleft$	$\bigcirc$		

### Creazione di un gruppo

- 1 Aprire 🚨 Contatti.
- **2** Toccare **Gruppi**, quindi +.
- **3** Immettere il nome del gruppo (ad esempio, Familiari o Amici), quindi toccare **OK**.
- **4** Toccare + . Selezionare i contatti che si desidera aggiungere al gruppo, quindi toccare  $\checkmark$  .

### Modifica di un gruppo

Aggiungere o rimuovere persone da un gruppo o modificare il nome di un gruppo.

- 1 Aprire 🚨 Contatti.
- **2** Toccare **Gruppi** e selezionare il gruppo da modificare.
- **3** Toccare + e aggiungere nuovi membri al gruppo.
- **4** Toccare ≡ . Da qui è possibile:
  - toccare **Rimuovi membro** e rimuovere i membri dal gruppo.
  - Toccare Elimina gruppo ed eliminare il gruppo.
  - Toccare **Rinomina** per modificare il nome del gruppo.

#### Invio di messaggi o e-mail a un gruppo

- 1 Aprire 💄 Contatti.
- **2** Toccare **Gruppi** e selezionare il gruppo a cui si desidera inviare un messaggio o un'e-mail.
- **3** Toccare  $\bigcirc$  per inviare un messaggio o  $\boxdot$  per inviare un'e-mail.

### Eliminazione di un gruppo

- 1 Aprire 🚨 Contatti.
- 2 Toccare Gruppi.
- **3** Toccare a lungo il gruppo che si desidera eliminare, quindi toccare **Elimina**.
- **4** Toccare **Elimina**.
- 👔 L'eliminazione di un gruppo non rimuoverà i contatti nel gruppo.

# Messaggi ed e-mail

## Invio di un messaggio

È possibile arricchire i messaggi di testo aggiungendo emoticon, immagini, video, musica, registrazioni e altro ancora.

- 1 Aprire 🖸 Messaggi.
- ${f 2}$  Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare + .
- **3** Selezionare la casella di testo del destinatario e inserire il nome o il numero di telefono del contatto. È anche possibile toccare  $\stackrel{O}{=}$  per aprire l'elenco dei contatti e selezionare un contatto o un gruppo di contatti.
- **4** Selezionare il campo di testo e immettere il messaggio, quindi toccare  $\triangleright$ .
- Se s'immettono più di tre righe di testo, toccare S per passare all'immissione del testo a schermo intero. Toccare + per aggiungere un allegato al messaggio.



**; Cancellare un messaggio**: è possibile annullare un messaggio di testo entro 4 secondi dopo

l'invio. Toccare  $\equiv$  > Impostazioni, quindi attivare l'interruttore Annulla invio. Toccare due volte il messaggio per annullare l'invio.

## Risposta a un messaggio

- 1 Aprire **D** Messaggi.
- **2** Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare le conversazioni.
- **3** Selezionare il campo di testo e immettere il messaggio, quindi toccare  $\triangleright$  .
- Risposta a un messaggio dalla barra delle notifiche: i nuovi messaggi saranno visualizzati nella barra di notifica. Toccare il pulsante per comporre una risposta.

## Ricerca di messaggi

Utilizzare la funzione di ricerca dei messaggi per trovare rapidamente i messaggi.

- 1 Aprire 🖸 Messaggi.
- **2** Scorrere verso il basso sullo schermo nell'elenco dei thread di messaggi per visualizzare la barra di ricerca.
- **3** Immettere una o più parole chiave. I risultati di ricerca saranno visualizzati sotto la barra di ricerca.

## Eliminazione di thread

Eliminare i thread indesiderati o vecchi per riordinare l'elenco dei messaggi.

- 👔 l thread eliminati non possono essere recuperati, pertanto procedere con cautela.
- 1 Aprire 🖸 Messaggi.
- **2** Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare a lungo un thread.
- **3** Selezionare i thread da eliminare, quindi toccare  $\square$  > Elimina.

## Gestione dei messaggi

È possibile eliminare i messaggi indesiderati, inoltrare i messaggi ad altri contatti, copiare e incollare il contenuto dei messaggi e bloccare i messaggi o aggiungerli ai preferiti, onde evitare che siano eliminati accidentalmente.

- 1 Aprire 🖸 Messaggi.
- **2** Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare le conversazioni.

- **3** Toccare a lungo un messaggio. È possibile:
  - Inoltrare il messaggio: toccare  $\rightarrow$  per inoltrare il messaggio a un altro contatto.
  - Eliminare il messaggio: toccare il > Elimina per eliminare il messaggio. I messaggi cancellati non possono essere recuperati.
  - **Copiare il messaggio**: toccare per copiare il messaggio negli appunti e incollarlo altrove. Quando si visualizza un messaggio, toccare il messaggio due volte per accedere alla vista di selezione di testo a schermo intero.
  - Aggiungere un messaggio ai preferiti: toccare ≡ > Copia in Preferiti per aggiungere il messaggio ai preferiti. Quando si eliminano i messaggi, quelli salvati nei preferiti non saranno eliminati. Nell'elenco dei thread di messaggi, toccare ≡ > Preferiti per visualizzare i messaggi preferiti.
  - Bloccare il messaggio: toccare => Blocca per bloccare il messaggio. Quando si eliminano i messaggi, quelli bloccati non saranno eliminati.

### Blocco di messaggi di spam

- 1 Aprire 🖸 Messaggi.
- 2 Nell'elenco dei thread di messaggi, toccare = > Filtro molestie per visualizzare i messaggi bloccati.
- **3** Toccare  $\bigotimes$  per configurare le regole di spam e le parole chiave. I messaggi bloccati non vengono visualizzati nell'elenco dei thread di messaggi.

### Gestione di frasi predefinite

Creare frasi di uso comune per risparmiare tempo quando si sta componendo un messaggio.

1 Aprire 🖸 Messaggi.

- 2 Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare = > Impostazioni > Avanzate > Frasi predefinite. È possibile:
  - toccare una frase predefinita per modificarla.
  - Toccare + per creare una frase predefinita.

 Usare una frase comune in un messaggio: quando si compone un messaggio di testo, toccare +. Selezionare Frase, quindi selezionare una frase predefinita da aggiungere al messaggio.

## Aggiunta di una firma al messaggio

Aggiungere una firma al messaggio per risparmiare tempo quando si inviano messaggi.

- 1 Aprire **D** Messaggi.
- 2 Toccare = > Impostazioni > Avanzate > Firma nell'elenco dei thread di messaggi, quindi attivare l'interruttore Allega firma.
- **3** Toccare **Modifica firma**, inserire la firma, quindi toccare **OK**.

## Aggiunta di un account e-mail

### Aggiunta di un account e-mail personale

Quando si aggiunge un account, consultare il fornitore di servizio e-mail se non si è certi delle impostazioni dell'account.

- **1** Aprire **E-mail**.
- **2** Scegliere il provider di servizio e-mail o toccare **Altri**.
- **3** Immettere l'indirizzo e-mail e la password, quindi toccare **Avanti**. Toccare **Configur. manuale** per configurare un account e-mail manualmente.
- **4** Seguire le istruzioni su schermo per configurare l'account. Il sistema si collegherà quindi automaticamente al server e controllerà le impostazioni server.

Una volta impostato l'account, sarà visualizzato Posta in arrivo.



**i** Dopo aver aggiunto l'account e-mail, toccare  $\equiv$  > Impostazioni > Aggiungi account in **Posta in arrivo** per continuare ad aggiungere altri account.

### Aggiunta di un account Exchange

Exchange è un sistema di e-mail sviluppato da Microsoft per le aziende. Alcuni servizi di posta elettronica forniscono account Exchange anche per singoli e famiglie.

Quando si aggiunge un account, consultare il fornitore di servizio e-mail se non si è certi delle impostazioni dell'account.

- **1** Aprire **E-mail**.
- 2 Toccare Exchange.
- **3** Immettere indirizzo e-mail, nome utente e password. Toccare **Avanti**.
- **4** Seguire le istruzioni su schermo per configurare l'account. Il sistema si collegherà quindi automaticamente al server e controllerà le impostazioni server.

Una volta impostato l'account, sarà visualizzato Posta in arrivo.

## Invio di un'e-mail

- **1** Aprire **E-mail**.
- **2** Toccare +.
- **3** Toccare **Da**:, quindi selezionare l'account e-mail che si desidera utilizzare.
- 4 Immettere uno o più destinatari.
- Per inviare in Cc o Ccn l'e-mail a più destinatari, toccare Cc/Ccn:.
- **5** Immettere l'oggetto e il corpo principale dell'e-mail. Toccare Ø per aggiungere un allegato.
- **6** Toccare  $\triangleright$ .
- *i* Il provider di servizi e-mail potrebbe mettere un limite alle dimensioni degli allegati di posta elettronica. Se gli allegati superano il limite, inviare gli allegati in e-mail separate.

	× s	Scrivi	$\triangleright$	—— Invia
	Da: Amy@huawei.com		$\sim$	
Destinatario —	A:		+	— Seleziona destinatario
Destinatano	Cc/Ccn:		dall'elenco contatti	
	Oggetto:			
Oggetto ——	-•			
Corpo e-mail	Inviato dal mio dispositivo	Huawei		
			0	— Aggiungi allegato

Toccare  $\times$  > **Salva** per salvare l'e-mail come bozza.

## **Controllo delle e-mail**

Aprire E-mail, quindi scorrere verso il basso in Posta in arrivo per aggiornare l'elenco delle email.

**1** Aprire **E-mail**.

**2** In **Posta in arrivo**, toccare  $\equiv$  nell'angolo superiore sinistro per selezionare un account.

**3** Toccare l'e-mail che si desidera leggere. È possibile:

- toccare  $\stackrel{\wedge}{\frown}$  per applicare un asterisco per un riferimento futuro.
- Toccare  $\equiv$  per rispondere, inoltrare o eliminare l'e-mail.
- Toccare **Rispondi...** e inserire il testo per comporre una risposta rapida.
- Scorrere a sinistra o destra per leggere l'e-mail precedente o successiva.

## Gestione dei contatti VIP

Aggiungere i contatti importanti all'elenco VIP. Le e-mail dei contatti importanti appariranno in un casella di posta in entrata separata.

- **1** Aprire **E-mail**.
- 2 In **Posta in arrivo**, aprire l'e-mail che si desidera leggere.
- **3** Toccare la foto del contatto, quindi selezionare **Aggiungi all'elenco VIP** nel menu a comparsa.
- i Per modificare le impostazioni di notifica e le suonerie per i contatti VIP, toccare  $\equiv$  > Impostazioni > Notifiche VIP in Posta in arrivo.

### Impostazioni account

### Modifica degli account e-mail

Se sul telefono sono stati aggiunti più account e-mail, accertarsi di passare all'account corretto prima di visualizzare o inviare e-mail.

- **1** Aprire **E-mail**.
- **2** In **Posta in arrivo**, toccare  $\equiv$  nell'angolo superiore sinistro per aprire l'elenco degli account.
- **3** Selezionare l'account e-mail desiderato.

### Rimozione di un account e-mail

**1** Aprire **E-mail**.

- **2** In **Posta in arrivo**, toccare  $\equiv$  > **Impostazioni**.
- **3** Selezionare l'account che si desidera rimuovere.

#### **4** Toccare **Rimuovi account** > **OK**.

Dopo la rimozione di un account e-mail, non sarà più possibile inviare o ricevere e-mail con tale account.

#### Personalizzazione dell'account e-mail

Mostrare le immagini dei contatti, scegliere cosa visualizzare dopo l'eliminazione di una e-mail, modificare la firma, impostare la frequenza di aggiornamento della posta in arrivo e cambiare i toni di notifica e-mail.

**1** Aprire **E-mail**.

**2** In **Posta in arrivo**, toccare  $\equiv$  > **Impostazioni**, quindi scegliere le impostazioni desiderate.

# Fotocamera e Galleria

## Accesso al mirino

Aprire **●** Fotocamera per accedere al mirino.



Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della fotocamera, vedere Impostazioni della fotocamera.

## Scatto di una foto

Il telefono è dotato di una fotocamera ricca di funzionalità che è possibile utilizzare per immortalare i momenti indimenticabili della vita.

- **1** Aprire **●** Fotocamera.
- 2 Inquadrare la scena che si desidera catturare, la fotocamera mette a fuoco automaticamente. Toccare qualsiasi parte del mirino per eseguire la messa a fuoco sulla zona corrispondente. Per regolare la lunghezza focale, avvicinare due dita o allontanarle sul mirino.

**3** Toccare O.

Toccare la miniatura per visualizzare una foto e condividerla con gli amici. Per ulteriori informazioni, vedere Condivisione di immagini o video.

## Modalità di scatto

Il telefono dispone di una varietà di differenti modalità della fotocamera per i diversi scenari di ripresa.

👔 La disponibilità delle diverse modalità di scatto varia a seconda del modello.

Scorrere verso destra sul mirino per cambiare la modalità di acquisizione.

- **BELLEZZA**: trascinare il cursore per regolare il livello di bellezza e applicare effetti di miglioramento del viso. Per ulteriori informazioni, vedere Modalità Bellezza.
- **PANORAMA**: utilizzare questa modalità per scatti grandangolari. Per ulteriori informazioni, vedere Scatto di una foto panoramica.
- Autoritratti panoramici: utilizzare questa modalità per autoritratti panoramici. Per ulteriori informazioni, vedere Scatto di un autoritratto panoramico.
- SCATTO NOTTURNO: utilizzare questa modalità per scatti notturni. La fotocamera regolerà automaticamente l'esposizione in base alle condizioni di illuminazione ambientale. Per ulteriori informazioni, vedere Modalità Supernotte.
- HDR: migliorare una foto scattata in condizioni di illuminazione scarsa o eccessiva illuminazione. Per ulteriori informazioni, vedere Modalità HDR.
- **Professionista**: scattare immagini mozzafiato in qualità DSLR. Per ulteriori informazioni, vedere Modalità Fotocamera Pro.
- **SCAN DOCUMENTO**: raddrizzare automaticamente le immagini scattate da un'angolazione per agevolarne la lettura. Per ulteriori informazioni, vedere Correzione documenti.
- LIGHT PAINTING: acquisire scie luminose mediante velocità dell'otturatore inferiori. Per ulteriori informazioni, vedere Modalità Light Painting.
- **FILIGRANA**: aggiungere una selezione di filigrane alle foto. Per ulteriori informazioni, vedere Aggiunta di filigrana alle foto.
- **NOTA AUDIO**: registrare alcuni secondi di audio quando si scatta una foto. Per ulteriori informazioni, vedere Note audio.
- **Apertura ampia**: scattare primi piani di oggetti e persone con uno sfondo sfocato. Per ulteriori informazioni, vedere Foto con apertura ampia.
- BIANCO & NERO: scattare immagini in bianco e nero. Per ulteriori informazioni, vedere Foto in bianco e nero.
- **TIME-LAPSE**: rendere accelerato il video di una scena lenta. Per ulteriori informazioni, vedere Modalità Time-lapse.
- **RALLENTATORE**: registrare una clip al rallentatore. Per ulteriori informazioni, vedere Registrazione in slow motion.

### Modalità Bellezza

Utilizzare la modalità Bellezza per selfie mozzafiato e per sembrare più giovane, con la pelle più liscia.

- **1** Aprire **•** Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare **BELLEZZA**.
- **2** Trascinare il cursore per regolare il livello di bellezza.
- **3** Inquadrare la scena che si desidera acquisire, quindi toccare O. La fotocamera rileva automaticamente ogni viso nella foto e applica le impostazioni di bellezza.

## Modalità Selfie perfetto

Utilizzare la modalità Selfie perfetto per applicare automaticamente le impostazioni di bellezza personalizzate per il viso quando si è in una foto di gruppo. Regolare le impostazioni per occhi, pupille, tono della pelle e forma del viso per distinguersi dalla folla.

#### Utilizzo della modalità Selfie perfetto

La modalità Selfie perfetto rileva automaticamente il viso in una foto di gruppo e applica le impostazioni personalizzate di bellezza per la pelle.

- **1** Aprire **Fotocamera**. Scorrere verso destra sullo schermo, quindi toccare **BELLEZZA**.
- 2 (Opzionale) Scorrere verso sinistra sullo schermo e controllare che l'interruttore Selfie
  perfetto sia acceso. Vedere Configurazione di Selfie perfetto se si attiva questa modalità per la prima volta.
- **3** Tornare alla schermata **BELLEZZA** per scattare una foto. Passare alla fotocamera anteriore se sta scattando un selfie. Toccare O. La fotocamera rileverà automaticamente il viso dell'utente e applicherà le impostazioni di miglioramento del viso preimpostate.

### Configurazione di Selfie perfetto

Seguire le istruzioni riportate di seguito quando si utilizza Selfie perfetto per la prima volta.

- **1** Aprire **•** Fotocamera. Scorrere verso destra sullo schermo, quindi toccare **BELLEZZA**.
- **2** Toccare **Selfie perfetto** per configurare le impostazioni di miglioramento del viso.
  - a) Scattare tre foto del viso di fronte, laterale e con la testa abbassata.
  - b) Configurare le impostazioni per il tono della pelle, le pupille e la forma del viso, come si desidera. Scegliere impostazioni più alte per un effetto più evidente. Toccare  $\checkmark$ .



- Aggiornare le informazioni personali: sulla schermata delle impostazioni della fotocamera, toccare Selfie perfetto > Modifica info personali per aggiornare le foto di calibrazione.
- Regolare le impostazioni di bellezza: sulla schermata delle impostazioni della fotocamera, toccare Selfie perfetto > Imposta effetti bellezza per regolare le impostazioni di bellezza, quali tonalità della pelle e forma del viso.
- Disabilitare la Modalità Selfie perfetto: nella schermata delle impostazioni della fotocamera, spegnere Selfie perfetto per disabilitare Selfie perfetto.

## **Ultra Snapshot**

Premere il pulsante di diminuzione del volume due volte per scattare una foto quando lo schermo è spento.



- Questa funzione non è disponibile durante la riproduzione della musica. Non tutte le modalità della fotocamera supportano questa caratteristica.
- **1** Aprire **Fotocamera**, quindi scorrere verso sinistra sullo schermo per accedere alle impostazioni della fotocamera. Toccare **Ultra istantanea** > **Scatta una rapida istantanea**.
- **2** Quando lo schermo è spento, puntare la fotocamera verso l'oggetto desiderato, quindi premere il pulsante del volume verso il basso per due volte in rapida successione per scattare una foto. La fotocamera scatterà automaticamente una foto e visualizzerà l'ora di acquisizione.
- Disattivazione di Ultra Snapshot: sulla schermata delle impostazioni della fotocamera, toccare Ultra istantanea > Non attivo.



A causa del rapido tempo di acquisizione, la qualità dell'immagine potrebbe diminuire negli scatti notturni o in primo piano. Scegliere un luogo con un'ampia illuminazione e scattare da una distanza adeguata.

### Scatto in sequenza

Utilizzare lo Scatto in sequenza quando si desidera scattare foto di un soggetto in movimento, ad esempio, durante una partita di calcio. La fotocamera acquisirà diverse immagini in rapida successione in modo da non perdere l'azione.

🕜 Non tutte le modalità della fotocamera supportano questa caratteristica.

- **1** Aprire **●** Fotocamera.
- 2 Mettere a fuoco il soggetto, quindi premere a lungo O per avviare lo scatto in sequenza. Rilasciare il dito per arrestare lo scatto.
- **3** Per visualizzare e selezionare le immagini, toccare la miniatura delle immagini 🖾 , quindi toccare 🗇 .
- i 🗇 indica le foto che sono state riprese in modalità scatto continuo.
- 4 Il telefono selezionerà automaticamente lo scatto migliore. Per selezionare altre foto, toccare
  - $\checkmark$  . Toccare  $\square$  , quindi seguire le istruzioni visualizzate per salvare l'immagine.



 Se non è possibile accedere alla modalità Scatto in sequenza, toccare Premi a lungo otturatore sulla schermata delle impostazioni della fotocamera e controllare che Sequenza di scatto sia selezionata.

## Scatto attivato vocalmente

Utilizzare lo scatto con attivazione vocale per controllare l'otturatore quando si scatta una foto di gruppo.

- **1** Aprire **Fotocamera**. Scorrere verso sinistra sullo schermo per accedere alle impostazioni della fotocamera.
- **2** Toccare **Controllo audio** e attivare l'interruttore **Controllo audio**. Da qui è possibile:
  - Dire "cheese" per scattare una foto.
  - Impostare la fotocamera per scattare una foto quando il rumore ambientale raggiunge un certo livello di decibel.
- **3** Inquadrare la scena che si desidera fotografare. La fotocamera scatterà una foto automaticamente quando si emette un comando vocale o quando rileva un suono elevato.

## Avvio della fotocamera da Galleria

### 1 Aprire 🦰 Galleria.

2 Andare alla scheda **Foto**, quindi scorrere verso il basso per visualizzare il mirino in modalità metà schermo. Scorrere nuovamente verso il basso per avviare la fotocamera.

👔 Non tutte le funzioni della fotocamera sono disponibili in modalità metà schermo.



- **3** Selezionare la modalità di scatto desiderata. Per ulteriori informazioni, vedere Modalità di scatto.
- **4** Toccare O per scattare una foto.
- **5** Toccare  $\triangleleft$  **Ritorna** per tornare alla Galleria.

## **Tracking dell'oggetto**

Utilizzare il tracking dell'oggetto quando si scattano foto di soggetti in movimento, quali persone o animali. La fotocamera metterà a fuoco automaticamente il soggetto in movimento per garantire che l'immagine rimanga a fuoco.



- **1** Aprire **Fotocamera**. Scorrere verso sinistra sullo schermo per accedere alle impostazioni della fotocamera.
- 2 Attivare l'interruttore Tracking oggetto.
- **3** Toccare il soggetto sullo schermo. La fotocamera rimarrà a fuoco sul soggetto.
- **4** Toccare  $\bigcirc$  .



### Note audio

Aggiungere note audio per portare le foto alla vita.

- **1** Aprire **Fotocamera**, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare **NOTA AUDIO**.
- **2** Inquadrare la scena che si desidera fotografare.
- **3** Toccare O per scattare una foto con una nota audio. La fotocamera registrerà una breve clip audio da aggiungere alla foto.

### Modalità HDR

Utilizzare la modalità HDR per le scene con un grande contrasto per evitare sotto o sovraesposizione e garantire la chiarezza in ogni scatto.

- 🜈 La modalità HDR non è disponibile per la fotocamera anteriore.
- **1** Aprire **•** Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare HDR.
- ${f 2}$  Tenere il telefono stabile, inquadrare la scena, quindi toccare igodot .

## Modalità Supernotte

La modalità Supernotte migliora la qualità delle immagini scattate di notte e in condizioni di scarsa illuminazione accentuando il dettaglio delle aree più scure per produrre immagini più brillanti e ricche di colore.

- *i* Utilizzare un treppiede per ridurre al minimo le vibrazioni della fotocamera.
- **1** Aprire **Fotocamera**, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare **SCATTO NOTTURNO**.
- *i* Toccare **Auto** e attenersi alle istruzioni sullo schermo per regolare manualmente il valore ISO e altre impostazioni di esposizione.
- **2** Tenere il telefono stabile, inquadrare la scena, quindi toccare O. La fotocamera scatterà automaticamente più immagini e le unirà in una sola foto.



## Modalità Fotocamera Pro

La modalità Fotocamera Pro offre il controllo completo delle impostazioni della fotocamera, in modo da poter scattare fotografie dall'aspetto professionale in situazioni di ripresa difficili.

#### Utilizzo della modalità Fotocamera Pro

Il telefono è dotato della modalità Fotocamera Pro, che offre il controllo manuale sulle impostazioni della fotocamera (come ad esempio sovrapposizioni, esposizione e velocità dell'otturatore) per riprese di qualità professionale.

1 Aprire 🔎 Fotocamera e scorrere in alto sul cursore — per attivare la modalità Pro.



La modalità Fotocamera Pro è accessibile solo dalle schermate FOTO, VIDEO e BIANCO & NERO.

- **2** In modalità Fotocamera Pro, è possibile regolare esposizione, velocità dell'otturatore e altre impostazioni della fotocamera. È inoltre possibile aggiungere una griglia di sovrapposizione e scattare immagini in formato raw.
  - Regolare la velocità dell'otturatore, il bilanciamento del bianco e altre impostazioni della fotocamera: È possibile regolare ISO, compensazione dell'esposizione, bilanciamento del bianco, modalità di messa a fuoco, velocità dell'otturatore e altro sulla schermata delle impostazioni della Fotocamera Pro. Per ulteriori informazioni, vedere Impostazioni della Fotocamera Pro.
  - Accensione della luce ausiliaria di messa a fuoco: scorrere a sinistra sullo schermo e accendere l'interruttore Luce ausiliaria AF. Utilizzare la luce della messa a fuoco per facilitare la messa a fuoco del soggetto in un ambiente buio.

- Aggiunta di una sovrapposizione: scorrere a sinistra sullo schermo e toccare Griglia fotocamera. Selezionare una sovrapposizione che consente di comporre l'immagine. Per ulteriori informazioni, vedere Aggiunta di una sovrapposizione.
- Scatto di immagini in formato raw: scorrere a sinistra sullo schermo, quindi accendere l'interruttore Formato RAW. Le foto scattate in modalità Fotocamera Pro possono essere salvate in formati JPEG e DNG.
- Il formato raw è un formato di immagine utilizzato dai fotografi professionisti per registrare i dati non trasformati dal sensore di immagine della fotocamera. Le immagini salvate in formato raw mantengono tutti i loro dettagli originali e sono facili da modificare. Tuttavia, le immagini raw hanno un file di dimensioni maggiori e quindi occupano più spazio sul dispositivo.
- **3** Dopo aver terminato la regolazione delle impostazioni della fotocamera, toccare  $\bigcirc$  per scattare una foto.
- L'icona di bassa esposizione appare quando l'esposizione è troppo bassa. Toccare l'icona per ripristinare le impostazioni di esposizione predefinite.

#### Impostazioni della Fotocamera Pro

Quando si passa alla modalità Fotocamera Pro, è possibile configurare un'ampia gamma di impostazioni della fotocamera nel mirino per produrre scatti dall'aspetto professionale. Ad esempio, è possibile regolare il valore ISO, la compensazione dell'esposizione, il bilanciamento del bianco, la velocità dell'otturatore e altro ancora.



Icona bassa Toccare questa icona per ripristinare le impostazioni di esposizione predefinite.esposizione Questa icona apparirà solo quando l'esposizione è troppo bassa.

- (\_\_): toccare per impostare la modalità di misurazione (il modo in cui la fotocamera determina l'esposizione). È possibile selezionare la misurazione a matrice, la misurazione ponderata centrale o quella di spot. La misurazione a matrice è impostata per impostazione predefinita.
- ISO: toccare per regolare la sensibilità della fotocamera alla luce. L'aumento del valore ISO consente di creare un'immagine più luminosa, tuttavia vi sarà un evidente aumento del disturbo. È possibile configurare la fotocamera per regolare automaticamente l'ISO oppure è possibile regolarla manualmente.
- S: Toccare per impostare la velocità dell'otturatore. È possibile configurare la fotocamera per regolare automaticamente la velocità dell'otturatore oppure è possibile regolarla manualmente.
- Impostazion
  EV: toccare per impostare la compensazione di esposizione. Selezionare un'impostazione di esposizione per aumentare/diminuire la luminosità. Toccare a lungo l'icona per bloccare l'impostazione di esposizione corrente.
  - AF: toccare per impostare la modalità di messa a fuoco. È possibile selezionare il tocco per la messa a fuoco, la messa a fuoco automatica o la messa a fuoco manuale. La messa a fuoco continua è l'impostazione predefinita. Se si seleziona la messa a fuoco continua, toccare a lungo l'icona per attivare il blocco della messa a fuoco.
  - <u>AWB</u>: toccare per selezionare il bilanciamento del bianco secondo le condizioni di illuminazione ambientale. È possibile scegliere tra la luce del giorno, lampadina al tungsteno, lampada fluorescente e altro ancora. È inoltre possibile regolare la temperatura del colore. Toccare a lungo l'icona per bloccare il bilanciamento del bianco.

## **Modalità Light Painting**

La modalità Light Painting consente di scattare fantastiche foto di scie luminose senza la necessità di regolare manualmente l'apertura o la velocità dell'otturatore. Quattro diverse impostazioni sono disponibili per i diversi scenari di ripresa.

- Scie luminose urbane: catturare le scie luminose delle auto di notte.
- Graffiti luminosi: catturare le scie luminose in un ambiente buio.
- Acqua effetto seta: catturare immagini morbide e luminose di flussi d'acqua.
- Scie stellari: catturare immagini sorprendenti di scie stellari nel cielo notturno.

### Scie luminose

In modalità Light Painting, selezionare **Scie luminose** per catturare le scie luminose create dai fanalini delle auto di notte.



- **1** Selezionare un luogo adatto e tenere saldamente il telefono. Utilizzare un treppiede per lunghe esposizioni.
- Per ottenere i migliori risultati, riprendere da una certa distanza. Evitare di puntare la fotocamera verso gli abbaglianti onde evitare la sovraesposizione di parti dell'immagine.
- 2 Aprire Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare LIGHT PAINTING > Scie luminose urbane.
- **3** Toccare O per avviare l'esposizione. Il tempo di esposizione è visualizzato sulla parte inferiore dello schermo.
- 4 Un'anteprima dell'immagine è visualizzata sul mirino. Una volta trascorso il tempo di

esposizione desiderato, toccare 📕 per terminare l'esposizione.

### Graffiti luminosi

In modalità Light Painting, selezionare **Graffiti luminosi** per creare trame o testo spostando una sorgente luminosa davanti alla fotocamera.



- 👔 Utilizzare una piccola torcia o un bastone ad incandescenza per creare un modello.
- **1** Selezionare un luogo adatto e tenere saldamente il telefono. Utilizzare un treppiede per lunghe esposizioni.
- 🕝 Scegliere un luogo lontano da altre fonti di luce per assicurare che il modello si distingua.
- 2 Aprire Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare LIGHT PAINTING > Graffiti luminosi.
- **3** Toccare O quando il soggetto inizia a disegnare un modello utilizzando la sorgente di luce. Il tempo di esposizione è visualizzato sulla parte inferiore dello schermo.
- Attivare il flash, se si desidera catturare la persona che crea il modello.
- **4** Un'anteprima dell'immagine è visualizzata sul mirino. Toccare **e** per terminare l'esposizione.

### Acqua effetto seta

In modalità Light Painting, selezionare **Acqua effetto seta** per acquisire immagini morbide e luminose di cascate e fiumi.



- **1** Selezionare un luogo adatto e tenere saldamente il telefono. Utilizzare un treppiede per lunghe esposizioni.
- 2 Aprire Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare LIGHT PAINTING > Acqua effetto seta.
- **3** Toccare O per avviare l'esposizione. Il tempo di esposizione è visualizzato sulla parte inferiore dello schermo.
- 4 Un'anteprima dell'immagine è visualizzata sul mirino. Una volta trascorso il tempo di esposizione desiderato, toccare eper terminare l'esposizione.

### Scia stellare

È possibile utilizzare la fotocamera per catturare il movimento delle stelle nel cielo notturno.



- Utilizzare un treppiede per ridurre al minimo le vibrazioni della fotocamera e tenere il telefono in posizione.
- **1** Scegliere una posizione adeguata lontana dagli ostacoli. Il cielo limpido produrrà i migliori risultati.
- Quando si scatta l'immagine, tenersi lontano da sorgenti luminose ed evitare tempi di esposizione eccessivi, onde evitare la sovraesposizione di parti dell'immagine.
- 2 Aprire Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare LIGHT PAINTING > Scie stellari.
- **3** Toccare O per avviare l'esposizione. Il tempo di esposizione è visualizzato sulla parte inferiore dello schermo.
- **4** Un'anteprima dell'immagine è visualizzata sul mirino. Una volta trascorso il tempo di esposizione desiderato, toccare per terminare l'esposizione.

## Scatti panoramici

### Scatto di una foto panoramica

Selezionare la modalità Panoramica per scatti grandangolari.



- **1** Selezionare un luogo adatto e tenere saldamente il telefono. Riprendere l'immagine in uno spazio ampio e aperto ed evitare gli sfondi monocromatici.
- **2** Aprire **Sector** Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare **PANORAMA**.
- **3** Toccare O per avviare la ripresa.
- **4** Seguire le istruzioni sullo schermo per scattare la foto. Muovere la fotocamera lentamente da sinistra a destra, assicurandosi che la freccia rimanga a livello con la linea centrale. Per scattare

una foto panoramica in modalità verticale, selezionare  $\rightarrow$ , quindi spostare lentamente la fotocamera verso l'alto.



**5** Toccare per arrestare lo scatto. La fotocamera collega automaticamente le foto tra loro per creare un'unica foto panoramica.

#### Scatto di un autoritratto panoramico

È inoltre possibile effettuare scatti grandangolari in modalità autoritratto per catturare i bellissimi dintorni.

👔 Non è possibile scattare autoritratti panoramici in modalità orizzontale.

#### **1** Aprire **●** Fotocamera.

- **2** Toccare  $\bigcirc$  per selezionare la fotocamera anteriore.
- **3** Scorrere verso destra sullo schermo, quindi toccare **PANORAMA**.
- **4** Tenere il telefono stabile, puntare la fotocamera verso il soggetto, quindi toccare O per scattare la prima foto.
- Accertarsi che i soggetti non siano in movimento tra uno scatto e l'altro.
- **5** Seguire le istruzioni sullo schermo e girare lentamente la fotocamera a sinistra. La fotocamera scatterà la seconda foto automaticamente quando il riquadro blu si allinea con il riquadro sul lato sinistro.
- **6** Seguire le istruzioni sullo schermo e girare lentamente la fotocamera verso destra. La fotocamera scatterà la foto finale quando il riquadro blu si allinea con il riquadro sul lato destro. La fotocamera collegherà automaticamente le foto tra loro per creare un'unica foto panoramica.
- 즑 Tenere il telefono stabile e spostarlo lentamente mentre si gira.

### Aggiunta di filigrana alle foto

Aggiungere filigrane per personalizzare le foto e ricordare dove sono state scattate.

- **1** Aprire **•** Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare FILIGRANA.
- **2** Toccare l'icona di navigazione  $\langle$  o  $\rangle$  o toccare **ALTRO**, quindi selezionare la filigrana desiderata.
- **3** Trascinare la filigrana da riposizionare, quindi toccare  $\bigcirc$  per scattare una foto.



## Ripresa di un video

- **1** Aprire **•** Fotocamera, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare VIDEO.
- **2** Toccare per avviare la registrazione di un video.
- **3** Toccare lo schermo per mettere a fuoco su un oggetto o un'area durante la registrazione.
  Toccare (II) per sospendere la registrazione, quindi toccare (b) per riprenderla. Toccare
  (c) per salvare la scena corrente come una foto.



**4** Toccare **e** per terminare la registrazione.

Valorizzazione automatica del viso: scorrere verso destra sullo schermo, quindi toccare VIDEO BELLEZZA. La stabilizzazione non può essere attivata in questa modalità.

### Modalità Time-lapse

La modalità Time-lapse consente di catturare e accelerare cambiamenti impercettibili del mondo naturale. Ad esempio, è possibile registrare l'apertura di un fiore o i movimenti delle nuvole.



- **1** Aprire **Fotocamera**, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare **TIME-LAPSE**.
- **2** Toccare **()** per avviare la registrazione di un video.
- La fotocamera seleziona automaticamente una frequenza di fotogrammi idonea a seconda della lunghezza della registrazione. La lunghezza focale non può essere regolata durante la registrazione.
- **3** Toccare eper terminare la registrazione.

Toccare la miniatura inprodurre la registrazione. Il video sarà riprodotto con una frequenza di fotogrammi più elevata. La frequenza di fotogrammi è determinata automaticamente dalla fotocamera e non può essere regolata.

### **Registrazione in slow motion**

È possibile registrare video in slow motion per godere i dettagli di scene in rapido movimento, come le gocce delle cascate o movimenti di danza.

- **1** Aprire **Fotocamera**, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare **RALLENTATORE**.
- **2** Toccare **()** per avviare la registrazione di un video.
- **3** Toccare lo schermo per mettere a fuoco su un oggetto o un'area durante la registrazione.
- **4** Toccare **b** per terminare la registrazione.

Toccare la miniatura per riprodurre la registrazione in slow motion. È inoltre possibile selezionare una clip dal video e riprodurlo in slow motion.

### **Correzione documenti**

È possibile utilizzare la modalità di correzione documenti per regolare automaticamente l'orientamento di un documento in una foto. Ad esempio, se si sta seduti sul bordo di una sala riunioni, si può scattare una foto della PPT, quindi utilizzare la correzione documenti per ritagliare e raddrizzare l'immagine in modo che si adatti perfettamente sullo schermo.

**1** Aprire **Fotocamera**, scorrere a destra sullo schermo, quindi toccare **SCAN DOCUMENTO**.

**i** Toccare **Auto** per disattivare la modalità di scatto automatico e scattare una foto manualmente.

**2** Mettere a fuoco il soggetto (ad esempio, PPT, poster o schermata), quindi toccare O per scattare una foto. La fotocamera estrarrà automaticamente la parte dell'immagine contenente testo e ne regolerà l'orientamento in modo che sia più facile da leggere.



Toccare la miniatura interpreter per leggere il testo nell'immagine, quindi toccare interpreter per modificare l'immagine.

### Impostazioni della fotocamera e video

### Impostazione delle risoluzioni foto e video

Aumentare la risoluzione per immagini e video di qualità superiore. Tuttavia, immagini a risoluzione maggiori occupano più spazio sul telefono. La modifica della risoluzione cambia anche le dimensioni dell'immagine.

👔 Alcune modalità di scatto potrebbero non supportare tutte le risoluzioni.

Aprire **Fotocamera**. Scorrere a sinistra sullo schermo e toccare **Risoluzione** per cambiare la risoluzione.

### Configurazione della posizione di archiviazione predefinita per foto e video

Foto e video vengono salvati nella memoria interna del telefono per impostazione predefinita. Impostare il percorso di archiviazione predefinito per la scheda microSD per liberare spazio di archiviazione sul telefono.

Aprire Fotocamera e scorrere a sinistra sullo schermo. Attivare l'interruttore Salvataggio prioritario su SD per impostare la posizione di archiviazione predefinita per la scheda microSD. Questa opzione non sarà disponibile se non vi è alcuna scheda microSD nel telefono. Se la scheda microSD è piena, le foto verranno salvate nella memoria interna del telefono.

#### Aggiunta di una sovrapposizione

È possibile aggiungere una griglia o sovrapposizione a spirale al mirino che facilita l'inquadratura dell'immagine.

👔 Le sovrapposizioni potrebbero non essere disponibili in alcune modalità di scatto.

Aprire **Fotocamera**. Scorrere verso sinistra sullo schermo, toccare **Griglia fotocamera**, quindi selezionare una sovrapposizione che consente di inquadrare l'immagine. Selezionare **Non attivo** per eliminare le righe di riferimento.

È possibile scegliere tra griglia 3 x 3, griglia phi e spirale di sovrapposizione. Utilizzare la griglia 3 x 3 per situazioni di scatto generali. La griglia phi è simile alla griglia 3 x 3, ma utilizza il rapporto aureo per dividere il mirino in sezioni distinte. Utilizzare la griglia a spirale per fotografare all'interno o per i ritratti.

#### Impostazioni video

🕜 Alcune modalità di scatto potrebbero non supportare tutte le impostazioni.

Scorrere verso sinistra nella schermata di ripresa video per configurare le seguenti impostazioni:

- **Risoluzione**: configurare la risoluzione video.
- Tag GPS: visualizzare la località in cui è stato registrato il video.
- Salvataggio prioritario su SD: per impostare la posizione di archiviazione predefinita dei video. È possibile selezionare l'archiviazione interna del telefono o la scheda microSD.
- **Tracking oggetto**: toccare un oggetto sullo schermo. La fotocamera metterà a fuoco l'oggetto selezionato durante l'acquisizione del video.
- **Stabilizzatore**: minimizzare le vibrazioni della fotocamera durante la registrazione.

#### Impostazioni della fotocamera

🕝 Alcune modalità di scatto potrebbero non supportare tutte le impostazioni.

Scorrere verso sinistra sulla schermata di scatto delle foto per configurare le seguenti impostazioni:

- **Risoluzione**: impostare la risoluzione della fotocamera.
- Tag GPS: visualizzare le località in cui sono state scattate le foto.
- Salvataggio prioritario su SD: impostare la posizione di archiviazione delle foto. È possibile selezionare l'archiviazione interna del telefono o la scheda microSD.
- Selfie perfetto: attivare o disattivare questa funzione in modalità BELLEZZA per il riconoscimento automatico del viso e un miglioramento personalizzato del ritratto. Per ulteriori informazioni, vedere Utilizzo della modalità Selfie perfetto.
- Premi a lungo otturatore: configurare le impostazioni di tocco dell'otturatore. È possibile selezionare Sequenza di scatto o Messa a fuoco.
- Controllo audio: scattare una foto mediante comandi vocali.
- Funzione pulsante volume: configurare le impostazioni del pulsante volume. È possibile selezionare Otturatore, Zoom o Messa a fuoco
- **Disattiva audio**: attivare questa funzione per silenziare la fotocamera. A causa di vincoli legali, questa funzione non è disponibile in tutti i Paesi e regioni.
- Timer: attivare questa funzione per impostare il timer dell'autoscatto.
- Tocca per scattare: toccare il mirino per scattare una foto.
- Acquisisci sorrisi: la fotocamera scatterà automaticamente una foto quando rileva un sorriso.
- **Tracking oggetto**: toccare l'oggetto da mettere a fuoco. La fotocamera seguirà e metterà a fuoco il soggetto selezionato. Per ulteriori informazioni, vedere Tracking dell'oggetto.
- Ultra istantanea: premere il pulsante di diminuzione del volume due volte per scattare una foto quando lo schermo è spento. Per ulteriori informazioni, vedere Ultra Snapshot.
- Regolazione immagine: regolare saturazione, contrasto e luminosità.

### Visualizzazione di foto o video

È possibile visualizzare le foto e i video seguenti nella Galleria:

- Foto e video ripresi con la fotocamera.
- Foto e video condivisi dagli amici.
- Foto e video sincronizzati dal computer.
- Foto e video salvati da messaggi, e-mail o siti Web, nonché da screenshot.

Aprire **Galleria** e andare alla scheda **Foto** per ordinare foto e video in base al tempo e luogo in cui sono stati scattati. Andare alla scheda **Album** per ordinare foto e video per album.

#### Visualizzazione delle foto in ordine cronologico

Accedere alla scheda Foto. Le foto sono visualizzate automaticamente in ordine cronologico.

Toccare  $\equiv$  > **Impostazioni**, quindi attivare l'interruttore **Mostra data** per visualizzare l'ora in cui è stata scattata la foto durante la visualizzazione di un'immagine.

#### Visualizzazione delle foto per località

Andare alla scheda **Foto** e toccare  $\bigoplus$ . Le foto con le informazioni di località saranno visualizzate su una mappa. Toccare  $\equiv$  > **Impostazioni**, quindi attivare l'interruttore **Mostra posizione** per visualizzare il luogo in cui la foto è stata scattata durante la visualizzazione di un'immagine.

#### Visualizzazione di foto per album

Accedere alla scheda **Album**. Le foto e i video sono automaticamente aggiunti alle cartelle predefinite. Ad esempio, i video che sono stati ripresi con la fotocamera vengono automaticamente aggiunti alla cartella **Video fotocamera** e le screenshot vengono aggiunte al cartella **Schermate**.

i Toccare  $\equiv$  > Nascondi album e attivare l'interruttore accanto agli album che si desidera nascondere. Questi album non appariranno nell'elenco degli album.

#### Visualizzazione delle foto come presentazione

Andare alla scheda **Foto** e toccare  $\equiv$  > **Presentazione**. Toccare lo schermo per arrestare la presentazione.

#### Visualizzazione di foto in modalità schermo intero

Aprire **Galleria**, quindi toccare un'immagine per visualizzarla in modalità schermo intero. Toccare lo schermo per visualizzare o nascondere il menu della schermata.



- Zoom in avanti o indietro: allontanare le dita per ingrandire o accostarle per ridurre.
- Visualizzazione dei dettagli delle immagini: toccare (i) per visualizzare i dettagli dell'immagine, quali valore ISO, esposizione, compensazione e risoluzione.
- Rinominare foto: per rinominare una foto, toccare => Rinomina, immettere il nuovo nome, quindi selezionare OK.
- Impostare una foto come sfondo della schermata home: toccare = > Imposta come > Sfondo per impostare una foto come sfondo di una schermata home.

#### Riproduzione di un video

Toccare ) per riprodurre un video. Toccare lo schermo quando il video è in riproduzione per visualizzare o nascondere la barra di controllo. Per ulteriori informazioni, vedere Riproduzione di un video.

### Aggiunta di foto o video a un nuovo album

- **1** Aprire **Calleria**.
- 2 Accedere alla scheda Album. Toccare 🖽 , quindi immettere il nome dell'album.
- 3 Selezionare le immagini o i video che si desidera aggiungere al nuovo album, quindi toccare √.
- **4** Copiare o spostare le foto o video per il nuovo album.

### Spostamento di foto o video su altri album

- 1 Aprire **Calleria**.
- **2** Toccare e tenere premuto una miniatura di immagine o video, quindi selezionare i file che si desidera spostare.
- **3** Toccare <sup>[]</sup> , quindi selezionare l'album di destinazione o toccare  $\boxplus$  per creare un nuovo album e selezionarlo come album di destinazione.

### Eliminazione di immagini o video

Se si è a corto di spazio di archiviazione, eliminare le foto e i video indesiderati dalla Galleria.

- 1 Aprire **Calleria**.
- **2** Toccare e tenere premuta una miniatura di immagine o video, quindi selezionare i file che si desidera eliminare.
- **3** Toccare  $\boxed{1}$  > **Elimina** per eliminare i file selezioni.

### Condivisione di immagini o video

- 1 Aprire **Calleria**.
- **2** Toccare e tenere premuta una miniatura di immagini o video, quindi selezionare i file che si desidera condividere.
- **3** Toccare  $\mathcal{L}_{o}$ , scegliere un metodo di condivisione, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per condividere i file.

### Gestione degli album

- 1 Aprire **Calleria**.
- 2 Andare alla scheda Album, quindi toccare e tenere premuto un album per accedere al menu. È possibile:
  - Rinominare un album: toccare => Rinomina, immettere il nuovo nome dell'album, quindi selezionare OK.
  - Eliminare un album: Selezionare l'album che si desidera eliminare, quindi toccare III > Elimina.

 Condividere un album: Selezionare l'album che si desidera condividere, quindi toccare Selezionare un metodo di condivisione e seguire le istruzioni sullo schermo per condividere i file dell'album.

### Aggiunta di note a un'immagine

Utilizzare la Galleria per aggiungere note alle immagini.

- 1 Aprire Calleria.
- **2** Toccare un'immagine per visualizzarla nella modalità a schermo intero. Toccare  $\equiv$  > **Aggiungi promemoria**.
- **3** Immettere la nota, quindi toccare  $\checkmark$ . È possibile aggiungere l'immagine alle copertine Sblocco magazine, in modo che venga visualizzata sulla schermata di blocco.

### Modifica di un'immagine

L'applicazione Galleria è dotata di potenti strumenti di modifica delle immagini da utilizzare per dar vita alle foto. Ad esempio, è possibile disegnare graffiti, aggiungere filigrana o applicare svariati filtri.

- 1 Aprire **Calleria**.
- **2** Toccare un'immagine per visualizzarla nella modalità a schermo intero. Toccare immodificare l'immagine.
- **3** Selezionare uno strumento di modifica immagine. È possibile:



Scorri a sinistra per visualizzare altri strumenti di modifica

- Ruotare un'immagine: toccare e scorrere sullo schermo per regolare l'angolo di rotazione. Toccare
   Specchio per creare un'immagine speculare della foto.
- **Ritagliare un'immagine**: toccare  $\Box$  per selezionare il rapporto di ritaglio (ad esempio, 16:9). Trascinare i bordi punteggiati per ritagliare l'immagine in base alle dimensioni desiderate.
- Aggiungere un filtro: toccare  $\bigotimes$  e selezionare il filtro desiderato.
- Accentuare i colori: toccare 💬 e selezionare i colori che si desidera accentuare.
- **Sfocare un'immagine**: toccare  $\bigcirc$ . Trascinare il cursore per regolare il livello di sfocatura. Trascinare il cerchio sulla parte dell'immagine che non si desidera sfocare.
- **Regolare i parametri dell'immagine**: toccare ①. È possibile regolare luminosità, contrasto, saturazione e altro per rendere l'immagine più vivida.
- Applicare effetti di miglioramento del viso: toccare  $\bigcirc$  per applicare effetti di miglioramento del viso delle persone nell'immagine. È possibile scegliere tra vari effetti di miglioramento di occhi e pelle.
- Applicare effetti mosaico: toccare [1], quindi selezionare l'effetto mosaico desiderato.
- **Disegnare graffiti**: toccare d per selezionare il pennello e il colore.
- Aggiungere una filigrana: toccare (2) per aggiungere una filigrana e personalizzare la foto. È possibile scegliere tra ora, luogo, meteo, tipo di esercizio e altro ancora.
- Aggiungere un'etichetta: toccare 🔊 quindi selezionare il tipo e il carattere dell'etichetta desiderati. È possibile utilizzare le etichette per annotare il proprio stato d'animo o i propri pensieri.

### Utilizzo della fotocamera o Galleria per la lettura di un codice QR

I codici QR consentono di ricevere informazioni in modo comodo e veloce. Ad esempio, è possibile leggere un codice QR per visualizzare le informazioni sugli sconti o aggiungere contatti. È possibile leggere un codice QR mediante la fotocamera oppure utilizzare la Galleria per leggere un codice QR contenuto in un'immagine memorizzata sul dispositivo.

#### Scansione di un codice QR mediante la Galleria

- 1 Aprire **Calleria**.
- **2** Selezionare l'immagine contenente il codice QR che si desidera leggere per visualizzarlo in modalità schermo intero.
- **3** Toccare lo schermo. La Galleria leggerà automaticamente il codice QR.
- **4** Toccare **Visualizza dettagli** per visualizzare i dettagli del codice QR.

#### Scansione di un codice QR mediante la fotocamera

- **1** Aprire **●** Fotocamera.
- **2** Inquadrare il codice QR nel mirino. La fotocamera leggerà automaticamente il codice QR.
- **3** Toccare **Visualizza dettagli** per visualizzare i dettagli del codice QR.

# Musica e Video

### Aggiunta brani musicali sul telefono

È necessario copiare i brani sul telefono prima di ascoltarli.

Aggiunta brani sul telefono:

- Copiare i brani dal computer tramite un cavo USB.
- Scaricare i brani da Internet.
- Copiare i brani tramite Bluetooth. Per maggiori informazioni visitare Invio e ricezione di file mediante Bluetooth.
- Copiare i brani tramite Wi-Fi Direct. Per maggiori informazioni visitare Utilizzo di Wi-Fi Direct per l'invio e la ricezione di file.

### Ricerca brani locali

Ordinare la musica per categoria o ricercare una parola chiave per rintracciare i brani in modo rapido.

- 1 Aprire 🚺 Musica.
- 2 Toccare Brani locali.
- **3** Toccare  $\bigcirc$  per cercare e visualizzare i brani locali.
- 4 È possibile organizzare i brani per nome, artista, nome album e cartella. Per la ricerca di una brano specifico, toccare Q ed inserire il nome della canzone, dell'artista, oppure dell'album nella barra di ricerca.



### Ascolto dei brani

- 1 Aprire 🚺 Musica.
- 2 Toccare Brani locali.
- **3** Toccare il brano che di desidera riprodurre.

#### Utilizzo del telefono durante la riproduzione musicale

- Durante l'esecuzione del brano, toccare O **Home** per uscire dalla schermata di riproduzione senza interrompere il brano. Per tornare alla schermata di riproduzione, aprire il pannello di notifica e toccare il brano in esecuzione.
- Toccare il brano per ritornare alla schermata di riproduzione. Scorrere a sinistra o a destra per visualizzare l'elenco dei brani, la copertina dell'album ed i testi.
- È possibile scaricare i testi musicali separatamente e salvarli formato .Irc. Il nome ed il percorso del file deve essere lo stesso del file musicale.
- Toccare 💮 > **Chiudi** sulla schermata **I miei brani** per chiudere il lettore musicale.

#### Utilizzo schermata di riproduzione

Toccare la schermata di riproduzione per visualizzare o nascondere le icone del menu.



### Riproduzione brani e comandi intelligenti cuffie

Con l'attivazione dei comandi intelligenti cuffie, è possibile utilizzare i tasti per riprodurre i brani senza dover attivare lo schermo.

- Non tutte le cuffie sono compatibili con il telefono. Si consiglia l'utilizzo di cuffie ufficiali Huawei.
  - I comandi cuffie sono attivi anche per la riproduzione video (la funzione non è supportata da tutti i lettori video).
- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Assistenza intelligente** > **Controllo cuffie intelligente**.

#### **3** Attivare il selettore **Controllo cuffie intelligente**.

Utilizzare i tasti seguenti come comandi di riproduzione:

• **Tasto aumento volume**: Premere una volta per l'aumento del volume, due volte per aggiungere il brano riprodotto ai preferiti.



• **Tasto pausa**: Premere una volta per mettere in pausa o riprendere la riproduzione, due volte per passare al brano successivo, tre volte per passare al brano precedente.



• **Tasto riduzione del volume**: Premere una volta per ridurre il volume, due volte per modificare la modalità di riproduzione.



### Creazione di una playlist

Organizzare la musica attraverso la creazione di playlist personalizzate contenenti i brani preferiti.

- 1 Aprire 🚺 Musica.
- **2** Toccare **Playlist** > **Nuova Playlists**.
- **3** Nominare la playlist e toccare **Salva**.
- **4** Toccare **Aggiungi** nella finestra di dialogo.
- **5** Selezionare i brani che si desidera aggiungere e toccare  $\checkmark$  .
- *i* Toccare •••• accanto alla playlist **Rinomina** o **Elimina** la playlist.

### **Riproduzione di una playlist**

- 1 Aprire 🔽 Musica.
- **2** Toccare **Playlist**.
- **3** Selezionare la playlist desiderata, quindi toccare il brano da riprodurre, oppure **"Riproduzione** casuale di tutti i brani" per la riproduzione casuale di tutti i brani.

### Impostazione di un brano come suoneria

Impostazione brano come suoneria chiamate, notifiche o sveglia.

- **1** Aprire **1** Musica.
- 2 Toccare Brani locali.
- **3** Toccare •••• > Imposta suoneria accanto al nome del brano. È possibile scegliere il brano come suoneria chiamate, notifiche o sveglia.

### Riproduzione di un video

- 1 Aprire **Video**.
- **2** Toccare il video che si desidera riprodurre.
- **3** Toccare **II** per mettere in pausa il video.



Attiva gli effetti DTS delle cuffie

Regola velocità

#### Utilizzo del telefono durante la riproduzione video

- Scorrere a sinistra o a destra per andare indietro o avanzare rapidamente.
- Scorrere in alto o in basso nella parte sinistra dello schermo per regolarne la luminosità.
- Scorrere in alto o in basso nella parte sinistra dello schermo per regolare il volume.

## Accesso a Internet

### Collegamento a Internet mediante i dati mobili

Durante l'uso di dati mobili si possono verificare costi per i dati per accedere a Internet.

- Prima di utilizzare i dati mobili, accertarsi di disporre di un piano dati con il proprio operatore di rete.
- 1 Aprire 😰 Impostazioni.
- **2** Toccare **Altro** > **Rete mobile**.
- **3** Attivare l'interruttore **Dati mobili** per attivare i dati mobili.
- Disabilitare i dati mobili quando non necessario per poter risparmiare l'energia della batteria e ridurre l'uso dei dati.

### **Connessione a Internet tramite Wi-Fi**

È possibile connettersi a Internet utilizzando un punto di accesso o hotspot Wi-Fi.

I dati personali e finanziari potrebbero essere a rischio se ci si connette a reti Wi-Fi pubbliche non protette.

#### Collegamento a una rete Wi-Fi

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Wi-Fi, quindi attivare l'interruttore Wi-Fi. Il telefono elencherà le reti Wi-Fi disponibili.
  - Ricerca manuale delle reti Wi-Fi: toccare Scansione. Il telefono eseguirà nuovamente la ricerca delle reti Wi-Fi disponibili.
  - Aggiunta di una rete Wi-Fi non riportata nell'elenco: toccare Aggiungi rete. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per configurare le impostazioni Wi-Fi e la password.

#### **3** Selezionare la rete Wi-Fi a cui si desidera collegarsi:

- Se la rete Wi-Fi non richiede una password, il telefono si connetterà automaticamente.
- Se la rete Wi-Fi non richiede una password, il tablet si connetterà automaticamente.
- Se la rete è protetta, immettere la password wireless quando richiesto, quindi toccare **Connetti**.

Una volta connesso il telefono a una rete Wi-Fi, il telefono visualizzerà l'icona 훅 nella barra di stato. Il telefono ricorderà le reti Wi-Fi che sono state utilizzate in precedenza e si connetterà a esse automaticamente.

#### Collegamento a una rete Wi-Fi mediante WPS

Collegare il telefono ad un router abilitato WPS senza dover inserire la chiave di rete.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Wi-Fi**, quindi attivare l'interruttore **Wi-Fi**.
- **3** Toccare  $\equiv$  > Impostazioni avanzate e scegliere uno dei seguenti metodi:
  - Toccare Connessione WPS, quindi premere il pulsante WPS del router Wi-Fi.
  - Toccare **Connessione PIN WPS** per generare un PIN, quindi immettere questo PIN sul router Wi-Fi.

Una volta connesso il telefono a una rete Wi-Fi, il telefono visualizzerà l'icona 🛜 nella barra di stato. Il telefono ricorderà le reti Wi-Fi che sono state utilizzate in precedenza e si connetterà a esse automaticamente.

#### Connessione alla rete Wi-Fi con il segnale più intenso

Quando Wi-Fi + è attivata, il telefono attiverà o disattiverà automaticamente il Wi-Fi e la connessione alla rete Wi-Fi con il miglior segnale.

- Si possono verificare costi aggiuntivi durante il download di file di grandi dimensioni o la visione di video con i dati mobili. Acquistare un piano dati adeguato per garantire di non incorrere in costi eccessivi di dati. Contattare l'operatore per i dettagli.
- 1 Aprire 😰 Impostazioni, quindi toccare Altro.

#### 2 Toccare Wi-Fi+ > Impostazioni Wi-Fi+, quindi attivare l'interruttore Wi-Fi+.

Quando Wi-Fi+ è attivata, il telefono registrerà automaticamente la cronologia delle connessioni Wi-Fi e monitorerà l'intensità del segnale e la posizione. Queste informazioni verranno quindi utilizzate per attivare o disattivare il Wi-Fi e la connessione alla rete Wi-Fi con il segnale più forte.

- Connessione alla rete con il miglior segnale: quando la potenza del segnale Wi-Fi è scarsa o la rete Wi-Fi attuale non è raggiungibile, il telefono si connetterà automaticamente a un'altra rete Wi-Fi disponibile con un segnale migliore. Se non ci sono altre reti Wi-Fi disponibili e i dati mobili sono attivati, il telefono utilizzerà i dati mobili (si possono applicare dei costi per i dati). Se la potenza del segnale Wi-Fi migliora, il telefono si riconnetterà alla rete Wi-Fi.
- Attivazione o disattivazione automatica del Wi-Fi: il telefono disattiva automaticamente il Wi-Fi quando ci si sposta fuori dalla portata di un hotspot Wi-Fi (ad esempio quando si esce di casa). Il Wi-Fi sarà riattivato quando si torna alla posizione di un hotspot precedentemente utilizzato (ad esempio quando si torna a casa).
- Monitorare la qualità della rete Wi-Fi: il telefono controllerà automaticamente la forza del segnale negli hotspot pubblici vicini.

### Condivisione di Internet mobile con altri dispositivi

È possibile condividere Internet mobile del telefono con altri dispositivi (come telefoni, tablet o computer). È possibile utilizzare i seguenti metodi di condivisione Internet:

- Hotspot Wi-Fi portatile: creare un hotspot Wi-Fi portatile per condividere la propria connessione a Internet mobile con altri dispositivi.
- **Condivisione Bluetooth**: condividere Internet mobile con altri dispositivi tramite Bluetooth.
- **Condivisione USB**: utilizzare un cavo USB per condividere la connessione Internet mobile con un computer.

#### Utilizzo di un hotspot Wi-Fi portatile per condividere la connessione Internet mobile

È possibile impostare un hotspot Wi-Fi portatile per condividere la connessione Internet mobile del telefono con altri dispositivi. In confronto al tethering Bluetooth, la funzione hotspot Wi-Fi portatile offre connessioni più veloci e a raggio più ampio, ma con consumo energetico superiore.

- Il dispositivo non può accedere a Internet mediante Wi-Fi quando Hotspot Wi-Fi portatile è attivata.
  - Per attivare i dati mobili, vedere Collegamento a Internet mediante i dati mobili.



- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Altro** > **Tethering/hotspot portatile**.
- **3** Toccare **Hotspot Wi-Fi portatile** quindi attivare l'interruttore dell'hotspot Wi-Fi.

Dopo aver attivato l'hotspot Wi-Fi personale, il telefono visualizza l'icona 🔊 della barra di stato.

- **4** Toccare **Configura hotspot Wi-Fi** per visualizzare o modificare il nome dell'hotspot, le impostazioni di sicurezza e la password, quindi toccare **Salva**.
  - Modifica del nome dell'hotspot: SSID rete è il nome dell'hotspot. Per impostazione predefinita, questo è il nome del modello del telefono. È possibile modificare manualmente il nome con un altro facile da ricordare.

- Modifica delle impostazioni di sicurezza dell'hotspot: toccare Tipo crittografia per configurare le impostazioni di sicurezza dell'hotspot. Il telefono utilizza la crittografia WPA2
   PSK per impostazione predefinita. Altri dispositivi richiederanno una password per connettersi all'hotspot. Se si sceglie Nessuna, i dispositivi non richiederanno una password per connettersi all'hotspot.
- **Configurazione di una password facile da ricordare**: la password dell'hotspot è generata casualmente dal telefono. Per motivi di sicurezza, scegliere una password che non sia facile da indovinare e cambiarla regolarmente.
- Configurazione del numero massimo di connessioni: toccare Connessioni massime consentite e modificare il numero massimo di connessioni. Per impostazione predefinita, il telefono consente di connettere all'hotspot otto dispositivi contemporaneamente.

Sarà necessario ricordare il nome dell'hotspot e la password per connettersi ad esso mediante altri dispositivi.

Limite della quantità di dati che gli altri dispositivi possono utilizzare: toccare Limite dati sulla schermata Hotspot Wi-Fi portatile, quindi attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare il limite dei dati. Quando i dispositivi connessi superano tale limite, il telefono disattiverà automaticamente l'hotspot Wi-Fi.

Limite della quantità di dati che gli altri dispositivi possono utilizzare: toccare Limite dati sulla schermata Hotspot Wi-Fi portatile, quindi attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare il limite dei dati. Quando i dispositivi connessi superano tale limite, il tablet disattiverà automaticamente l'hotspot Wi-Fi.

# Utilizzo di tethering USB per condividere la connessione Internet mobile con un computer

Utilizzare un cavo USB per condividere la connessione Internet mobile con un computer. Questa funzione risulta utile se la connessione Internet del computer smette di funzionare.

• Condivisione USB può essere utilizzata per condividere il Wi-Fi e la connessione Internet mobile. Per attivare i dati mobili, vedere Collegamento a Internet mediante i dati mobili.

• Per usare il tethering USB potrebbe essere necessario installare sul computer i driver relativi al telefono o stabilire una connessione di rete, a seconda del sistema operativo del computer. Fare riferimento alle istruzioni del sistema operativo.



- **1** Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono al computer.
- 2 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **3** Toccare Altro > Tethering/hotspot portatile.
- **4** Attivare l'interruttore **Condivisione USB** per condividere la connessione Internet mobile.

Dopo aver attivato il tethering USB, il telefono visualizza l'icona 🖞 nella barra di stato. È possibile utilizzare il computer per accedere a Internet.

*i* Non è possibile utilizzare la funzione di archiviazione di massa quando il telefono si trova in modalità tethering USB.

# Utilizzo del tethering Bluetooth per condividere la connessione Internet mobile

Utilizzare la funzione tethering Bluetooth per trasformare il telefono in un router wireless e condividere l'Internet mobile con altri dispositivi. In confronto a un hotspot portatile, il tethering Bluetooth offre una connessione più lenta ma consuma meno.

 Condivisione Bluetooth può essere utilizzata per condividere il Wi-Fi e la connessione
 Internet mobile. Per attivare i dati mobili, vedere Collegamento a Internet mediante i dati mobili.



**1** Stabilire una connessione Bluetooth tra i due telefoni e verificare che siano associati. Per ulteriori informazioni, vedere Attivazione di Bluetooth e associazione del telefono a un altro dispositivo.

- 2 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **3** Toccare **Altro** > **Tethering/hotspot portatile**.
- **4** Attivare l'interruttore **Condivisione Bluetooth** per condividere la connessione Internet mobile.
- **5** Sulla schermata **Bluetooth**, toccare (i) accanto al nome del dispositivo abbinato, quindi attivare l'interruttore **Accesso Internet** per stabilire una connessione Internet.
- *i* Inviare una richiesta di accesso a Internet al telefono dal dispositivo che richiede una connessione a Internet.

Dopo aver attivato il tethering Bluetooth, il telefono visualizza l'icona 🧚 nella barra di stato. Ora altri dispositivi possono connettersi e utilizzare l'Internet mobile.

### Trasferimento dei dati via Bluetooth

#### Attivazione di Bluetooth e associazione del telefono a un altro dispositivo

- 1 Aprire 🔯 Impostazioni, quindi toccare Bluetooth.
- **2** Attivare l'interruttore **Attiva Bluetooth** e assicurarsi che **Visibilità** sia attivata. Il telefono elencherà automaticamente i dispositivi disponibili. Se il dispositivo che si desidera associare non è visualizzato, controllare che il dispositivo sia rilevabile.
- **3** Selezionare il dispositivo che si desidera associare e seguire le istruzioni sullo schermo.

#### Invio e ricezione di file mediante Bluetooth

Verificare che entrambi i dispositivi siano associati prima di tentare di trasferire i file.

- Invio di file: toccare a lungo il file che si desidera inviare e toccare Condividi > Bluetooth. Il dispositivo cercherà automaticamente i dispositivi nelle vicinanze. Selezionare il dispositivo ricevente.
- **Ricezione di file**: Quando un altro dispositivo tenta di inviare i file mediante Bluetooth, selezionare **Accetta** dalla finestra di dialogo visualizzata. Aprire l'area notifiche per visualizzare l'avanzamento del trasferimento del file.

Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella **bluetooth** nell'archiviazione interna del dispositivo.

#### Dissociazione di dispositivi Bluetooth

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni, quindi toccare Attiva Bluetooth.
- **2** Attivare l'interruttore **Bluetooth**.
- **3** Toccare l'icona (i) accanto al nome del dispositivo associato, quindi toccare **Dissocia**.

#### Ridenominazione del telefono

Per impostazione predefinita, il numero del modello di telefono viene utilizzato come nome del dispositivo quando si attiva il Bluetooth. È possibile modificare il nome con uno più riconoscibile.

- **1** Aprire Dimpostazioni e toccare Bluetooth > Nome dispositivo.
- **2** Ridenominare il telefono e toccare **OK**.

### Trasferimento dei dati mediante Wi-Fi Direct

Utilizzare Wi-Fi Direct per trasferire foto e file tra due dispositivi senza la connessione a una rete Wi-Fi. Wi-Fi Direct è simile al Bluetooth ma è più veloce, rendendolo adatto al trasferimento di file di grandi dimensioni, quali i video.

Wi-Fi Direct può essere utilizzato solo per trasferire i dati tra due dispositivi Huawei. Verificare che entrambi i dispositivi supportino Wi-Fi Direct.



#### Connessione di due dispositivi mediante Wi-Fi Direct

Stabilire una connessione Wi-Fi Direct per trasferire i dati in modalità wireless tra due dispositivi.

- 1 Aprire <sup>™</sup> Impostazioni, selezionare Wi-Fi, quindi attivare l'interruttore Wi-Fi. Toccare ☆ Wi-Fi Direct.
- 2 Ripetere i passaggi precedenti sull'altro dispositivo e mantenere la schermata di ricerca Wi-Fi Direct aperta su entrambi i dispositivi.
- **3** Quando il telefono rileva l'altro dispositivo, selezionarlo. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per stabilire una connessione Wi-Fi Direct tra i due dispositivi.

Per terminare la connessione Wi-Fi Direct, selezionare 🗧 per aprire la schermata **Wi-Fi Direct**. Selezionare il telefono dal quale si desidera disconnettersi, quindi toccare **OK** per disconnettersi.

#### Utilizzo di Wi-Fi Direct per l'invio e la ricezione di file

Condivisione di file tra due dispositivi stabilendo una connessione Wi-Fi Direct.

- Questa funzione richiede una connessione Wi-Fi. Accertarsi che il Wi-Fi sia attivato su entrambi i dispositivi.
- 1 Aprire **Calleria** e selezionare l'immagine che si desidera inviare.
- 2 Toccare Condividi > Wi-Fi Direct. Attendere finché il dispositivo ricevente non viene rilevato, quindi selezionarlo.

Se il dispositivo ricevente non viene rilevato, verificare che il Wi-Fi sia attivato.

**3** Una richiesta sarà visualizzata sul dispositivo ricevente. Toccare **Accetta** per accettare la richiesta di trasferimento dei file.

Aprire l'area notifiche e toccare **Notifiche** per monitorare l'avanzamento del trasferimento dei file.

Per impostazione predefinita i file ricevuti vengono salvati nella cartella **Wi-Fi Direct** sull'archiviazione interna del telefono.

### Trasferimento di dati tra il telefono e un dispositivo di archiviazione USB

È possibile utilizzare un cavo USB OTG (On-The-Go) per connettere direttamente il telefono a un dispositivo di archiviazione USB e trasferire i file. I dispositivi di archiviazione USB compatibili comprendono le unità flash USB e i telefoni con una scheda microSD.

• Questa funzione si applica solo ai telefoni che supportano i cavi USB OTG.

• Il telefono utilizza una porta USB-C. Acquistare un adattatore da Micro USB a USB-C approvato da Huawei o utilizzare un cavo OTG con un connettore USB-C.

#### Trasferimento dei dati tra il telefono e una scheda microSD

È possibile utilizzare un cavo USB OTG per accedere ai dati sulla scheda microSD di un altro telefono senza utilizzare un computer.

- 👔 Accertarsi che il telefono al quale si desidera connettersi abbia inserita una scheda microSD.
- **1** Collegare l'altro telefono mediante un cavo USB OTG e un cavo dati USB.



- **2** Sull'altro telefono, impostare la modalità di connessione sull'unità flash USB.
- **3** Toccare > Locale > Unità USB Linux per esplorare i dati sulla scheda microSD. È possibile selezionare e copiare i dati su una cartella di destinazione. Per ulteriori informazioni, vedere Copia, spostamento o eliminazione di file.
- 4 Al termine dell'esplorazione, toccare Impostazioni > Impostazioni avanzate > Memoria & archiviazione > Unità USB Linux > Espelli.
- **5** Scollegare il cavo USB OTG e il cavo dati USB da entrambi i telefoni.

#### Trasferimento di dati tra il telefono e un dispositivo di archiviazione USB

Collegare un cavo USB OTG per il telefono per accedere ai dati su unità flash USB, lettori di schede e altri dispositivi di memorizzazione.

**1** Collegare il telefono a un'unità USB con un cavo USB OTG.



- 2 Toccare 
  > Locale > Unità USB Linux per esplorare i dati sull'unità flash. È possibile selezionare e copiare i dati su una cartella di destinazione. Per ulteriori informazioni, vedere Copia, spostamento o eliminazione di file.
- 3 Al termine dell'esplorazione, toccare Impostazioni > Impostazioni avanzate > Memoria & archiviazione > Unità USB Linux > Espelli.
- **4** Scollegare il cavo USB OTG dal telefono e dall'unità flash USB.

### Streaming di contenuti multimediali alla TV

Utilizzare **MirrorShare** per condividere i contenuti multimediali con parenti e amici. MirrorShare consente di connettersi senza fili al televisore o a uno schermo e visualizzare foto, video o giochi.

Se il televisore non supporta **MirrorShare**, è possibile eseguire lo streaming del contenuto del cellulare utilizzando un box Android TV o altri dispositivi che supportano Miracast (il televisore deve disporre di una porta HDMI).

- 1 In Dimpostazioni, toccare Impostazioni avanzate > MirrorShare per abilitare la funzione MirrorShare.
- 2 Controllare che MirrorShare sia abilitata sul dispositivo HDMI.
- 👔 Vedere le istruzioni per l'uso per il TV-Box per ulteriori informazioni.

### NFC e pagamento

È possibile utilizzare l'NFC per condividere rapidamente i dati tra telefoni. Se l'operatore supporta i pagamenti NFC, è possibile utilizzare una scheda SIM abilitata NFC per effettuare pagamenti. Contattare l'operatore per ulteriori informazioni.

즑 Questa funzione è disponibile solo su telefoni abilitati NFC.

#### Attivazione di NFC

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Altro** > **NFC**.
- **3** Attivare l'interruttore **NFC** per attivare l'NFC.
- **4** Attivare l'interruttore **Huawei Beam** per attivare Huawei Beam.

#### Utilizzo di NFC per condividere pagine Web o contatti

È possibile utilizzare l'NFC per condividere rapidamente i dati tra telefoni. Per condividere foto, video, pagine Web e contatti, è sufficiente collocare i due telefoni l'uno contro l'altro.



Verificare che lo schermo sia sbloccato su entrambi i telefoni e assicurarsi che sia abilitato l'NFC. Abilitare Android Beam sull'altro telefono (se necessario).

- **1** Selezionare la pagina Web o il contatto che si desidera condividere.
- **2** Tenere il proprio telefono e il dispositivo ricevente l'uno contro l'altro. Il sensore NFC del telefono è situato vicino alla telecamera posteriore. Una volta stabilita la connessione, sarà emesso un suono e il contenuto in condivisione si restringerà sullo schermo.



**3** Attenersi alle istruzioni sullo schermo e toccare lo schermo per condividere i dati con l'altro dispositivo.

#### Pagamenti NFC

Utilizzare schede SIM abilitate NFC per effettuare pagamenti. Contattare l'operatore per i dettagli.

Verificare che si stia utilizzando una scheda SIM abilitata NFC, quindi installare l'app di pagamento dell'operatore.

Quando si configura l'applicazione di pagamento predefinito, toccare Altro > NFC > App di pagamento predefinita nella schermata delle impostazioni, quindi selezionare un'app di pagamento supportata dall'operatore. Contattare l'operatore per i dettagli.

# Backup e ripristino

# Utilizzo dell'app Backup per eseguire il backup e il ripristino dei dati

I backup consentono di non perdere mai i propri dati. È possibile utilizzare un backup locale per copiare i dati sulla memoria interna del telefono o su una scheda microSD.

🙃 Le funzioni possono variare in funzione dell'operatore di rete.



#### Backup dei dati su archiviazione locale

? possibile eseguire il backup di contatti, messaggi, registro chiamate, foto, musica, video, file e applicazioni.

- 1 Aprire 🖸 Backup.
- **2** Toccare **Backup** > **Memoria interna** > **Avanti**.
- **3** Selezionare i dati dei quali si desidera eseguire il backup. Non ? richiesta alcuna password di backup se si esegue il backup di foto, audio, video e documenti. Per eseguire il backup di altri tipi di dati, attenersi alle istruzioni sullo schermo per l\'impostazione di una password di backup.
- 4 Toccare Backup.
- *i* Per impostazione predefinita i file di backup vengono salvati nella cartella HuaweiBackup in Gestione file.

#### Ripristino dei dati dall'archiviazione locale

- **1** Aprire **D** Backup.
- **2** Toccare **Ripristino** > **Ripristina dalla memoria interna** > **Avanti**.
- **3** Selezionare il backup che si desidera ripristinare.
- 👔 Se i dati di backup sono crittografati, inserire la password di crittografia quando richiesto.
- **4** Selezionare i dati da ripristinare, quindi toccare **Avvia ripristino**.

### Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Ripristinare il telefono sulle impostazioni di fabbrica se si blocca o è lento a rispondere.

Eseguire il backup dei dati importanti sul telefono prima di ripristinare le impostazioni di fabbrica. Per ulteriori informazioni, vedere Utilizzo dell'app Backup per eseguire il backup e il ripristino dei dati.

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica cancellerà tutti i dati personali dal telefono, comprese impronte digitali, informazioni sull'account, applicazioni scaricate e impostazioni delle applicazioni.

- 1 Aprire 🔯 Impostazioni.
- **2** Toccare Impostazioni avanzate > Backup e ripristino > Ripristino dati di fabbrica.
- **3** Scegliere se formattare l'archiviazione interna, quindi toccare **Ripristina telefono**.
- Selezionando **Cancella archivio interno** saranno eliminati tutti i file sull'archiviazione interna, quali musica e immagini. Procedere con cautela.
- **4** Toccare **Ripristina telefono** per ripristinare il telefono sulle impostazioni di fabbrica. Il telefono si riavvierà automaticamente al termine del processo.

### Aggiornamento del telefono

Aggiornare il sistema del telefono alla versione più recente per migliorare le prestazioni.

- L'utilizzo di software di terzi non autorizzato per l'aggiornamento del telefono potrebbe rendere il dispositivo inutilizzabile o divulgare informazioni personali. Aggiornare sempre attraverso la funzione di aggiornamento online del telefono o scaricare i pacchetti di aggiornamento ufficiali dal sito ufficiale di Huawei.
  - Durante un aggiornamento del sistema i dati personali vengono cancellati. Assicurarsi di eseguire il backup dei dati importanti prima di aggiornare il telefono.

- Durante l'aggiornamento, accertarsi che il telefono disponga almeno del 20% di carica della batteria.
- Dopo l'aggiornamento, si potrebbero riscontrare incompatibilità di alcune app con il proprio sistema, quali app di Internet banking e giochi. Questo perché serve un po' di tempo agli sviluppatori di applicazioni di terzi per rilasciare gli aggiornamenti per le nuove versioni di Android. Attendere il rilascio della nuova versione dell'app.

Toccare Impostazioni > Info sul telefono > Numero di serie per visualizzare il numero di versione del telefono.

### Aggiornamenti OTA

Quando viene pubblicato un nuovo aggiornamento di sistema, viene richiesto di scaricare e installare l'ultima versione. Selezionare l'aggiornamento OTA per eseguire gli aggiornamenti in modo rapido e sicuro.

- Assicurarsi che il telefono sia connesso a Internet prima di aggiornare. Connettersi a una rete Wi-Fi prima di aggiornare onde evitare addebiti sul proprio piano dati. Inoltre, assicurarsi che il telefono abbia la batteria carica a sufficienza.
- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Updater. Il telefono cercherà automaticamente gli aggiornamenti.
- **3** Selezionare l'ultima versione per scaricare il pacchetto di aggiornamento.
- **4** Una volta completato il download, toccare **Riavvia e aggiorna**. Il processo di aggiornamento può richiedere alcuni istanti per completarsi. Non utilizzare il telefono prima che l'aggiornamento sia terminato. Il telefono si riavvierà automaticamente al termine dell'aggiornamento.

# **Gestione dei file**

### Visualizzazione dei file

#### Visualizzazione dei file per categoria

Aprire la scheda **Categorie** in **Gestione file**. I file sono ordinati automaticamente in varie categorie.

#### Individuazione rapida dei file

Utilizzare la funzione di ricerca per trovare rapidamente ciò che si sta cercando.

- **1** Aprire **E** Gestione file.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.
- **3** Toccare **Q**, quindi immettere il nome del file o le parole chiave. I risultati di ricerca saranno visualizzati sotto la barra di ricerca.

#### Ordinamento dei file

Utilizzare la funzione di ordinamento per organizzare i file per tipo, nome, dimensione o data.

- **1** Aprire **E** Gestione file.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.
- **3** Toccare  $1 \downarrow$ , quindi ordinare i file per tipo, nome, dimensione o data come si desidera.

#### Creazione di collegamenti ai file sulla schermata home

Creare un collegamento rapido ai file utilizzati frequentemente sulla schermata home per un accesso più facile.

- **1** Aprire **Gestione file**.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.
- **3** Toccare a lungo il file per il quale si desidera creare un collegamento, quindi toccare  $\equiv$  > **Crea collegamento**.

### Condivisione di file

Utilizzare File per condividere foto o video sui social media o con gli amici.

- **1** Aprire **E**Gestione file.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.

- **3** Selezionare i file che si desidera condividere, quindi toccare  $\equiv$  > **Condividi**.
- **4** Scegliere un metodo di condivisione, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per condividere i file.

### **Creazione di cartelle**

Creare cartelle e collocare i file all'interno di esse per mantenere il telefono organizzato.

- **1** Aprire **E** Gestione file.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.
- **3** Toccare +, immettere il nome della nuova cartella, quindi toccare **Salva**.

### Ridenominazione dei file

Assegnare ai file nomi distintivi in modo individuarli più velocemente.

- **1** Aprire **E** Gestione file.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.
- **3** Toccare a lungo il file o la cartella che si desidera ridenominare, quindi toccare  $\equiv$  > **Rinomina**.
- 4 Immettere un nuovo nome, quindi toccare **OK**.

### Copia, spostamento o eliminazione di file

- **1** Aprire **E**Gestione file.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.
- **3** Selezionare i file da copiare, spostare o eliminare. È possibile:
  - Copiare dei file in una cartella di destinazione: toccare 
     destinazione, quindi toccare 
     .
  - Spostare i file in una cartella di destinazione: toccare <sup>[]</sup> , selezionare una cartella di destinazione, quindi toccare <sup>[]</sup>.
  - Eliminare i file: toccare 🔟 > Elimina

### Creazione o estrazione di archivi

Unire più file in un unico archivio **zip** per liberare spazio di archiviazione e agevolare la condivisione dei file.

- **1** Aprire **E**Gestione file.
- 2 Nella scheda Locale, toccare Memoria interna o Scheda SD.
- **3** Selezionare i file o le cartelle da aggiungere all'archivio, quindi toccare  $\equiv$  > **Comprimi**.
- **4** Scegliere la destinazione dell'archivio. I file selezionati verranno compressi in un archivio **zip**, che verrà denominato automaticamente.
- i Per estrarre un archivio, toccare e tenere premuto il file di archivio, quindi toccare  $\equiv$  > Estrai in. Selezionare dove sarà estratto l'archivio.

### Esclusione delle immagini piccole

Quando si visualizzano le immagini, si potrebbe riscontrare che i **File** visualizzano anche immagini e miniature memorizzate nella cache delle pagine Web visitate. Escludere queste immagini per un'esperienza di visualizzazione più ordinata.

- **1** Aprire **E** Gestione file.
- 2 Toccare = > Impostazioni, quindi attivare l'interruttore Filtra per dimensione onde evitare la visualizzazione dei file di dimensioni inferiori a 30 KB.

### Archiviazione di file privati nella cassaforte

Per garantire la privacy dei file, abilitare la cassaforte, impostare una password e spostare i file in una cassaforte per crittografarli. È sempre possibile rimuoverli dalla cassaforte in un secondo momento.

- **1** Aprire **E** Gestione file.
- 2 Nella scheda Categorie o Locale, toccare Cassaforte.
- **3** Toccare **Attiva** per impostare la posizione di archiviazione della cassaforte.
- **4** Attenersi alle istruzioni sullo schermo per impostare una password e una domanda di sicurezza, quindi toccare **Fatto** per aprire la cassaforte.
- 5 Toccare ⊇ . Attenersi alle istruzioni sullo schermo per selezionare i file, quindi toccare ⊇ per aggiungerli alla cassaforte.

- **Rimozione dei file da una cassaforte**: In Cassaforte, aprire la cartella che contiene i file che si desidera rimuovere. Toccare a lungo un file qualsiasi, selezionare i file da spostare, quindi toccare ⊡ .
- **Distruzione di una cassaforte**: In Cassaforte, toccare **Impostazioni** > **Distruggi cassaforte**. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per rimuovere i file dalla cassaforte e distruggerla.
- Modifica della password della cassaforte: In Cassaforte, toccare Impostazioni > Modifica password. Attenersi alle istruzioni sullo schermo per modificare la password.

# Uso del telefono per visualizzare file condivisi da un computer

È possibile utilizzare la funzione di reti disponibili in File per visualizzare i file archiviati sul computer.

👔 Verificare che il computer supporti la funzionalità di reti disponibili.

- **1** Connettere il computer e il telefono alla stessa rete Wi-Fi. Per ulteriori informazioni sul collegamento del telefono a una rete Wi-Fi, vedere Collegamento a una rete Wi-Fi.
- 2 Sul computer, attivare la condivisione dei file ai quali si desidera accedere mediante il telefono.
   Per ulteriori informazioni sulla condivisione dei file del computer, vedere le istruzioni del sistema operativo.
- **3** Sul telefono, aprire **Bestione file**.
- 4 Nella scheda Locale, toccare Risorse di rete per visualizzare i dispositivi di rete locali.
- Se non è elencato alcun dispositivo, toccare Se ancora non si vede alcun dispositivo, tornare al punto 1 e verificare che il computer e il telefono siano collegati alla stessa rete Wi-Fi.
- **5** Selezionare il computer al quale si desidera connettersi e immettere il nome utente e la password di accesso. Ad accesso avvenuto, è possibile utilizzare il telefono per visualizzare i file condivisi dal computer.

Per disconnettersi, tornare all'elenco delle reti disponibili e toccare a lungo il computer al quale si è connessi.

*i*È inoltre possibile utilizzare le reti disponibili per accedere ai file condivisi sul televisore o il router (se questa funzione è supportata).

# **Gestione energetica**

### Visualizzazione statistiche uso batteria

Utilizzo Gestione telefono per visualizzare i dettagli statistiche uso batteria per applicazione.

Aprire **O** Gestione telefono, quindi toccare restante. È possibile:

- Toccare **Ottimizza**. Il telefono verificherà i problemi di consumo energetico e ottimizzerà automaticamente le prestazioni.
- Toccare **Dettagli consumo energetico** per visualizzare le statistiche utilizzo batteria.
- Toccare Livello di consumo per visualizzare l'app che sta consumando maggiore energia.
- Attivare il selettore **Percentuale batteria rimanente** per visualizzare la percentuale della batteria restante nella barra di stato.

### **Riduzione consumo energetico**

L'utilizzo di Gestione telefono ottimizza le prestazioni e riduce il consumo energetico.

Aprire **O** Gestione telefono, quindi toccare restante. È possibile:

- Ottimizzare le prestazioni: Toccare Ottimizza. Il telefono verificherà i problemi di consumo energetico e ottimizzerà automaticamente le prestazioni. Per ridurre ulteriormente il consumo energetico, consultare Problemi ottimizzabili. Selezionare Apri o Ottimizza per regolare le impostazioni consumo energetico manualmente.
- Impostare restrizioni app: Toccare App protette e disattivare il selettore accanto all'applicazione da non avviare in background a schermo bloccato.
- Applicazioni a consumo intensivo: Toccare Protezione consumo energetico (app a cons. energ. intens.), selezionare le applicazioni desiderate, quindi toccare × per chiuderle.
- Con le applicazioni attive in background verrà visualizzato un messaggio nel pannello di notifica. Per evitare la ricezione di tali notifiche, toccare O e disattivare il selettore Promemoria consumo intenso.
- **Ridurre risoluzione schermo**: Attivare il selettore **Attiva risparmio energetico ROG** per ridurre la risoluzione dello schermo per un consumo energetico più basso.
- Chiudere automaticamente le app a consumo intensivo: Toccare 💮 , quindi attivare il selettore Cronologia delle app chiuse.

### Attivazione piano energetico Ultra

Se si è in attesa di una chiamata ma il livello di batteria è troppo basso, attivare il piano energetico **Ultra** da **Gestione telefono**. Quando la modalità è attiva, tutte le funzioni del telefono verranno disattivate, tranne le chiamate, SMS e funzioni contatto. Ciò, aiuterà a prolungare l'utilizzo della batteria.

Aprire **O** Gestione telefono. Toccare restante > Piano energetico > Ultra, quindi selezionare  $\checkmark$  > Attiva.

Toccare **Esci** per disattivare il piano energetico Ultra e ripristinare le impostazioni originali.

# Chiusura applicazioni in background a schermo bloccato

La chiusura di applicazioni in background quando lo schermo è bloccato aiuta la riduzione del consumo energetico.

**1** Aprire **O**Gestione telefono.

- **2** Toccare **App protette**.
- **3** Disattivare i selettori per le applicazioni non necessarie evitando il loro funzionamento anche a schermo bloccato.
- Se si desidera mantenere attive le applicazioni anche a schermo bloccato (ad esempio, app Backup), attivare il selettore solo per questa applicazione.

Premere il pulsante di accensione per bloccare lo schermo. Il telefono chiuderà tutte le app in background tranne quelle protette.

### Impedire l'accesso a Internet alle app in background

L'utilizzo della gestione delle applicazioni di rete evita la connessione ad Internet e dati mobili di alcune applicazioni.

- **1** Aprire **O Gestione telefono**.
- **2** Toccare Gestione traffico > App in rete.
- 3 Sfogliare le schede Applicazioni installate e App di sistema per configurare le autorizzazioni

accesso Internet per ogni applicazione. Toccare  $\equiv$  per configurare le applicazioni con autorizzazione di accesso internet in modalità roaming.

Disattivando l'accesso Internet per un'applicazione, verrà richiesta l'autorizzazione di attivare l'utilizzo Internet ad ogni accesso successivo.

### Configurazione impostazioni display e suoni

Riduzione del consumo energetico con l'ottimizzazione delle impostazioni display e suono.

Consultare Configurazione delle impostazioni dello schermo per l'ottimizzazione del risparmio energetico tramite la disattivazione di Daydream, degli indicatori luminosi, la riduzione della luminosità dello schermo e la disattivazione dello schermo.

Consultare Impostazioni audio per l'ottimizzazione del risparmio energetico tramite la disattivazione di suono o vibrazione delle sveglie.

# **Gestione telefono**

### Ottimizzazione del sistema

L'utilizzo di Gestione telefono consente prestazioni più veloci ed un utilizzo del dispositivo più rapido.

#### Esecuzione scansione completa

Aprire **Ogentione telefono**. Il telefono eseguirà automaticamente la scansione completa e l'ottimizzazione del sistema.

#### Pulizia del telefono

- **1** Aprire **O** Gestione telefono.
- **2** Toccare **Ottimizzazione sistema** per la scansione e per l'eliminazione dei dati app e i dati del cestino.
- 🙃 Seguire le istruzioni per eliminare manualmente i file o per configurare le impostazioni.
- **3** Una volta eliminati, toccare **Completata**.

### Gestione utilizzo dati

Gestione telefono include una funzione che consente il monitoraggio dell'utilizzo dati evitando il superamento della disponibilità mensile.

Selezionare **O** Gestione telefono, quindi toccare Gestione traffico. È possibile visualizzare le statistiche dettagliate dei dati o configurare le seguenti impostazioni:

- Valutazione uso del traffico: Visualizzare utilizzo dati per applicazione.
- **App in rete**: Gestione autorizzazioni accesso Internet per applicazione. Chiudere le applicazioni aperte in background non necessarie per ridurre il consumo dati e per risparmiare energia. Per maggiori informazioni visitare Impedire l'accesso a Internet alle app in background.
- Hotspot Wi-Fi portatile: Configurare le impostazioni per hotspot mobile o connessione di rete mobile.

### **Filtro molestie**

Gestione telefono include il filtro molestie che consente la gestione delle notifiche attraverso il blocco chiamate e messaggi di spam e notifiche push indesiderate.

Aprire **Ogeneratione telefono**. È possibile:

- Toccare **Filtro molestie** > 💮 e seguire le istruzioni per la configurazione di chiamate in lista bianca o lista nera, parole chiave e impostazioni spam.
- Toccare **Gestione notifiche** e selezionare un'applicazione per configurare le autorizzazioni notifiche e impostazioni.

### **Gestione batteria**

Gestione telefono include una funzione che consente il risparmio energetico e nessuna chiamata o messaggio perso.

Aprire 🚺 Gestione telefono, quindi toccare restante. È possibile:

- Visualizzare le statistiche utilizzo batteria. Per maggiori informazioni visitare Visualizzazione statistiche uso batteria.
- Ottimizzare l'uso della batteria per ridurre il consumo della batteria. Per ulteriori informazioni consultare Riduzione consumo energetico.
- Selezionare un piano energetico in base alle proprie esigenze.

# Strumenti

### Calendario

Il calendario aiuta a pianificare i propri impegni quotidiani. Ad esempio, verranno visualizzate le informazioni relative alle festività per una programmazione delle attività in anticipo. Salvando le date di nascita dei propri contatti, il calendario creerà dei promemoria compleanno.

aprile 2016						Oggi 😁	— Vai a oggi
LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM	
				1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	– Evento
18	19	20	21	22	23	240-	– Giorno selezionato
25	26	27	28	29	30		– Oggi
Domani 24 aprile							
08:30 Party@downtown							– Eventi in giorno selezionato
							-Attiva mese, settimana e giorno
+			:::	:	3	≡	– Altre impostazioni
Nuovo event	to N	lese	Settimana	Gior	no	Menu	- Aggiungi evento
	<	]	$\bigcirc$				Aggiangi evento

#### Aggiunta e rimozione eventi

L'aggiunta di eventi e l'impostazione di promemoria consente di pianificare i propri impegni in anticipo.

• Aggiungere un evento: Aprire 🐻 Calendario, toccare + quindi inserire il nome, impostare

il tempo di inizio e fine e luogo dell'evento. Toccare  $\checkmark$  per salvare l'evento. Una volta aggiunto, il telefono invierà il promemoria al momento preimpostato.

• Eliminare evento: Toccare 🔟 dall'evento che si desidera eliminare.

#### Visualizzazione calendario

Aprire 🐻 Calendario. È possibile:

- Passare da visualizzazione mese, settimana e giorno: Toccare Mese, Settimana o Giorno. Nella visualizzazione mese, settimana o giorno scorrere a sinistra o a destra per cambiare il mese, la settimana o il giorno.
- Mostrare numero settimana: Toccare = > Impostazioni, quindi attivare il selettore
   Mostra numero settimana per visualizzare il numero della settimana a sinistra del calendario.
- Modificare il primo giorno della settimana: Toccare => Impostazioni > Settimana inizia di, quindi selezionare un giorno.
- Passare ad un altro calendario: Attivare la connessione ad Internet, quindi toccare =>
   Calendari da visualizzare. Toccare Calendario locale e selezionare il calendario desiderato.

Per ulteriori informazioni sulla connessione Internet, consultare Accesso a Internet.

 Importare automaticamente i compleanni dei contatti: Toccare = > Calendari da visualizzare, quindi attivare il selettore Compleanni contatti. Il telefono importerà automaticamente i compleanni dei contatti, creando dei promemoria.

#### Visualizzazione festività mondiali

L'attivazione delle festività globali consente la pianificazione delle proprie attività lavorative e dei giorni di vacanza.

- Questa applicazione richiede l'accesso a Internet. Per maggiori informazioni visitare Accesso a Internet.
- 1 Aprire <u> </u>Calendario.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Calendari da visualizzare > Festività globali.
- **3** Toccare il selettore accanto al Paese di cui si desidera visualizzare le festività. Il telefono scaricherà automaticamente gli aggiornamenti relativi al calendario vacanze di tutti i paesi del mondo.

#### Sincronizzazione calendario

La sincronizzazione del calendario con l'account consente una accesso più semplice, ovunque ci si trovi.

- **1** Aprire **6** Calendario.
- **2** Toccare  $\equiv$  > Calendari da visualizzare.
- **3** Selezionare l'account di cui si desidera visualizzare il calendario.
- **4** Toccare  $\equiv$  > Calendari da sincronizzare.
- **5** Selezionare l'account desiderato, quindi effettuare l'accesso all'account Exchange per la sincronizzazione.

## Orologio

Nell'app Orologio è possibile aggiungere le sveglie, visualizzare gli orari di altre città e le festività. Inoltre, sono disponibili sia il cronometro che il timer.

#### Gestione sveglie

Aprire Orologio. Nella scheda Sveglia, è possibile:

- Aggiungere una sveglia: Toccare + e impostare l'orario della sveglia, la suoneria, le ripetizioni ed altro. Toccare  $\checkmark$  per applicare.
- Attivare o disattivare una sveglia: Toccare il selettore accanto alla sveglia.
- **Configurare le impostazioni delle sveglie**: Toccare <sup>(C)</sup> per configurare la durata del sonnellino, le impostazioni modalità silenziosa e la funzione dei tasti volume.
- Eliminare una sveglia: Tenere premuta la sveglia da eliminare quindi igodot .
- Disattivare una sveglia: Toccare Scorri per disattivare la sveglia nella parte inferiore della schermata di blocco.
- Aggiungere una sveglia: Premere il tasto di riduzione volume.
- **Posponi di 10 minuti**: Premere il pulsante di accensione. La sveglia verrà attivata 10 minuti più tardi. Scorrere in basso per aprire il pannello delle notifiche e toccare la notifica sveglia per disattivarla.
- Attivare la sveglia quando il telefono è spento: Selezionare Mantieni l'allarme attivo, suonerà tra allo spegnimento del telefono. Le sveglie verranno attivate anche se il telefono è spento.

#### Orologio mondiale

L'aggiunta di diversi orologi consente la visualizzazione degli orari in diverse parti del mondo.

Aprire Orologio. Nella scheda Ore locali, è possibile:



Orario corrente della rete Elimina città Imposta data, ora e fuso orario locale

- Aggiungere una città: Toccare + . Inserire il nome di una città oppure selezionarne una dall'elenco.
- Impostare il fuso orario locale: Toccare 💮 , attivare il selettore Visualizza orario di casa, quindi toccare Fuso orario di casa.
- Impostare la data e l'ora del sistema: Toccare 💮 > Data/ora.
- Eliminare una città: Toccare Modifica città. Toccare ⊖ accanto alla città da rimuovere, quindi ✓.

#### Visualizzazione doppio orologio

Il telefono visualizza l'orario di rete come impostazione predefinita. Attivare il doppio orologio per visualizzare sia l'orario locale che l'orario di casa all'interno della schermata di blocco.

Toccare  $\bigcirc$  > **Data/ora** > **Due orologi**, quindi attivare il selettore **Due orologi**. Toccare **Imposta la tua città**, quindi selezionare il fuso orario di casa dall'elenco città.



🎓 Verrà visualizzato un solo orologio se il fuso orario locale e quello di casa sono gli stessi.

#### Cronometro

- 1 Aprire Orologio.
- **2** In **Cronometro**, toccare **b** per l'avvio.

Durante l'avvio, toccare oper il conteggio dei giri. Scorrere in alto dalla metà dello schermo per visualizzare i giri completi.

- **3** Toccare (II) per mettere in pausa il cronometro.
- **4** Toccare  $\bigcirc$  per riprendere il tempo, oppure  $\bigcirc$  per azzerare i record registrati.

#### Timer

**1** Aprire **Orologio**.

- 2 In **Timer**, scorrere intorno al cerchio per impostare il conto alla rovescia.

**3** Toccare **b** per avviare il timer.

- **4** Al termine, scorrere lungo lo schermo per silenziare l'allarme timer.

## Meteo

Il Meteo consente di controllare le condizioni atmosferiche in tempo reale, oltre alle previsioni meteo a lungo termine sia nella posizione in cui ci si trova che in molte altre destinazioni in tutto il mondo.

#### Visualizzazione delle info meteo

Aprire 🔮 Meteo. È possibile:

- Visualizzazione info meteo dettagliate: Scorrere in alto per visualizzare le previsioni meteo 24 ore, possibili piogge, qualità dell'aria, comfort ambientale, velocità e direzione del vento e orari alba e tramonto.
- Visualizzare il meteo di altre città: Scorrere a sinistra e a destra dello schermo per visualizzare le informazioni meteo relative ad altre città.
- Modificare l'unità di temperatura: L'unità di temperatura è impostata in base al sistema linguistico attivo. Toccare 
   > Unità temperatura per modificarlo.
- Attivare effetti sonori meteo: Per impostazione predefinita, i suoni risultano disattivi. Per attivarli, toccare 🐵, quindi attivare il selettore Suoni app Meteo.



#### Aggiornamento del meteo

- 1 Aprire 🛃 Meteo.
- **2** Scorrere verso sinistra o destra per trovare la città dell'aggiornamento meteo.
- **3** Scorrere in basso dalla parte superiore dello schermo per aggiornare il meteo manualmente.
- Inoltre è possibile configurare l'aggiornamento automatico del meteo. Toccare O. Attivare il selettore Aggiornamento automatico, quindi configurare Aggiornamento. Il telefono aggiornerà i dati meteo seguendo l'intervallo impostato.

#### Aggiunta e rimozione città

L'aggiunta di città all'app meteo consente di monitorare le informazioni metereologiche nelle città desiderate.

- 1 Aprire 🛃 Meteo.
- **2** Toccare  $\equiv$  . Quindi, sarà possibile:
  - Aggiungere una città: Toccare  $\equiv > +$ . Selezionare una città dall'elenco o cercarla attraverso la barra di ricerca. È possibile aggiungere un massimo di 10 città all'app meteo.
  - Rimuovere una città: Tenere premuto sulla città da rimuovere, quindi toccare igodot .

## **Blocco** note

L'utilizzo del Blocco note consente la registrazione di informazioni importanti, inclusa la lista della spesa. È possibile impostare dei promemoria per ogni nota.

ß	Blocco note		
Cere	ca nota	× ).	– Barra di ricerca
18:03 O	Dinner home		– Nessuno stato aggiunto alla nota
18:03 O	Bella's birthday		– Nota completata
08:10 O	- Party@downtown		– Nota in attesa
			– Crea una nota
		Impostazioni	– Seleziona impostazioni display
	$\triangleleft$ O		

Nella schermata Blocco note, le note in attesa sono contrassegnate con "-" per facilitarne l'identificazione.

#### Creazione di una nota

- **1** Aprire **Blocco note**.
- **2** Toccare + , inserire una nota, quindi  $\checkmark$  per salvarla.



Dopo aver salvato la nota, seguire le istruzioni per condividerla o eliminarla, oppure per aggiungerla alle note preferite.

#### Eliminazione di una nota

**1** Aprire **Blocco note**.

 ${f 2}$  Tenere premuto su una nota da eliminare oppure selezionare diverse note, quindi toccare  ${f III}$  .

**3** Toccare Elimina.

## Calcolatrice

Aprire **Calcolatrice**. Ruotare l'orientamento dello schermo per passare dalla modalità standard a quella scientifica.

C		×	X	
7	8	q		
4	5	6	+	
	2			
0				
	$\triangleleft$			

## **Registratore suono**

L'utilizzo dell'app Registratore consente la registrazione in diversi scenari come riunioni, colloqui o registrazioni della propria voce.

#### **Registrazione suono**

#### **1** Aprire **O** Registratore.

- **2** Toccare e per avviare la registrazione.
- Per assicurare una qualità di registrazione ottimale, posizionare il telefono su una superficie piatta evitando di coprire i microfoni.
- **3** Durante la registrazione, toccare || per mettere in pausa o  $\Box$  per l'aggiunta di una tag.
- 4 Per terminare la registrazione, toccare □ . Inserire un nome con cui salvare il file e toccare
  Salva.

#### **Riproduzione registrazione**

- **1** Aprire **O** Registratore.
- **2** Toccare ≡.
- **3** Selezionare il file di registrazione da riprodurre o toccare il tasto play accanto al nome del file.



## Specchio

Il telefono può trasformarsi in un vero e proprio specchio.



#### Aprire **O** Specchio.

- Salvare un'immagine: Toccare lo schermo e selezionare 📙 per salvare l'immagine all'interno della Galleria. La schermata specchio verrà ripristinata una volta salvata l'immagine.
- **Zoom in avanti**: Doppio tocco sullo schermo per lo zoom in avanti. Ripetere il doppio tocco per tornare alla schermata originaria.
- Aumentare la luminosità: Soffiando nel microfono, lo specchio mostrerà un effetto "appannato". Scorrere le dita sullo schermo per rimuovere l'effetto.

## Impostazioni

## Attivazione dell'accesso alla posizione

Attivare i servizi basati sulla localizzazione per assicurare che mappa, navigazione e applicazioni meteorologiche possano accedere alle informazioni sulla posizione.

- 👔 Le funzioni possono variare in funzione dell'operatore di rete.
- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Servizi di localizzazione, quindi attivare l'interruttore Accedi alla mia posizione.

**3** Sono disponibili tre opzioni in **Modalità localizzazione**:

- Usa GPS, Wi-Fi e reti mobili: utilizza il GPS e la connessione Internet del telefono. Attivare quest'opzione per un posizionamento estremamente accurato.
- Usa Wi-Fi e reti mobili: utilizza solo la connessione Internet del telefono. Attivare questa opzione per ridurre il consumo di energia e di standby più lunghi.
- Usa solo GPS: non richiede una connessione Internet. Attivare quest'opzione per ridurre l'utilizzo dei dati mobile.



# Aumento della precisione del posizionamento all'interno

Il telefono utilizza la connessione Wi-Fi e Bluetooth per un posizionamento più preciso quando si è in casa.

- 1 Aprire 😰 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Servizi di localizzazione > Menu > Impostazioni di ricerca.
  - Attivare l'interruttore **Ricerca di reti Wi-Fi**. Applicazioni e servizi di localizzazione cercheranno continuamente le reti Wi-Fi per il posizionamento più accurato.
  - Attivare l'interruttore **Ricerca di dispositivi Bluetooth**. Applicazioni e servizi di localizzazione cercheranno continuamente le reti Wi-Fi per il posizionamento più accurato.

## Configurazione delle impostazioni dello schermo

Configurare le impostazioni dello schermo per personalizzare il telefono. Ad esempio, è possibile modificare lo sfondo, la dimensione dei caratteri e il tempo di spegnimento dello schermo.

Andare in Display. È possibile configurare le seguenti impostazioni:

- **Temperatura del colore**: regolare la temperatura del colore delle immagini visualizzate sul telefono. Selezionare una temperatura del colore più calda per un aspetto più morbido e una più fredda per un'immagine più nitida. Deselezionare la casella di controllo **Predefinita** per regolare manualmente la temperatura del colore.
- **Sfondo**: impostare lo schermo di blocco e gli sfondi della schermata home. Per ulteriori informazioni, vedere Temi e sfondi.
- Dimensioni carattere: impostare le dimensioni dei caratteri.
- Daydream: quando questa funzione è abilitata e sono state configurate Origine immagine e Durata, il telefono visualizza automaticamente le immagini in caricamento e lo schermo è bloccato.
- Luce indicatore: l'indicatore di stato lampeggerà durante la ricezione di chiamate in entrata, messaggi o altre notifiche.
- Luminosità: il telefono regolerà automaticamente la luminosità dello schermo secondo l'illuminazione ambientale. Deselezionare la casella di controllo Luminosità automatica per regolare manualmente la luminosità.

- **Sospensione**: lo schermo si bloccherà automaticamente dopo un periodo d'inattività per ridurre il consumo energetico. Selezionare **Sospensione** per regolare il tempo di spegnimento dello schermo o disattivare la funzione di blocco schermo automatico.
- Rotazione automatica: se questa opzione è abilitata, l'orientamento dello schermo cambia automaticamente a seconda di come si tiene il telefono durante l'esecuzione di alcune operazioni, come ad esempio la navigazione di una pagina Web, la visualizzazione di un'immagine o la scrittura di un messaggio.

즑 Le opzioni precedenti potrebbero non essere disponibili su tutti i modelli di telefono.

## Impostazioni audio

Modifica delle suonerie delle chiamate in entrata e dei messaggi o impostazione del suono dell'allarme di sistema e degli effetti di vibrazione.

Andare a **Exampostazioni**, quindi toccare **Audio**. È possibile configurare le impostazioni seguenti:

- Volume: regolare il volume di suonerie, media, sveglie e chiamate.
- Modalità silenziosa: una volta attivata, il telefono non squillerà alla ricezione di una chiamata o un messaggio, ma lo schermo si accenderà comunque. Se è stata attivata anche Vibra nella modalità silenziosa, il telefono vibrerà per avvisare l'utente di chiamate e messaggi in entrata.
- È inoltre possibile attivare o disattivare queste funzioni nella scheda dei collegamenti. Toccare
   per passare tra Audio, Vibrazione e Silenzioso.
- Selezionare una suoneria in **Suoneria e vibrazione chiamata** per cambiare la suoneria. È possibile scegliere tra suonerie preimpostate o file musicali locali. Attivare l'interruttore per attivare le vibrazioni quando il telefono squilla.
- **Tono di notifica predefinito**: scegliere una suoneria preimpostata o un file musicale locale come tono di notifica per messaggi, e-mail e altre notifiche.
- Quando si utilizza il telefono per ascoltare musica o guardare video, inserire una cuffia e attivare **Modalità auricolare DTS** per una sorprendente esperienza audio surround DTS multicanale.
- Toccare gli interruttori in **Sistema** per attivare o disattivare i toni della tastiera di composizione, suoni di tocco, suoni di blocco schermo, toni screenshot, toni di accensione o spegnimento e feedback.

즑 Le opzioni precedenti potrebbero non essere disponibili su tutti i modelli di telefono.

## Modifica del metodo di sblocco dello schermo

Impostare una password di blocco schermo onde impedire l'accesso non autorizzato al telefono.

#### Impostazione della sequenza di sblocco dello schermo

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Blocco schermo & password > Password > Sequenza.
- **3** Connettere almeno quattro punti per creare uno schema di sblocco dello schermo, quindi rilasciare il dito. Disegnare nuovamente la sequenza di sblocco dello schermo per confermare.
- **4** Immettere il PIN di backup contenente almeno quattro cifre. Se si dimentica la sequenza di sblocco, è possibile immettere il PIN di backup per sbloccare lo schermo.

#### Sblocco dello schermo con una password

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Blocco schermo & password > Password**.
- **3** È possibile scegliere di impostare un PIN o una password:
  - Toccare **PIN**, quindi immettere un PIN contenente almeno 4 cifre e selezionare **Fine**.
  - Toccare **Password**, quindi immettere una password contenente almeno quattro caratteri e selezionare **Fine**.
- *È* inoltre possibile utilizzare l'impronta digitale per sbloccare lo schermo. Toccare **Registrare** nella finestra di dialogo a comparsa per aggiungere l'impronta digitale.

#### Attivazione dello sblocco con impronta digitale

Vedere Utilizzo del riconoscimento con impronta digitale per ulteriori informazioni sulla configurazione dello sblocco con impronte digitali.

#### Rimozione della password di blocco schermo

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Blocco schermo & password > Password**.
- 3 Immettere la password di blocco schermo o la sequenza di sblocco schermo, quindi toccare Nessuna.

## Impostazioni di gesti e navigazione

Utilizzare semplici gesti per controllare il telefono. Ad esempio, capovolgere il telefono per tacitare le suonerie o tenerlo all'orecchio per rispondere alle chiamate o comporre un numero.

#### Controllo del movimento

Aprire Dimpostazioni. Toccare Assistenza intelligente > Controllo del movimento, quindi selezionare i movimenti che si desidera attivare.

• **Capovolgi**: disattivare l'audio e arrestare la vibrazione delle chiamate in entrata, sveglie e timer.



• **Solleva**: sollevare il telefono per ridurre il volume della suoneria di chiamate in entrata, sveglie e timer.



• Alza: tenere il telefono all'orecchio per rispondere a una chiamata in entrata. Durante la visualizzazione dei dettagli del registro chiamate o dei dettagli del contatto, tenere il telefono vicino all'orecchio per chiamare il contatto. Quando si chiama in modalità vivavoce o con un auricolare Bluetooth, alzare il telefono all'orecchio per passare alla modalità auricolare.



• Inclina: nell'editor della schermata home, toccare a lungo un'icona o un widget e inclinare il telefono a sinistra o a destra per spostare l'icona sulla schermata successiva.



• Schermata intelligente: battere due volte sullo schermo usando la nocca per acquisire la schermata intera oppure acquisire parte della schermata usando la nocca per tracciare una forma chiusa sullo schermo. Battere due volte sullo schermo con due nocche per avviare o arrestare la registrazione schermo.



• **Disegna**: utilizzare la nocca per tracciare una lettera sullo schermo e avviare un'app predefinita.



👔 Le chiamate vocali non sono supportate sui tablet solo Wi-Fi.

#### Barra di navigazione

Aprire Dimpostazioni, quindi toccare Assistenza intelligente > Barra di navigazione per configurare la barra di navigazione.

Scegliere un layout personalizzato per la barra di navigazione. Se si seleziona una barra di navigazione contenente  $\overline{\overline{\psi}}$ , è possibile toccare  $\overline{\overline{\psi}}$  per un rapido acceso all'area notifiche.

## Modalità aereo

I dispositivi wireless possono interferire con il sistema di volo dell'aereo. Spegnere il telefono o passare in modalità aereo quando si è in volo.

Una volta attivata la modalità aereo, tutte le funzioni di rete del telefono saranno disabilitate. Non sarà possibile effettuare o ricevere chiamate né utilizzare i dati mobili, Bluetooth o Wi-Fi. Tuttavia, sarà ancora possibile riprodurre musica, guardare video e utilizzare applicazioni che non necessitano di una connessione a Internet.

Utilizzare uno dei metodi seguenti per attivare o disattivare la modalità aereo:

• Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche. Nella scheda **Scorciatoie**, attivare l'interruttore **Mod. aereo**.

Impostazioni

Nooncao	ons sh	•
((t•	*	
\$	<b>(1</b> )	NF
9		Ķ

• Premere a lungo il pulsante di accensione, quindi toccare **Mod. aereo**.



• Aprire 🙆 Impostazioni, quindi attivare l'interruttore Modalità aereo.

Quando la modalità aereo è attivata, 🛧 è visualizzata nella barra di stato.

## Utilizzo del dock mobile

Il dock mobile permette di accedere a una serie di opzioni e funzioni di uso frequente, come ad esempio il tasto indietro, il tasto home e l'ottimizzazione in un tocco. È possibile spostare il dock mobile intorno allo schermo per un facile utilizzo con una sola mano.

Aprire Dimpostazioni. Toccare Assistenza intelligente > Pulsante Sospendi, quindi attivare l'interruttore Pulsante Sospendi.

Una volta attivato, il dock mobile ( ) sarà visualizzato su tutte le schermate, salvo la schermata di blocco e l'area notifiche. Toccare per espandere il menu del dock mobile.



Trascinare il dock mobile sulla posizione desiderata. Dal menu espanso, è possibile:

- Toccare  $\triangleleft$  per tornare alla schermata precedente o uscire dall'applicazione attualmente in esecuzione.
- Toccare  $\bigcirc$  per ritornare alla schermata home.
- Toccare  $\Box$  per visualizzare l'elenco delle applicazioni usate di recente.
- Toccare 🗋 per bloccare lo schermo.
- Toccare O per ripulire la memoria del telefono e chiudere le applicazioni ad alto consumo energetico in esecuzione in background.
- Toccare imes per chiudere il menu.

## Impostazione del PIN della scheda SIM

Il PIN (Personal Identification Number, numero identificativo personale) viene rilasciato insieme alla scheda SIM per proteggere i dati del telefono. Se è stata attivata la protezione del PIN per la scheda SIM, è necessario inserire il PIN ogni volta che si accende il telefono o inserire la scheda SIM in un altro telefono.

Le funzioni possono variare in funzione dell'operatore di rete.

Prima di eseguire le seguenti operazioni, assicurarsi di aver ricevuto un codice PIN della scheda SIM dal proprio operatore.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Sicurezza, quindi selezionare le opzioni in Impostazioni blocco SIM per configurare le impostazioni di blocco SIM.
- **3** Attivare l'interruttore **Blocca SIM**.

**4** Immettere il PIN, quindi toccare **OK**. Per modificare il PIN, toccare **Modifica PIN1 della SIM**.

• Sarà necessario inserire il codice PUK, se si supera il numero massimo di tentativi di PIN errati. La scheda SIM viene bloccata in modo permanente se il codice PUK viene inserito in modo errato troppe volte.

• Contattare l'operatore per maggiori dettagli su questi limiti.

## Impostazione di un account

#### Aggiunta di un account

Molte app e servizi online richiedono la creazione di un account per poter accedere all'intera gamma di funzioni.

1 Aprire 🔯 Impostazioni.

#### **2** Toccare **Account** > **Aggiungi account**.

- **3** Selezionare un tipo di account, quindi attenersi alle istruzioni sullo schermo per immettere le informazioni dell'account.
- È necessario installare l'app corrispondente per poter aggiungere un account per un'app di terzi.
- Per aggiungere un account aziendale, vedere Aggiunta di un account Exchange.
- Per aggiungere un account e-mail, vedere Aggiunta di un account e-mail personale.

#### Eliminazione di un account

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare **Account**, quindi selezionare il tipo di account.
- **3** Selezionare l'account che si desidera eliminare, quindi attenersi alle istruzioni sullo schermo per eliminarlo.

#### Sincronizzazione dei dati con il telefono

Attivare la funzione di sincronizzazione per mantenere tutti i dati del telefono aggiornati e prevenire la perdita di dati. È possibile sincronizzare e-mail, contatti e altri dati dal vecchio telefono o computer.

Il tipo di dati che è possibile sincronizzare dipende dal tipo di account. Alcune app potrebbero non supportare la sincronizzazione di tutti i tipi di dati.

L'esempio sottostante illustra come sincronizzare i dati per l'account e-mail.

#### 1 Aprire 🔯 Impostazioni.

- 2 Toccare Account > = , quindi selezionare Sincronizzazione auto dati. Seguire le istruzioni sullo schermo, quindi toccare OK per attivare l'interruttore della sincronizzazione dei dati.
- **3** Sulla schermata **Account**, selezionare un tipo di account, quindi selezionare l'account che si desidera sincronizzare con il telefono.
- **4** Toccare  $\bigcirc$  per sincronizzare le e-mail.

## Impostazione della data e dell'ora

👔 Le funzioni possono variare in funzione dell'operatore di rete.

Aprire 🔯 Impostazioni. Toccare Impostazioni avanzate > Data e ora per configurare le impostazioni.

## Modifica della lingua del sistema

1 Aprire 🔯 Impostazioni.

- **2** Toccare Impostazioni avanzate > Lingua e inserimento.
- **3** Toccare **Lingue & aree geografiche**, quindi selezionare la lingua desiderata.

## Visualizzazione delle specifiche del telefono

Visualizzare le specifiche del telefono in pochi semplici passi. È possibile visualizzare le informazioni su processore, memoria, risoluzione dello schermo e altro ancora.

Aprire **Impostazioni**, quindi toccare **Info sul telefono**. Scorrere verso l'alto o verso il basso sullo schermo per visualizzare le informazioni su processore, RAM, memoria interna, risoluzione dello schermo, IMEI e altro ancora.

# Visualizzazione dello spazio di archiviazione disponibile

Verificare che ci sia spazio sufficiente sulla scheda di memoria microSD o interna del telefono prima di scaricare pacchetti di aggiornamento o file di grandi dimensioni.

Aprire Disualizzare le informazioni di archiviazione.

Toccare **Posizione predefinita** per impostare la posizione di archiviazione predefinita su **Memoria interna** o **Scheda SD**.

## Crittografia di una scheda microSD

Crittografare la scheda microSD per impedire l'accesso non autorizzato ai dati. Una password va inserita quando la scheda microSD è inserita in un altro telefono.

- Non tutte le schede microSD possono essere crittografate. Un messaggio di errore può essere visualizzato quando si tenta di crittografare o sbloccare le schede non supportate. Eseguire il backup dei dati sulla scheda microSD prima della crittografia.
  - Le schede microSD crittografate non saranno riconosciute da dispositivi che non supportano la crittografia della scheda microSD.
  - Se si dimentica la password della scheda microSD, sarà necessario cancellare tutti i dati sulla scheda.
- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.

2 Toccare Impostazioni avanzate > Sicurezza.

**3** Toccare **Imposta password scheda SD** e seguire le istruzioni su schermo.

Toccare **Modifica la password scheda SD** o **Rimuovi la password scheda SD** per modificare o rimuovere la password della scheda microSD.

## Formattazione della scheda microSD

Formattare la scheda microSD per eliminare tutti i dati e liberare spazio di archiviazione.

- Eseguire un backup prima di formattare la scheda microSD per evitare di perdere dati importanti.
- 1 Aprire 🙆 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Memoria & archiviazione > Scheda SD.
- **3** Toccare Formatta > Cancella e formatta.

# Funzioni accessibilità

## Funzioni di accessibilità del telefono

Le funzioni di accessibilità consentono agli utenti con problemi alla vista e all'udito un uso più semplice del telefono.

## TalkBack

#### Attivazione e disattivazione TalkBack

TalkBack è una funzione di accessibilità progettata per gli utenti con problemi alla vista. Verranno fornite istruzioni udibili per assistere l'utente durante l'utilizzo del telefono. Una volta attivata la funzione, verranno visualizzate istruzioni udibili relative a tutti i contenuti toccati, selezionati o attivati. Prima di attivare la funzione, leggere le modalità di utilizzo.

👔 Le istruzioni udibili TalkBack non sono disponibili per tutte le lingue.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità > TalkBack.
- **3** Attivare il selettore **TalkBack** e toccare **OK** per attivare TalkBack. Verrà avviato automaticamente il tutorial alla prima attivazione di TalkBack. Per riprodurre nuovamente il tutorial, toccare 💮 per accedere alle impostazioni, quindi selezionarlo.
- **4** Toccare  $\bigotimes$ , quindi seleziona **Esplora al tocco**. Le istruzioni udibili non verranno visualizzate sul telefono prima di attivare **Esplora al tocco**.

#### Impostazione comandi tramite TalkBack

Dopo l'attivazione di TalkBack, utilizzare le gesture per:

**Scorrimento sullo schermo**: Utilizzare due dita per scorrere (invece di uno). Scorrere in alto e in basso con due dita per visualizzare l'elenco del menu. Scorrere a sinistra e a destra per passare da una schermata all'altra.





**Selezione elemento**: Toccare un elemento con un dito per selezionarlo (non verrà aperto). Il telefono leggerà il contenuto dell'elemento selezionato.



**Apertura elemento**: Eseguire il doppio tocco con un dito su qualsiasi parte delle schermo e confermare la selezione del passaggio precedente.



Ad esempio, per aprire **Impostazioni**, basteranno due passaggi: Tocco con un dito sull'icona **Impostazioni**, doppio tocco su una parte qualsiasi dello schermo.

#### Configurazione delle impostazioni TalkBack

Le impostazioni TalkBack possono essere personalizzate sulla base di esigenze specifiche dell'utente.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità > TalkBack > 🙆.
- **3** È possibile regolare il volume commento, le impostazioni commento udibile, le gesture di comando e molto altro.

#### Istruzioni password udibili

La funzione consente la riproduzione di un commento udibile per gli utenti con problemi alla vista. All'inserimento della password, il telefono leggerà le lettere digitate. Questa funzione richiede l'attivazione di TalkBack.

- 1 Aprire 🔯 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità, quindi attivare il selettore Pronuncia le password.

#### **Output TTS (Sintesi vocale)**

La funzione converte il testo in voce per gli utenti con problemi alla vista. Questa funzione richiede l'attivazione di TalkBack.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità > Sintesi vocale.
- **3** Selezionare il sistema di sintesi vocale e la velocità di riproduzione.

#### Didascalie

Oltre a fornire istruzioni udibili, TalkBack visualizza anche le didascalie per gli utenti con problemi di udito. Questa funzione richiede l'attivazione di TalkBack.

- 1 Aprire 🔯 Impostazioni.
- **2** Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità > Didascalie.
- **3** Attivare il selettore **Didascalie** e configurare la lingua, le dimensioni del carattere e lo stile didascalia.

## Gesture di ingrandimento

Utilizzo delle gesture di ingrandimento per eseguire lo zoom in avanti su un'area specifica dello schermo.

- 즑 La tastiera e la barra di navigazione non possono essere ingrandite.
- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità > Tocco ingrandimento.
- **3** Attivare il selettore **Tocco ingrandimento**.
  - Zoom in avanti: Toccare lo schermo tre volte in rapida successione per eseguire lo zoom in avanti. Toccare nuovamente tre volte per lo zoom indietro. Tocco ingrandimento sarà comunque attivato tramite i tre tocchi. Disattivare il selettore Tocco ingrandimento per disabilitare le gesture di ingrandimento.



• Spostarsi nell'area di ingrandimento: Scorrere lo schermo utilizzando due o più dita.



• **Regolazione zoom**: Scorrere due o più dita insieme oppure allargarle. Per eseguire lo zoom in avanti, allargare le dita insieme. Avvicinare le dita insieme per eseguire lo zoom indietro.



• **Zoom avanti temporaneo**: Toccare lo schermo tre volte in rapida successione e mantenere premuto. Tenere premuto sullo schermo e scorrere per spostarsi nell'area di ingrandimento. Rilasciare il dito per eseguire lo zoom indietro.



## Tasto di accensione per terminare una chiamata

- 1 Aprire 🔯 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità, quindi attivare il selettore Chiudi chiamata con pulsante ON/OFF.

Una volta attivata la funzione, premere il tasto di accensione per terminare una chiamata.

## Regolazione tempo di risposta al comando

È possibile regolare il tempo di risposta ai comandi delle gesture impiegato, come ad esempio il tocco prolungato.

- 1 Aprire 🖾 Impostazioni.
- **2** Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità > Ritardo tocco e pressione.
- **3** Selezionare l'intervallo di tempo desiderato: **Breve**, **Medio** o **Lungo**.

## **Correzione colore**

La modalità correzione regola i colori e rende più semplice la visualizzazione e la distinzione delle diverse aree dello schermo per gli utenti con problemi alla vista.

- 👔 L'attivazione della modalità potrebbe influire sulle prestazioni della batteria.
- **1** Aprire 🙆 Impostazioni.
- 2 Toccare Impostazioni avanzate > Accessibilità, quindi attivare il selettore Correzione del colore.
- **3** Toccare **Modalità di correzione** e selezionare la modalità di correzione.

# Appendice

## Assistenza

Leggere la Guida di avvio rapido fornita con il telefono.

**HiCare** per consultare la Guida utente, saperne di più sui servizi Huawei, oppure ottenere assistenza online.

Toccare **Impostazioni** > **Info sul telefono** > **Informazioni legali** per consultare i dettagli legali. Visitare http://consumer.huawei.com per ulteriori informazioni.

#### Informazioni guida

Le immagini e le illustrazioni riportate sono solo a scopo di riferimento e potrebbero differire dal prodotto finale.

Le funzioni di questa guida sono fornite a solo scopo di riferimento. Alcune di esse potrebbero non essere supportate da tutti i dispositivi o gestori.

Copyright © 2016 Huawei Technologies Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

La guida è fornita solo a scopo di riferimento e non costituisce una forma di garanzia sul prodotto.

## Sicurezza delle informazioni e dei dati personali

L'uso di alcune funzioni o di applicazioni di terze parti sul dispositivo potrebbe generare la perdita delle proprie informazioni e dati personali o la possibilità di accesso ad esse da parte di altri. Per proteggere le informazioni personali e quelle riservate, sono consigliate numerose misure.

- Posizionare il dispositivo in luogo sicuro, onde evitare l'uso non autorizzato.
- Impostare il blocco dello schermo del dispositivo e creare una password o una sequenza di sblocco per aprirlo.
- Eseguire con regolarità il back-up delle informazioni personali contenute nella scheda, nella memory card o nella memoria del dispositivo. Se si passa a un altro dispositivo, ricordarsi di spostare o eliminare le informazioni personali presenti sul dispositivo vecchio.
- Se si teme l'attacco di virus al ricevimento di messaggi o e-mail da parte di mittenti sconosciuti, tenere presente che è possibile eliminarli senza aprirli.
- Se si impiega il dispositivo per navigare in Internet, evitare i siti Web che potrebbero implicare problemi di sicurezza quali, ad esempio, il furto dei dati personali.
- Se si impiegano servizi quali Wi-Fi tether o Bluetooth, impostare delle password per questi servizi al fine di evitare l'accesso non autorizzato. Quando non si usano questi servizi, disattivarli.

- Installare o aggiornare il software di sicurezza del dispositivo ed eseguire con regolarità una scansione per il rilevamento di virus.
- Ricordare sempre di ottenere le applicazioni di terze parti da una fonte legittima. Eseguire l'utilità antivirus sulle applicazioni scaricate di terze parti.
- Installare il software di sicurezza o le patch rilasciate da Huawei o dai fornitori delle applicazioni di terze parti.
- Alcune applicazioni richiedono e trasmettono informazioni locali. Ne consegue che una terza parte potrebbe essere in grado di condividere le vostre informazioni locali.
- Il dispositivo potrebbe fornire informazioni di rilevamento e diagnosi ai fornitori delle applicazioni di terze parti. I vendor di terze parti utilizzano queste informazioni per migliorare i propri prodotti e servizi.

## Elenco funzioni di sicurezza

I dispositivi Huawei vengono forniti con una serie di misure di sicurezza integrate, allo scopo di proteggere i dati al suo interno.

Crittografia completa del disco	Tutti i dati nella memoria del chipset verranno automaticamente crittografati. Ogni telefono dispone di una propria chiave di sicurezza, pertanto non è possibile accedere tramite altri dispositivi ai dati memorizzati nel chipset di ogni telefono.
Utilizzo impronta	Il telefono dispone di un lettore impronta digitale che consente un accesso facile e veloce alle funzioni del dispositivo. Come ad esempio lo sblocco del telefono, l'accesso ai file salvati nella Cassaforte, alle applicazioni bloccate e molto altro solo attraverso l'utilizzo dell'impronta. Per maggiori informazioni visitare Utilizzo del riconoscimento con impronta digitale.
Filtro molestie	L'utilizzo del filtro molestie in Gestione telefono serve a bloccare chiamate e messaggi di spam. Per maggiori informazioni visitare Filtro molestie.
ВІоссо арр	L'utilizzo del Blocco app in Gestione telefono bloccherà le applicazioni evitando accessi non autorizzati. Blocco app richiede l'impostazione aggiuntiva di una password per aprire le applicazioni bloccate.
Gestione utilizzo dati	L'utilizzo della funzione Gestione dati in Gestione telefono serve a monitorare l'utilizzo dei dati mobili. I dati mobili verranno disattivati automaticamente se superato il limite impostato evitando eventuali addebiti. Per maggiori informazioni visitare Gestione utilizzo dati.

Cassaforte	Attivare la funzione Cassaforte, impostare una password e aggiungere file privati evitando accessi non autorizzati. Per maggiori informazioni visitare Archiviazione di file privati nella cassaforte.
Crittografia scheda MicroSD	Crittografare la scheda microSD evitando accessi non autorizzati ai dati. Occorrerà digitare una password una volta inserita la scheda microSD in un altro telefono. Per maggiori informazioni visitare Crittografia di una scheda microSD.
Blocco SIM	Impostare un PIN sulla scheda SIM per proteggere i dati memorizzati al proprio interno. Attivando la protezione PIN, occorrerà digitare il PIN ogni volta che si accende il telefono o si inserisce la SIM all'interno di un altro telefono. Per maggiori informazioni visitare Impostazione del PIN della scheda SIM.
Metodo sblocco schermo	Scegliere uno dei metodi di sblocco per evitare accessi non autorizzati al telefono. Per maggiori informazioni visitare Modifica del metodo di sblocco dello schermo.

## Note legali

#### Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2016. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte del presente manuale potrà essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Huawei Technologies Co., Ltd. e delle sue affiliate ("Huawei").

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

#### Marchi e autorizzazioni

🐝 , <sub>ниаwei</sub> e 🐝 sono marchi o marchi registrati di Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ è un marchio di Google Inc.

LTE è un marchio di ETSI.

Il marchio e i loghi *Bluetooth*<sup>®</sup> sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

#### Avviso

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

#### Informativa sul software di terzi

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi. Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

Questo prodotto si basa sulla piattaforma open-source Android<sup>™</sup>. Huawei ha apportato le dovute modifiche alla piattaforma. Pertanto, questo prodotto potrebbe non supportare tutte le funzioni che sono generalmente supportate dalla piattaforma Android standard o potrebbe essere incompatibile con il software di terzi. Huawei non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione in relazione all'eventuale compatibilità di cui sopra ed esclude espressamente ogni responsabilità in relazione a questioni di questo tipo.

#### DISCLAIMER

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

#### Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del

governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

#### Informativa sulla privacy

Per comprendere meglio come proteggere le informazioni personali, vedere l'informativa sulla privacy all'indirizzo http://consumer.huawei.com/privacy-policy.

Questa guida è fornita come riferimento. Il prodotto e, senza limitazione, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo potrebbero variare. Tutte le dichiarazioni, informazioni e suggerimenti presenti nella guida non costituiscono garanzia di alcun tipo, né esplicita né implicita.

Nota: ricorda l'account di Google con cui hai effettuato il tuo ultimo accesso dal telefono.

Durante le operazioni di ripristino ai dati di fabbrica o aggiornamento scheda microSD sospette, il sistema antifurto richiederà di entrare nell'account di Google con cui hai effettuato l'ultimo accesso, in seguito verrai indirizzato sullaschermata di navigazione di avvio per l'autenticazione della tua identità. Il

telefono potrà essere attivato correttamente soltanto dopo aver superato la fase dell'autenticazione.



EVA-L09:The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Visitare http://consumer.huawei.com/en/support/hotline per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del proprio paese o regione.

Modello: EVA-L09 EVA-L19 EVA-L29

V100R001\_01